PIZZA Box
LIEFERSERVICE & STEHRESTAURANT
69 69 666
lecker, günstig und tägl. frisch!
FR-Littenweiler / Lindenmattenstr. 3

Dreisamtäler

ZIWA IMMOBILIEN
GEBEN SIE SICH NICHT MIT WENIGER ZUFRIEDEN!
MONIKA ZIPFEL & MARINA RUEB
ImmoWirt + gepr. ImmoMakl.
Mitglied i. IVD
KiZa 07661 96 89 791
Todtnau 07671 999 385
ziwa@ziwa.eu . rueb@ziwa.eu
www.ziwa.eu . ZIWA seit 22 J

Anzeigen/Redaktion: Tel. 0 76 61 / 35 53 • Fax 35 32 • eMail: info@dreisamtaeler.de
33. Jahrgang • Nr. 16 • Mittwoch, 20. Juni 2018

echt KIRCHZARTEN
nosch Perfektion vor Augen
... echt Spezialist für Contactlinsen-Anpassung!

Rainer Bronner
Diplomate in Cornea, Contact Lens & Refractive Technologies
Dipl. Ing. (FH)
Kirchzarten • Hauptstraße 19-21
07661-2526 • www.optik-nosch.de

Am Wochenende in Kirchzarten:

Feuerwehr feiert 150-jähriges Bestehen

Status Quo, Roland Kaiser und Nena kommen nach Kirchzarten. Großes Festgelände am Segelflugplatz

Mit einem viertägigen Festprogramm feiert die Freiwillige Feuerwehr Kirchzarten vom kommenden Freitag, dem 22. Juni bis zum Montag, dem 25. Juni ihr 150-jähriges Bestehen auf dem großen Festgelände am Segelflugplatz. Bei den Konzerten mit Status Quo, Roland Kaiser und Nena können bis zu 3.000 Besucher ins Festzelt kommen. Den Auftakt macht am Freitag ein großer Galaabend, zu dem die gesamte Bevölkerung eingeladen ist. Beim Festumzug am Sonntag ab 14 Uhr mit Start am Pfaffeneck sind 1.000 Mitwirkende beteiligt. Mehr zum Jubiläumswochenende in diesem „Dreisamtäler" auf den Seiten 6 bis 9. *glü/Foto: Gerhard Lück*

Nach bestandener Probezeit gibt es für Dich das iPhone X.
Junges & nettes Team, faire Arbeitszeiten ohne Überstunden, in innovativem Betrieb mit Schulungen und Führerschein-Zuschuss.
Wir bilden dich jetzt aus als
Koch/in oder Restaurantfachmann/frau
sonne das kleine feine ★★★s
Hotel & Restaurant Sonne
79199 Kirchzarten, Fam. Rombach
Tel: 07661 - 90 19 90
www.sonne-kirchzarten.de

Seniorenzentrum Oskar-Saier-Haus

Gemeinsam Fußball gucken

Kirchzarten *(u.)* Das Seniorenzentrum Oskar-Saier-Haus in Kirchzarten, Albert-Schweizer-Straße 5, lädt für Mittwoch, 27. Juni, zum gemeinsamen Fußball gucken im Foyer des Hauses auf einer Großleinwand ein. Senioren, die gerne in Gemeinschaft das Spiel ansehen möchten, sind herzlich eingeladen. Anpfiff ist um 16.00 Uhr.

GASTHAUS Zum Stahl
DIE ART ZU GENIESSEN
SOMMER IM STAHL
VON MAI BIS AUGUST 2018
RESTAURANT UND BIERGARTEN BEI SCHÖNEM WETTER TÄGLICH DURCHGEHEND 12 – 24 UHR GEÖFFNET
AN SCHÖNEN SOMMERABENDEN GRILLSTATION IM BIERGARTEN
FUSSBALL-WM
ÜBERTRAGUNG ALLER WICHTIGEN SPIELE
AUF GROSSLEINWAND
79104 FREIBURG · KARTÄUSERSTR. 99
T: 07 61.3 34 02 · WWW.ZUM-STAHL.DE

Kurzfilmabend im Kandelhof

Filme von Simon Schneckenburger

Freiburg *(u.)* Am Montag, dem 25. Juni, ab 20.45 Uhr findet im Kandelhof Kino in Freiburg ein Kurzfilmabend statt, bei dem sechs Filme gezeigt werden, die Simon Schneckenburger in den letzten Jahren produziert hat.

Darunter Kurzspielfilme (Wintersonnenwende, Was ihr nicht seht), Animationsfilme (Here's looking at you Kid, Herr Olsson und die Einsamkeit), ein Mittellangfilm (Am Tag die Sterne) und ein Tourvideo quer durch China (Minua - A Journey along the Edge of Silk Road). Gemeinsam mit seinem Team wird Simon Schneckenburger vor Ort sein und er freutsich auf die Gesprächsrunde im Anschluss.

Einen kleinen Trailer gibt es auf https://vimeo.com/272915557

Weitere Infos und Eintrittskarten zur Veranstaltung gibt es auf www.friedrichsbau-kino.de/filmobjekte/detail/Simon-Schneckenburger--Die-Werkschau/6387

DER MEISTERBETRIEB FÜR KUNSTHANDWERKLICHE GRABMALE – SEIT VIER GENERATIONEN. DIREKT AN FREIBURGS FRIEDHÖFEN.
am Hauptfriedhof, 0761/274336
am Bergäckerfriedhof, 0761/611040
www.bildhauerei-storr.de
MICHAEL STORR BILDHAUER

omni-U
Entrümpelung
Haushaltsauflösung
Messie-Wohnungen
Reinigungsarbeiten
Demontage
Aktenvernichtung
Abbrucharbeiten
Umwelt- & fachgerechte Entsorgung

Uwe Hartmann
0761/7697932
www.omni-u.de
info@omni-u.de

Gewerbeverein Kirchzarten e. V.

Jahreshauptversammlung

Kirchzarten *(u.)* Der Gewerbeverein Kirchzarten e. V. lädt seine Mitglieder am Dienstag, dem 3. Juli, 19.30 Uhr zur Jahreshauptversammlung in den Seminarraum des Hotel Restaurant Fortuna in Kirchzarten ein. Auf der Tagesordnung steht neben den üblichen Regularien auch der Punkt „Zukunftorientierte Projekte des Gewerbevereins und Weiterführung des Konzeptes ‚Echt Kirchzarten".

Schwerer Unfall auf der B31

Freiburg *(pl.)* Am Montag gegen 14.00 Uhr, gab es auf der B31 Donaueschingen Richtung Freiburg zwischen Neustadt-Mitte und Titisee einen schweren Unfall. Dabei geriet der 54-jährige Fahrer eines schwarzen Dacia aus bislang ungeklärter Ursache in den Gegenverkehr, wo er mit einem roten BMW kollidierte. Der 62-jährige BMW-Fahrer und seine 58-jährige Beifahrerin wurden in ein Krankenhaus gebracht. Der 54-jährige Dacia-Fahrer musste mit schweren Verletzungen mit einem Hubschrauber in ein Krankenhaus gebracht werden.

Sportlerinnen und Sportlerehrung

Stegen *(u.)* Die Ehrung der erfolgreichen Sportlerinnen und Sportler der Gemeinde Stegen wird am Sonntag, dem 29. Juli 2018, um 13.30 Uhr während des Dorffestes stattfinden.

Alle mit dem Sport verbundenen Personen wie z.B. Familienangehörige, Trainer/-innen und Betreuer/-innen sowie die Stegener Bürgerschaft ist herzlich zu dieser Veranstaltung eingeladen, um mit dieser Ehrung den Sportlerinnen und Sportlern Anerkennung zu zeigen.

Die zu ehrenden Sportlerinnen und Sportler werden von den Stegener Vereinen vorgeschlagen. Stegener Sportlerinnen und Sportler, die für auswärtige Vereine zu ehrende Erfolge erzielt haben, können sich auch selbst beim Rathaus bis zum 9. Juli 2018 bewerben. Einen entsprechenden Bewerbungsbogen sowie die Richtlinien sind auf www.stegen.de – Stegen – Ortsrecht veröffentlicht. Für Rückfragen kann man sich gerne an Frau Schöne, Tel.: 3969-20 oder gemeinde@stegen.de wenden.

BEG-Dreisamtal.eu
Ihr Dienstleister für effiziente und solare Strom- und Wärmeversorgung
Info: Tel.: 07661/4951- Mail: paul.frener@beg-dreisamtal.eu
Wir kümmern uns komplett um Ihre Solarstromanlage.
Sie bezahlen den selber genutzten Solarstrom.
Die Kosten sparen Sie beim Strombezug.
Nach 20 Jahren bekommen Sie die Anlage kostenlos

Fachbetrieb nach §19 WHG
Seemann Tankschutz
www.tankschutz-seemann.de
Reinigung • Hüllen • Einbau • Neutank • Montage • Alttank • Demontage • Entsorgung
email: info@tankschutz-seemann.de • 79117 Freiburg • Büro: Tel. 07 61 / 69 19 8 • Fax 6 96 71 57
Büro Kirchzarten: Tel. 07 66 1 / 9 08 61 46 • Fax 9 08 61 51 TÜV-Mängelbeseitigung

Dachdeckermeisterbetrieb
SAIER Dachtechnik GmbH
Saier Dachtechnik GmbH
Ibenbachstraße 8 . 79256 Buchenbach
Tel.: +49 7661 99711 . www.saier.com

vhs
Volkshochschule
Dreisamtal e.V.

Kirchplatz 3, 79199 Kirchzarten
Tel.: 07661-5821
anmeldung@vhs-dreisamtal.de
www.vhs-dreisamtal.de

Mit Heilkräutern durch die warme Jahreszeit - Inklusion kennt keine Grenzen - Gemeinsam (er)leben (Diane Schweizer und Susanne Hill-Rivero) Mi, 11.7., 19 - 21:30 Uhr, 1 Termin, 14 €
Sommerferienkurs: Mit den Weiden flechten - für Kinder ab 7 Jahre (Marta Paczkowska) Do, 26.7. und Fr, 27.7., jeweils von 9 - 13 Uhr, 2 Termine, 25 €
Sommerferienkurs: Pappmaché für Kinder ab 6 Jahren (Nina Geisler) Mo, 30.7. und Di, 31.7. jeweils von 10 - 12 Uhr, 2 Termine, Gebühr bei 3 TN: 50 €, bei 4 TN: 38 €, 5 TN: 30 € und ab 6 TN: 25 €.
Nützliches mit Origami in den Sommerferien (Anja Drews) Mo, 6.8., Di, 7.8., Mi, 8.8., Do, 9.8. und Fr, 10.8. jeweils von 10 - 12 Uhr, 5 Termine, 67 €
Origami-Upcycling für Kinder in den Sommerferien (Anja Drews) Mo, 27.8., Di, 28.8., Mi, 29.8., Do, 30.8. und Fr, 31.8. jeweils von 10 - 12 Uhr, 5 Termine, 67 €
Smartphone und Tablet - Infoveranstaltung - welches Gerät passt zu mir? (Andreas Reinhardt) Di, 3.7., 18:30 - 21:30 Uhr, 1 Termin, Gebühr nach Anzahl der Teilnehmer
Smartphone für Senioren - Workshop 3 (Andreas Reinhardt) Di, 26.6. und Di, 3.7. von 15 - 17.15 Uhr, 2 Termine. Gebühr nach Anzahl der Teilnehmer
Smartphone für Senioren Workshop 4 (Andreas Reinhardt) Di, 10.7. und Di, 17.7. jeweils von 15 - 17.15 Uhr, 2 Termine. Gebühr nach Anzahl der Teilnehmer.
iPhone und iPad - Workshop I - Grundlagen (Andreas Reinhardt) Do, 5.7., 18:30 - 21:30 Uhr, 1 Termin, Gebühr nach Anzahl der Teilnehmer.
iPhone und iPad - Workshop II - da geht noch was (Andreas Reinhardt) Do, 12.7., 18:30 - 21:30 Uhr, 1 Termin, Gebühr nach Anzahl der Teilnehmer.
Windows 10 (Andreas Reinhardt) Di, 3.7., 9 - 12 Uhr, 1 Termin, Gebühr nach Anzahl der Teilnehmer
Windows Explorer - Dateimanagement (Andreas Reinhardt) Di,ab 10.7., 09 - 12 Uhr, 2 Termine, Gebühr nach Anzahl

Impressum

Der Dreisamtäler erscheint 14-täglich. teilw. auch wöchentlich, in Kirchzarten, Buchenbach, Oberried, Stegen, St. Peter, St. Märgen, Breitnau, Hinterzarten, Muggenbrunn, Todtnauberg, FR-Wiehre, -Waldsee, -Oberau, -Littenweiler, -Kappel und -Ebnet.

Verbreitete Auflage: 28.350 Expl.

Herausgeber: Dreisamtäler Medienhaus GmbH. Verantwortlich für den Gesamtinhalt: Hanspeter Schweizer

Verlagsadresse: Freiburger Str. 6 (Die Passage), 79199 Kirchzarten, Tel. 07661 / 3553, Fax 3532.
www.dreisamtaeler. de
e-mail: info@dreisamtaeler.de

Ständige redaktionelle Mitarbeit: Gerhard Lück *(glü.)*, Gisela Heizler-Ries *(hr.)*,Dagmar Engesser *(de.)*, Elke Sonner (es.), Reiner Schlebach *(rs.)*,

Layout:
Heike Wittenberg, Gisela Heizler-Ries, Martina Maier, Hanspeter Schweizer

Anzeigen: Gabi Maier, Felicitas Blank Verlagsadresse

Druck: Freiburger Druck GmbH, Frbg.

Verteilung: badenkurier GmbH, Tel. 07822/446228 · info@badenkurier-gmbh.de

Es gilt die Preisliste Nr. 18 vom 1. Januar 2018. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftl. Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Haftung übernommen.

Die korrekte Verteilung des Dreisamtälers an alle erreichbaren Haushalte ist unser besonderes Anliegen. Sollten Sie ihn einmal nicht bekommen, teilen Sie uns das bitte mit.

Für die Verkehrsteilnehmer auf der Lindenmattenstraße heißt es vor dem Bahnübergang Lindenmatte umkehren. Noch bis voraussichtlich 7. September 2018 ist der Bahnübergang Lindenmattenstraße wie auch der Bahnübergang Ebneter Straße für Verkehrsteilnehmer voll gesperrt. Für Fußgänger und Radfahrer wird in der Lindenmattenstraße im Regelfall immer die Möglichkeit bestehen, die Bahnstrecke über provisorische Fußwege zu queren.
Die Umleitung für den Straßenverkehr sowie der betroffenen Buslinien erfolgt über die Mösle- und Alemannenstraße. *bat./Foto: Beate Kierey*

Ende der Flüchtlingsunterkunft am Keltenbuch besiegelt

Sozialarbeiterin Bärbel Lachenmeier verabschiedet

Kirchzarten *(de.)* Zum Jahresende 2018 gibt das Landratsamt die Flüchtlingsunterkunft am Keltenbuck auf. Die dort wohnenden Flüchtlinge werden auf die Gemeinden im Landkreis verteilt und damit fällt der Arbeitsplatz von Bärbel Lachenmeier, die fast neun Jahre lang als Sozialarbeiterin die Bewohner des Keltenbuck betreut hat, weg. Ihre Stelle wird vom Landratsamt ersatzlos gestrichen, ihr wurde eine andere Aufgabe im Landratsamt zugewiesen. Die amtliche Unterstützung der Geflüchteten im Dreisamtal erfolgt dann im Auftrag der Dreisamtalgemeinden nur noch stundenweise durch einen Sozialarbeiter der Caritas.

Mit Bärbel Lachenmaier verliert das Dreisamtal die „Mutter der Flüchtlinge“, so Karl-Heinz Nippes, zu der Flüchtlinge und Ehrenamtliche des Helferkreises immer mit allen Problemen kommen konnten. Sie hinterlässt eine große Lücke sowohl, was die fachliche Beratung und Unterstützung anbelangt, als auch als persönliche Anlaufstelle für

Bärbel Lachenmeier.
Foto: Dagmar Engeser

die Flüchtlinge. Der Helferkreis Kirchzarten hat Bärbel Lachenmaier mit einer kleinen Feier verabschiedet. Auch viele Migranten aus Kirchzarten kamen zu diesem Abschied, um ihr für die wertvolle und persönliche Unterstützung mit Blumen und kleinen Geschenken zu danken.

Künftig müssen die Flüchtlinge mit Behörden wie Landratsamt, Jobcenter, BAMF alleine klarkommen, denn die halbe Sozialarbeiterstelle des Dreisamtals reicht bei weitem nicht aus. Zwar hat das Land den Kommunen finanzielle Unterstützung für weitere Stellen zugesagt, doch bisher flossen die Gelder noch nicht. Wie viele andere Gemeinden auch, trat das Dreisamtal mit der Schaffung dieser halben Sozialarbeiterstelle in Vorleistung. Dringend nötig wäre aber eine Aufstockung! Aber das Problem ist für das Land wohl nicht wirklich drängend, denn es kann sich ja darauf verlassen, dass die Ehrenamtlichen der Helferkreise da sind und Unterstützungsarbeit leisten. Kostenlos!

Unklar ist bis jetzt noch, was mit dem Gebäude am Keltenbuck, das in den letzten Jahren mehrfach renoviert und aufwändig verbessert worden ist, in Zukunft geschieht. Der Helferkreis wünscht sich, dass die Gemeinde Kirchzarten das Haus anmietet, um hier auch in Zukunft Migranten und sonstigen Wohnungssuchenden eine Unterkunft anbieten zu können.

„Abend der offenen Türe“

Beratungsstelle für Menschen mit Behinderung eröffnet

Freiburg *(u.)* Die ergänzende unabhängige Teilhabeberatung (EUTB) ist eine neue Beratungsleistung für Menschen mit Behinderung und deren Angehörige. Sie setzt ihren Schwerpunkt zum einen auf den Abbau von Barrieren, die sich noch immer in den Köpfen vieler Menschen befinden. Zum anderen sollen die Zugangsbedingungen zu den zahlreichen Unterstützungsangeboten für ratsuchende Menschen, verändert und verbessert werden. Denn viele Menschen mit Behinderung werden im Laufe ihrer Biographie mit diesen Barrieren konfrontiert.

Komplexe Fragestellungen wie beispielsweise zum Anspruch auf Rehabilitationsleistungen, zu einer möglichen Pflegestufe oder zum Schwerbehindertenausweis tauchen immer wieder auf. Für diese und viele andere Fragen rund um das Thema Teilhabe und Rehabilitation gibt es ab sofort die neue Teilhabeberatungsstelle, mit Sitz in den neuen barrierefreien Räumen im Freiburger Stadtteil Weingarten.

Die Beratungen sind kostenfrei und finden täglich nach Vereinbarung per Telefon, E-Mail oder postalisch statt. Zusätzlich werden regelmäßig Beratungen im Landkreis in den Städten Breisach, Müllheim und Titisee-Neustadt angeboten. Träger der EUTB Breisgau-Hochschwarzwald und Freiburg ist die Hofgut Himmelreich gGmbH.

Interessierte sind herzlich zum Kennenlernen der EUTB am Donnerstag, dem 28. Juni, von 17.00 bis 19.00 Uhr in die Räume der Bugginger Straße 87 im ersten Obergeschoss zu einem „Abend der offenen Türe“ eingeladen.

Nähere Infos unter Tel.: 0761 / 76 99 162 – 0, E-Mail: info@teilhabeberatung-bh-fr.de

Deutsche Verkehrswacht

Notbrems- und Abbiegeassistenten verbessern und vorschreiben

(dvw.) Die Deutsche Verkehrswacht (DVW) hat auf ihrer Jahreshauptversammlung am 16. Juni in Köln die Fahrzeugindustrie aufgefordert, Notbrems- und Abbiegeassistenten zügig zu optimieren. So müsse der Notbremsassistent für Pkw auch Radfahrer sicher erkennen können. Lkw sollten vor einem Stauende bis zum Stillstand bremsen können. Abbiegeassistenten für Lkw müssen endlich von allen Herstellern angeboten werden. „Die Bundesregierung muss darauf dringen, dass die internationalen Gremien dies verbindlich vorschreiben“, sagte DVW-Präsident Prof. Kurt Bodewig.

Die Unfallforschung der Versicherer (UDV) geht davon aus, dass durch entsprechend optimierte Notbremsassistenten bei etwa 43,5 Prozent aller schweren PKW-Unfälle Radfahrer und Fußgänger vor einer Kollision geschützt werden. Auch der Abbiegeassistent für schwere LKW könnte pro Jahr 28 Radfahrer das Leben retten und etwa 100 der schweren Verletzungen verhindern, wie eine Hochrechnung der UDV ergibt. Die Abbiegesituation birgt innerorts ein hohes Unfallrisiko, oft mit ernsten Unfallfolgen. Die Überwachung des vorderen Seitenbereichs hilft, Radfahrer früh zu erkennen und eine Kollision zu vermeiden.

Handwerker im Dreisamtäler

SCHLEGEL
ELEKTROTECHNIK · HARALD REEZ
www.elektrotechnik-schlegel.de
Weberdobel 13 • 79256 Buchenbach • Meisterfachbetrieb
Tel. 0 76 61 / 23 79 • Handy 01 75 / 99 39 196

Schöne Bäder
Eugen Schneider
Pelletsheizung • Solarenergie
Ölbrennwert • Gasbrennwert
--- Kundendienst ---
79254 Oberried
Im Brühl 19
Tel. 07661 / 1239
www.eugen-schneider.de
info@eugen-schneider.de

Freiburger Polizei nun auch auf Segways präsent

Foto: Polizei

Freiburg *(pl.)* Kürzlich stellte der Leiter der Direktion Reviere, Leitender Polizeidirektor Berthold Fingerlin die aktuell angeschafften Segways des Polizeipräsidiums Freiburg vor. Seit August des vergangenen Jahres konnte man bereits Segway-Streifen im Stadtgebiet Freiburg wahrnehmen. Eine bürgernahe, ansprechbare und „greifbare“ Polizeipräsenz sollte hierdurch gefördert werden.

Die von den Einsatzkräften gerade in der Freiburger Innenstadt als beweglich eingeschätzten Segways förderten den Austausch mit Bürgerinnen und Bürgern und stellen eine sinnvolle Ergänzung der altbewährten Fuß-, Rad- oder Fahrzeugstreifen dar.

Die beiden „Präsidiumseigenen“ Segways wurden im Rahmen eines Pressetermins in Betrieb genommen und sollen weiterhin eine „bürgernahe und ansprechbare Polizeipräsenz gewährleisten“, unterstrich Berthold Fingerlin.

SUDOKU

	1			4			6	
5	7		1		6		4	3
			8		3			
	5	2				7	3	
1								6
	6	9				8	2	
			2		4			
7	4		9		8		1	5
	2			6			9	

Neu eröffnet: „Pause“ in Falkensteig

Buchenbach-Falkensteig *(cw.)* Am 1. Juni 2018 eröffnete der Kiosk „Pause“ in Falkensteig. Für die Inhaberin, Irene Zuber, erfüllte sich damit ein langjähriger Wunsch. Die gebürtige Schlesierin, Mutter von fünf Kindern, lebt seit 1990 in Deutschland. Vor neun Jahren erwarb sie gemeinsam mit ihrem damaligen Mann diese Immobilie, direkt an der B 31. Das Haus hat einen historischen Kern, vor 150 Jahren ist es abgebrannt und wurde im alten Stil wiederaufgebaut. Ehemals war es ein Hof mit Kühen, einer Mühle und eigener Bäckerei. Der Vorbesitzer hatte eine Druckerei und nutzte den Verkaufsraum für Tonartikel.

Der gelernten Krankenschwester und PTA diente eingangs, neben ihrem Job als Nachtwache, der Raum als Tagesmutter. Während dieser Zeit musste sie immer wieder erfahren, wie es bei ihr an der Tür klingelte und verzweifelte Menschen, aus unterschiedlichsten Gründen, dringend eine „Pause“ benötigten. Die Erklärung dafür ist einfach, denn es gibt von Freiburg bis zur Autobahnauffahrt Geisingen, auf insgesamt 60 km, nur einen einzigen Ort, nämlich Falkensteig, durch den der gesamte B 31-Verkehr fließt.

Noch vor ein paar Monaten vermietete Irene Zuber den Raum als Backstube, doch mangels Personal scheiterte diese Idee. Nun ist sie selbst die Chefin, die mit viel Liebe einen Raum zum Verweilen geschaffen hat, in dem die Gäste in historischer Atmosphäre kurz ausspannen und körperlich wieder auftanken können. Dafür sorgt sie mit Fleischkäseweckle, Hot Dogs sowie herzhaften und süßen Snacks. Damit die Backwaren stets frisch zubereitet sind, hat Irene Zuber sich einen speziellen Backofen angeschafft. Zur Erfrischung gibt es gekühlte Getränke, zum Wachwerden oder Aufwärmen Kaffee und Tee. Mit ihrem Sortiment ist sie noch nicht am Ende, sondern möchte dieses entsprechend den Wünschen ihrer Kunden anpassen. Dabei handelt es sich nicht nur um hungrige, durstige und gestresste Reisende, auch die Falkensteiger sind froh, dass es endlich so etwas bei ihnen im Ort gibt. Diese nutzen inzwischen auch gerne die „Pause“ als Treffpunkt.

Kiosk „Pause“, Buchenbach-Falkensteig, Höllentalstr. 16 (gegenüber Gasthaus „Zu den zwei Tauben“) Tel.: 07661 / 62 99 106. Öffnungszeiten vorerst 15.00 - 18.00 Uhr.

Irene Zuber vor und in ihrem neueröffneten Kiosk an der B 31 in Falkensteig. Es gibt Reiseproviant, kleine Snacks, gekühlte Getränke, Kaffee und vieles mehr. *Fotos: Claudia Wandres*

Wir versorgen Sie zu Hause. Rufen Sie uns an.
Pflege Partner
Häusliche Alten- und Krankenpflege
Ihr Pflegetelefon 07661-980644
-- Eike von Gierke • Schwarzwaldstr. 19 --
79199 Kirchzarten
Homepage: www.PflegePartner-Kirchzarten.de

"Dein Dach kann mehr"

Auf Erfolgskurs: Seit einem Jahr läuft die Photovoltaik-Kampagne der Stadt Freiburg

Freiburg *(sf.)* Im Jahr 2017 wurden mehr Photovoltaik-Anlagen gebaut als in den vergangenen Jahren. In Deutschland gab es 2017 rund 15 % mehr PV-Anlagen gegenüber den beiden Jahren davor. In Freiburg hat sich der Zuwachs 2017 in Bezug auf das Jahr 2016 sogar mehr als verdreifacht. Im Mai 2017 startete die PV-Kampagne „Dein Dach kann mehr!“. Als Vorbereitung der Photovoltaik-Kampagne hatte die Stadt Freiburg eine Studie zur Wirtschaftlichkeit von PV-Anlagen in Auftrag gegeben. Die Studie kam zu dem Schluss, dass PV-Anlagen auf Dächern von Ein- und Mehrfamilienhäusern wirtschaftlich sind, und zwar sowohl bei vollständiger Einspeisung, als auch bei Eigennutzung des erzeugten Stromes. Ein Workshop zu den Kosten und Leistungen der eigenen PV-Anlage, der im letzten Jahr von den Teilnehmenden sehr gut bewertet wurde, wird wiederholt. Am Montag, 25. Juni, können Interessierte von 18 bis 21 Uhr in der Fabrik in der Habsburgerstraße zusammen mit einem Experten der Energieagentur die Wirtschaftlichkeit der eigenen PV-Anlage durchrechnen. Wie bisher werden zweimal im Monat Beratungen im neuen Rathaus im Stühlinger angeboten. Zusätzlich gibt es die Möglichkeit, dass ein Solarexperte direkt nach Hause kommt. Weitere Infos und Anmeldung zum Workshop auf www.freiburg.de/pv.

Dreisamtäler
anzeigen@dreisamtaeler.de
Nächste Ausgabe am 27.06.
Sonderseiten:
„Dorf aktuell St. Märgen“
und „Rund ums Reisen“

Grammy-Gewinner in Kirchzartens Goldenem Buch

Empfang in der Talvogtei für Trompeter Steffen Kühn beim Heimatbesuch

Kirchzarten *(glü.)* Im Umgang mit wichtigen Menschen des öffentlichen Lebens ist Kirchzartens Bürgermeister Andreas Hall erfahren. Doch der Besuch des aus Kirchzarten stammenden Grammy-Gewinners Steffen Kühn machte auch den Hausherrn der Talvogtei geradezu ehrfürchtig. Allerdings zeigten schon die ersten Wortwechsel, dass von Kühn keinerlei Starallüren ausgingen, sondern eine herzliche Natürlichkeit und Freude über die Einladung in die Talvogtei.

Einen kurzen Heimatbesuch des seit 1988 in Kalifornien (USA) lebenden Musikers nutzte die Gemeinde Kirchzarten zu dessen Eintrag ins Goldene Buch. Steffen Kühn (53), der 2014 überraschend einen Grammy gewonnen hatte, war mit seiner Frau Mary Lekich, seiner Mutter Helga Kühn und Freunden ins Amtszimmer von Hall gekommen. Mit dabei waren auch der langjährige Vorsitzende des Musikvereins Kirchzarten Peter Bank mit seiner Gattin Gisela. Er erinnerte daran, dass er Steffen Kühn 1975 im Musikverein durch Gerd Hofmann von den Städtischen Bühnen Freiburg zum Trompeter ausbilden ließ. Bei verschiedenen Jugendmusikwettbewerben habe Kühn damals bereits Preise gewonnen.

Steffen Kühn trug sich in Kirchzarten in das Goldene Buch der Gemeinde ein. Mit dabei waren Bürgermeister Andreas Hall, Mary Lekich, Peter Bank und Helga Kühn (v.l.). *Foto: Gerhard Lück*

Eine große Freude war es für Bürgermeister Hall, dass der in der Birkenhofsiedlung in Kirchzarten-Burg aufgewachsene Kühn nun zu den weltbesten Trompetern zähle. Er erinnerte sich, dass im Zusammenhang mit der Grammy-Verleihung weltweit Kirchzarten als Kühns Heimat genannt wurde. Den weltbesten Musikpreis gewann der sympathische Musiker in der Kategorie „Best Tropical Latin Album“ mit seinem Pacific Mambo Orchestra. Auch drei Jahre nach der Grammy-Verleihung – mit ihm war u.a. gegen Marc Anthony nominiert – ist Kühn noch sehr glücklich über die Auszeichnung: „Unglaublich! Wir haben die gesamte Konkurrenz ausgeschaltet. Das war der Hammer.“

Das von der Jury bewertete Debütalbum des gemeinsam von Kühn und Christian Tumalan gegründeten Pacific Mambo Orchestra hatten die Musiker ohne Plattenfirma produziert, was den Erfolg besonders aufwertet. Der in Mannheim geborene Steffen Kühn kam als Kind ins Dreisamtal, ging in Kirchzarten und Stegen aufs Gymnasium. Im Alter von acht Jahren spielte er erstmals Trompete und musizierte später bei der BBB Big Band und der Freiburger Funkband What’s Up, mit der er beim Zelt-Musik-Festival und als Vorband bei Santana auftrat. 1988 ging er zum Musikstudium in die USA und machte an der Uni von Nord-Texas seinen Bachelor in Musik. Beim Empfang in der Talvogtei versprach Kühn, der Jugendmusikschule Dreisamtal beim nächsten Heimatbesuch einen Trompetenworkshop anzubieten.

WIER wieder verfügbar

Der neue Aperitif der Brauerei Ganter und der Alten Wache – Haus der badischen Weine, ist wieder verfügbar

Freiburg *(u.)* Als WIER im vergangenen Sommer Premiere feierte, war der neue Wein-Bier-Aperitif binnen kürzester Zeit vergriffen. Das neue Produkt hatte den Nerv der Zeit getroffen, nun ist WIER wieder verfügbar.

WIER ist die gemeinsame Entwicklung der Brauerei Ganter, der Alten Wache und des Badischen Winzerkellers. Es ist gemacht aus Freiburger Pilsner Bierwürze und badischem Taubenmost und ist weder Bier noch Wein, sondern ein neuer, eigenständiger, herbfrischer Aperitif.

Nachdem die erste Auflage letztes Jahr im Juli so gut angekommen ist, wurde für dieses Jahr eine größere Menge an Traubenmost reserviert. Die neue gemeinsame Vergärung beider Produkte in Breisach, beim Badischen Winzerkeller, ist erfolgreich abgeschlossen und wurde nun abgefüllt. Dieses Jahrgangsprodukt hat eine limitierte Auflage und wird vertrieben von der Brauerei Ganter und der Alten Wache – Haus der badischen Weine, sowie im ausgewählten Lebensmitteleinzelhandel und in der Gastronomie.

WIER ist in der 0,75l Flasche zum Preis von Euro 8,90 erhältlich.

Erhältlich ist es unter anderem bei Edeka Barwig Kirchzarten, bei Edeka Blatter in Freiburg Littenweiler und bei Edeka Strecker in Stegen.

Foto: Britt Schilling

Dreisamtäler Bauernhöfe

Die Serie im Dreisamtäler von Ingrid Hepperle

Stegen-Wittental *(jp.)* Gleichgültig, aus welcher Richtung man sich dem Baldenwegerhof mit seinem ausladenden, dem in die Landschaft passenden Dachgiebel nähert, es ist ein faszinierender Anblick. Die zahlreichen Nebengebäude, die sich der Scheune unterordnen, die Gärten und weitläufigen Gehege, sie alle sind eingebettet in eine idyllische Landschaft.

Eindrucksvolle Geschichte

Urkundlich erwähnt wird der Hof bereits im Jahr 1311 und geht angeblich auf einen Alemannen Baldo zurück. Zu diesem landwirtschaftlichen Anwesen gehörte die St. Martinskapelle mit ihrem „Martinskult“, dem sich die Wittentäler zugehörig fühlten. Am 11.11.1344 stiftet Ritter Werner v. Valkenstein (heute mit F geschrieben) am Martinstag eine Messpfründe für einen Weltgeistlichen. Im Jahr 1822 wurde die Martinskapelle abgebrochen, lt. Eintrag im Feuerversicherungsbuch der Gemeinde Stegen. Bedauerlich, denn das gesamte Anwesen wäre durch das christliche Symbol bereichert.

Als Besitzer dieses Hofguts folgen viele bedeutende Namen, wie die Adeligen Blumeneck, Schnewelin und die Freiherren v. Sickingen, die im Ebneter Schloss residierten. Auch ein französicher Textilfabrikant mischte sich mal unter die Besitzer. Sie alle hier aufzuführen, sprengt diesen Rahmen.

Neue Besitzer

Seit dem Jahr 2000 hat die Familie Bernd Hug aus Zarten den Baldenwegerhof übernommen und sie entwickelte in wenigen Jahren ein vorbildliches Versorgungszentrum, in dem die zahlreichen Tiere artgerecht gehalten werden. Es werden keine Tiermehle, tierischen Fette, künstliche Leistungsförderer oder Antibiotika eingesetzt.

Die Tierwelt auf dem Hof

Einmalig ist wohl die Ansammlung von Tieren, die in dieser Zahl wohl nirgendwo leben: Rinder, Ochsen, Kälber, Schweine, Schafe, Zwergziegen, Legehennen, Masthähnchen, Wachteln, Gänse, Enten, Hasen und zwei Hofhunde, die sehr brav sind, und die auf die Namen Luna und Pania hören.

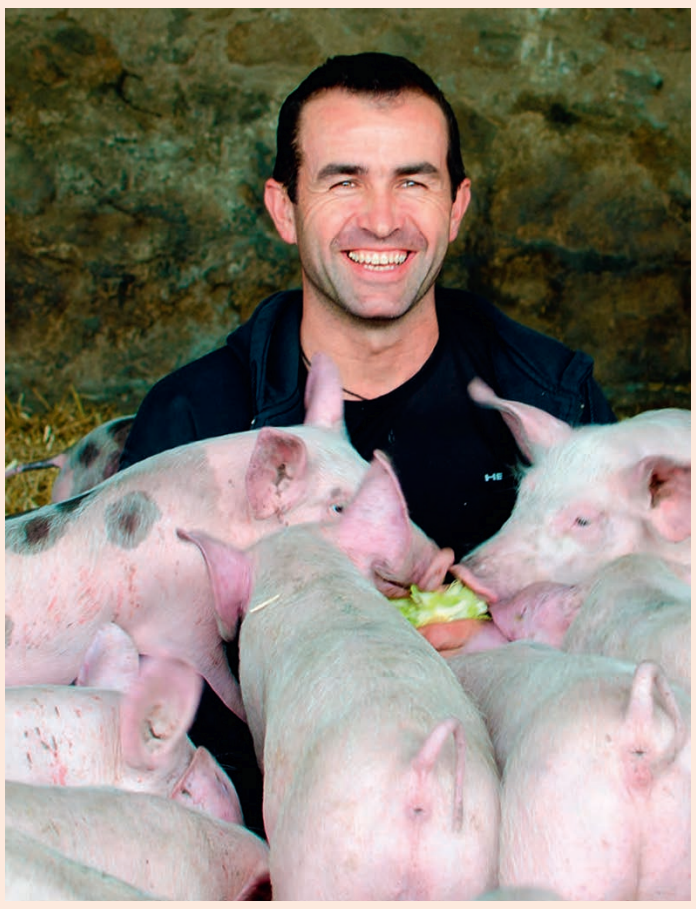
Offene Stallungen bedeutet für die Tierwelt Sauerstoff - gute Luft für Mensch und Tier. Eine Reihe von Bürsten lädt ein, die kleinen und großen Ferkel kräftig zu bürsten. Für Kinder und Erwachsene ein Heidenspaß!

Und was ist heute zu entdecken? Vor der stattlichen Kuhformation stehen Sessel, damit die Besucher in Ruhe den Widerkäuern auf und ins Maul schauen. So viel Komfort für die Besucher gibt es wohl kaum noch einmal! Und über den Köpfen ist es lustvoll, den Schwalben, die unter den Balken nisten, zuzuschauen.

Der Reitstall

Es gibt verschiedene Boxengrößen und die meisten Boxengrößen haben ein Paddock. Hinter der gut isolierten Reithalle findet sich ein eigener Reitplatz. Es ist immer wieder ein schöner Anblick,wenn die Pferde sich auf den Koppeln tummeln. Auch die robusten Ganterpferde haben hier eine komfortable Unterkunft.

Bei der Pferdekoppel, über die weiten Wiesen hinweg, ist eine Villa zu entdecken. Eine kleine Fahrstraße führt auch direkt daran vorbei. Dieses klassizistische Herrenhaus, zeitweilig verbunden mit dem Baldenwegerhof, wartet mit einer interessanten Geschichte auf: im Jahr 1943/44 wurde dem Dirigenten Wilhelm Furtwängler die Villa des Baldenwegerhofes angeboten, „weil der Führer dem Staatsrat Wilhelm Furtwängler dieses Haus zum Geschenk machen wollte.“ Doch dieser lehnte das feudale Angebot ab. Heute beherbergt dieses Haus das Forstzoologische Institut der Universität Freiburg (Eine kleine Historie zum Baldenwegerhof).



Bernd Hug, der Bauer vom Baldenwegerhof. *Fotos: privat*

Der Hofladen

Gleich am Eingang befindet sich der Hofladen, in dem stets viel Betrieb herrscht. An der Brottheke werden an jedem Wochentag verschiedene Brotsorten, Gebäck und Kuchen angeboten. Die Wurst- und Fleischtheke offeriert nur eigene Erzeugnisse: ab Dienstag gibt´s frisches Schweinefleisch, Donnerstag frisches Rindfleisch, Suppenhühner sollten vorbestellt werden.

Gemüse, Salat und Kartoffelsorten aus eigener Ernte wie Linda, Marabel, Melina, Nicola und die Rote Laura gedeihen hier.Weiter gibt es Eier, Apfelsaft, Blumen, Heu und Stroh für Kleintiere, Brennholz und Getreide. Ergänzend gibt es Milchprodukte, Kuh- und Ziegenmilchkäse, Nudeln, Mühlenerzeugnisse, Wein, Gewürze, Honig und vieles mehr. Alle Produkte werden in der Region produziert.

Auf den Feldern des Baldenwegerhofes wachsen Winterweizen, Winterroggen, Wintergerste, Dinkel, Triticale, Sojabohnen, Früh- und Spätkartoffeln, Körnermais, Speise- und Zierkürbisse sowie Feldgemüse. Zum Hof gehören auch Heu- und Weideflächen sowie Wald.

Spielen auf dem Hof mit Blick ins schöne Dreisamtal

Für die Kinder laden zahlreiche Spielgeräte ein zum Toben und Schaukeln, während die Eltern oder Großeltern sich auf den Holzbänken entspannen. Einkaufen auf dem Hof und gleichzeitig Entspannug in der Natur - wohl eine einzigartige Kombination, die der Baldenwegerhof bietet.

Dazu gehört auch die Baldenweger-Hofzeitung mit der Ausgabe Winter 2017/2018, sehr zu empfehlen. Auf der vorletzten Seite steht die Frage: „Was arbeitet eigentlich der Landwirt?“:

Baldenwegerhof
Bernd und Manuela Hug, Wittentalstraße 1, Stegen-Wittental, Tel.: 07661 / 90 35 71, Fax: -90 35 72.
E-Mail: info@baldenwegerhof.de, www.baldenwegerhof.de
Öffnungszeiten Hofladen:
Mo. - Fr. von 9.00 bis 18.30 Uhr
Sa. 8.00 bis 13.00 Uhr
Für alle Freunde des Baldenwegerhofes wird eine „Hofaktie“ angeboten, die vor einigen Jahren erfolgreich eingeführt wurde.

Die Landwirtschaft

„Das Jahr 2017 war ein gutes für die Landwirtschaft und das, obwohl wir Ende April noch Spätfröste hatten und dadurch die Apfelernte zum Totalausfall kam. Auch waren wir mit der Tierhaltung sehr zufrieden. Unsere Muttersauen waren in diesem Jahr besonders fruchtbar - das ging natürlich nur in Verbindung mit unserem eigenen Eber Eberhard.

Neue gesetzliche Auflagen der Freiland-Schweinehaltung machen Schwierigkeiten: die Schweinepest.

Sollte sich die Krankheit ausbreiten, wird Stallpflicht verhängt. In diesem Fall sind es 200 Freilandschweine, die einen geschlossenen Stall brauchen. In Planung ist ein neuer Stall, um bei Bedarf schnell handeln zu können. Auch eine neue Komposthalle ist in Planung, da es nach der neuen Düngeverordnung eine Sperrfrist für organisch festen Dünger gibt. Dieser Platz bedeutet, den Mist in einen hochwirksamen Kompost umzuwandeln. Zusätzlich läuft gerade der Bauantrag für eine neue Energiehalle, ausgeführt wahrscheinlich im Laufe des Jahres 2018.

Neue Gesetze, neue Verordnungen in der Landwirtschaft erschweren das Leben der Landwirte. Bernd Hug, neben seinem Bulldog stehend und fest eingepackt in dicke Wollschals, erklärt „Eigentlich gehöre ich ins Bett - die ganze Familie hat Grippe - doch die Arbeit muss weitergehen´.“

Rinder und Schweine auf den Baldenwegerhof. Die Klobürsten stehen für eine Rückenmassage der Schweine bereit ... *Fotos: Ingrid Hepperle*

(4) Der Baldenwegerhof in Stegen-Wittental

Das Junge Kammerorchester Freiburg

Konzert in Hinterzarten

Hinterzarten *(es.)* Das „Junge Kammerorchester Freiburg“ ist ein hauptsächlich studentisches Sinfonieorchester und besteht in unterschiedlicher Besetzung seit 1986. Jedes Semester werden mindestens zwei Konzerte in Freiburg und Umgebung realisiert, in diesem Semester mit der Sinfonie Nr. 1 in g-moll von Étienne Nicolas Méhul und mit der Havanaise (Op.83) von Camille Saint-Saëns für Solo-Violine (Yu-Chin Huang) und Orchester, zwei faszinierende Werke der französischen Romantik. Als drittes Stück steht die Uraufführung des Intermezzos von Babák Mahmudián, einem jungen iranischen Komponisten, auf dem Programm. Das Konzert findet am Donnerstag, dem 19. Juli, um 20.00 Uhr in der Evang. Kirche in Hinterzarten statt. Der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen.

Zur Präsentation neuer „Schmuckmomente“ hatten Maria Schlegel (l.) und Isolde Keller in ihr Geschäft „wunderschön“ in der Höfener Straße an zwei Abenden der letzten Woche eingeladen. Dabei ging es den beiden Expertinnen für ansprechende Accessoires aus den Bereichen „Wohnen – Schmuck – Geschenke“ besonders um neue Schmuckstücke aus der Werkstatt von „Silberwerk – Die Schmuckartisten“. Besonders die Ohrhänger aus dünnen Silberplatten haben es Keller und Schlegel angetan: „Die leichten Schmuckstücke sind dank einer Lasertechnik sehr filigran verarbeitet.“ Zu bestaunen waren bei einem Gläschen Prosecco auch die vielen anderen tollen Dinge bei „wunderschön“. *glü/Foto: Gerhard Lück*

GOLDSCHMIEDE Helga Höfele

Altgold, Altschmuck, Silber
Zahngold (auch mit Zähnen)
Wohin damit?
Kostenlose Beratung und fachgerechte Bewertung.
Bei Ankauf sofort Bargeld!
Gerne helfe ich auch beim Sortieren Ihrer Schatzkiste.
Helga Höfele GOLDSCHMIEDE
Hauptstraße 20 · 79199 Kirchzarten
Telefon 0 76 61 - 90 52 58

Tagessemiar Soja

Littenweiler *(hr.)* Im Rahmen der Erwachsenenbildung am Lernort Kunzenhof, Littenweilerstr. 25a in Littenweiler, wird am Freitag, dem 29. Juni, 14.00 – 20.00 Uhr, ein Tagesseminar „Soja Eiweißpflanze, Leistungsfutter, Massentierhaltung – Superfood, was ist dran an der Wunderpflanze?“ angeboten. Dabei werden ganz praktisch aus der Sojaernte des Kunzenhof Sojamilch, Tofu und Okara hergestellt. Die Teilnehmer werden vieles über Anbau, Pflege und Ernte im eigenen Garten erfahren. Außerdem wird man sich intensiv mit dem Stellenwert der Eiweißpflanze ganz allgemein und in der Ernährung beschäftigen.

Die Teilnahme kostet 35.- €. Anmeldung an post@kunzenhof.de oder Tel.: 0761 / 6 37 26. Für das gemeinsame Abendessen bitte einen Beitrag (biologisch, vegetarisch) mitbringen. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Vom Scheitel bis zur Sohle auf Service eingestellt

Das 6. Nachwuchsforum der Sparkasse Hochschwarzwald aktualisiert den „Styleguide“

Jochen Brachs, Marianne Lüders und Kevin Faller (v.l.) stellen den neuen „Styleguide“ vor. – Kolleginnen und Kollegen von „S-aktiv“ zeigen am Getränkestand zum ULTRA-Bike, wie der Sparkassenlook bei Events aussehen kann. *Fotos: Gerhard Lück*

Kirchzarten *(glü.)* Über zwanzig Jahre ist es her, dass die Sparkasse Hochschwarzwald ihren Mitarbeitenden eine Typ- und Farbberatung anbot. Den Vorständen in Kirchzarten und Neustadt war wichtig, dass zum freundlichen und qualifizierten Kundenumgang in den vielen Abteilungen auch ein korrektes stilvolles Outfit kam. Im Jahre 2005 kam es zur ersten „Überarbeitung“ der „Richtlinien“, die dann 2015 nochmals korrigiert wurden. Jetzt entstand durch die Initiative des 6. Nachwuchsforums, in dem fünf junge Mitarbeitende zwischen 25 und 35 Jahren nach eigener Entscheidung Themen zur Persönlichkeitsbildung bearbeiten, ein neuer „Styleguide“.

In der vergangenen Woche stellten Sparkassenvorstand und Nachwuchsforum diesen „Styleguide“ den Mitarbeitenden in Kirchzarten und Neustadt vor und fanden durchweg große Freude über die „gelockerte Kleiderordnung“. Im Pressegespräch erläuterten Marina Lüders und Kevin Faller, die mit drei weiteren Kollegen seit September 2017 im Nachwuchsforum gearbeitet hatten, wie sie vorgegangen seien: „In vielen Institutionen des Bankgeschäfts, aber auch von Handel und Wirtschaft, sahen wir Lockerungen beim Dresscode. Also machten wir uns kundig, wie’s in unserer Branche gehandhabt wird und bezogen auch unsere Kunden in unsere Überlegungen ein. Das war übrigens keine alltägliche Aufgabe für uns.“ Die Modehäuser Fuß in Kirchzarten und Schwenk in Neustadt unterstützen das Nachwuchsforum gerne.

Das Ergebnis ist in einer internen Infoschrift mit dem Titel „Styleguide. Gut aussehen ist einfach! Für Stil und Outfit gibt es keine App!“ für alle Kolleginnen und Kollegen festgehalten. Der Sparkassen-Vorstandsvorsitzende Jochen Brachs ist mit dem Ergebnis des Nachwuchsforums zufrieden: „Die Gruppe hat es richtig gut gemacht.“ Für ihn ist wichtig, dass sich die Sparkassen-Mitarbeitenden jetzt über ihre Eindrücke und Erfahrungen austauschen und bei gemeinsamen Terminen über ihre Kleidervorstellungen zuvor beraten. Doch es ginge nicht nur um die Kleidung, so Brachs, sondern gemäß der Feststellung „Vom Scheitel bis zur Sohle“ gehörten Haartracht und Schuhe ebenso zum Erscheinungsbild wie der persönliche Ausdruck und die Begegnung mit unseren Kunden: „Für den ersten Eindruck gibt es keine zweite Chance. Herzlichkeit gehört auch zum Berufsalltag.“

Wichtige Neuerung für die Herren des Bankgeschäfts ist sicher, dass die Krawatte mal im Schrank bleiben kann und auch eine schicke Jeans – allerdings ohne Löcher! – aus dem Schrank geholt werden kann. „Unsere neuen Regeln für den Dresscode sind weniger detailliert und setzen auf Eigenverantwortung und den persönlichen Stil“, erklären Marianne Lüders und Kevin Faller, „das Gesamtbild muss stimmen.“ Der neue Styleguide gibt viele Empfehlungen – Kleider und Röcke nicht kürzer als eine Handbreit oberhalb des Knies oder Kurzarmhemden und gepflegter Bart bei den Herren – und unterstreicht sie mit netten Fotos, die bei einem eigens anberaumten Shooting entstanden sind (auch die No-Gos!). Wichtig für Brachs und die jungen Mitarbeitenden ist vor allem, dass die Kolleginnen und Kollegen über den Styleguide ins Gespräch kommen.

www.dreisamtaeler.de

Erfolgreicher Namenswettbewerb

Strudels neue Sitzecke heißt nun „s’ Dorfeckle“

Kirchzarten-Zarten *(hr.)* Anlässlich des 10-jährigen Jubiläums ihres Scheunenlädeles in Kirchzarten-Zarten hatte Annette Strudel zu einem Namenswettbewerb für die neu errichtete Sitzecke aufgerufen. Kunden konnten ihre Vorschläge bis Ende Mai einreichen.

„Locker 200 Vorschläge sind bei uns eingegangen“, freut sich Annette Strudel „und es waren viele originelle und passende Namen dabei, aber „s’Dorfeckle“ hat uns allen am besten gefallen.“ In der engeren Auswahl waren auch „Verschnufeckle“ oder „Lieblingsplätzle“, aber der Familienrat der Strudels hat sich schließlich für „s’ Dorfeckle“ entschieden.

Eingereicht hatte den Vorschlag Karl Klein, der als direkter Nachbar von gegenüber einen prima Blick auf die Sitzgruppe hat, und sich viele Gedanken um den Namen gemacht hat. Mehr als zehn verschiedene Vorschläge hat er eingereicht, doch „s’ Dorfeckle“ war auch sein Favorit.

Zur offiziellen Tauffeier hatte Annette Strudel am vergangenen Freitagvormittag den Namensgeber, seine Frau Rita und ihren Mitbewohner Erwin Steiert zu Kaffee und Kuchen in die gemütliche Sitzecke eingeladen, die nun ein Holzschild mit dem eingebrannten Namen ziert. Als kleines Dankeschön erhielt Karl Klein außerdem einen mit der Goldmedaille ausgezeichneten Obstbrand von Opa Strudel.

„Diese Ecke ist einmalig und wunderschön gelungen, dank den Erbauern mit Florian an der Spitze. Ihr habt den Gästen aus Nah und Fern etwas Heimeliges und Uriges geschaffen“ freute sich Karl Klein und bedankte sich herzlich für die Einladung.

Strudels Scheunenlädele, Bundesstraße 9 in Kirchzarten-Zarten, Öffnungszeiten: Hauptsaison (Mai – Juli) täglich von 8.00 – 18.00 Uhr, Nebensaison (August – April), Mo. – Fr. 8 – 18 Uhr, Sa. 8 – 13 Uhr und So. 8 – 11 Uhr. Auch sonntags frische Brötchen, Kuchen und Torten. Tel.: 07661 / 90 93 95, www.strudels-scheunenlaedele.de.

Karl Klein (vorne rechts), seine Frau Rita (links) und ihr Mitbewohner Erwin Steiert waren von Annette Strudel (2.v.links) zur Tauffeier fürs „s’ Dorfeckle“ zu Kaffee und Kuchen eingeladen. *Foto: Gisela Heizler-Ries*

Freiluftkonzerte im Stadtgarten

Freiburg *(es.)* Am Sonntag, dem 24. Juni, gibt es ein Freiluftkonzert. Um 11.00 Uhr spielt der Musikverein Freiburg-Zähringen im Musikpavillon im Stadtgarten. Dirigent ist Thierry Abramovici. Informationen zu den einzelnen Terminen und auftretenden Musikvereinen unter www.freiburg.de/konzerte-im-freien.

Dreisamtäler

NOSTALGHIA

90 Jahre Freiburger Akkordeon Orchester

Kirchzarten *(es.)* Sehnsucht nach . . . . Das aus dem Italienischen stammende „nostalghia“ bedeutet wie das russische „nostalgija“ Sehnsucht. Nicht die Sehnsucht nach einem bestimmten Ort, sondern nach der Aufhebung der Grenzen zwischen Vorher und Nachher, zwischen Innen und Außen, zwischen Wirklichkeit und Traum. Nach dem großen Erfolg von „Dream-Play-Smile“, mit Michel Godard (Tuba und Serpent) und Murat Coskun (Rahmentrommeln), macht sich das Freiburger Akkordeon Orchester gemeinsam mit diesen beiden wundervollen und außergewöhnlichen Musikern daran diese Grenzen aufzuheben. Unter der Gesamtleitung von Volker Rausenberger erklingt in der ersten Konzertreihe zum 90-jährigen Jubiläum des Orchesters ein musikalischer Spannungsbogen mit Musik von Michel Godard, Murat Coskun, John Dowland bis zu Musik von Sting. Sehnsucht nach Freude, nach Tiefe und Frieden, nach Glück. Sehnsucht nach Grenzenlosem, nach Freiheit. Sehnsucht nach Musik. Das Konzert findet am Donnerstag, dem 5. Juli in der Reinhofscheune in Kirchzarten um 20.00 Uhr statt. Ein weiteres Konzert gibt das Freiburger Akkordeon Orchester am Freitag, dem 6. Juli, um 20.00 Uhr im E-Werk in Freiburg. Ticketverkauf unter: www.efac.de, www.reservix.de und BZ-Vorverkaufsstellen.

FFW

Zum 150. Feuer

Kirchzartener Feuerwehr feiert vie

Kirchzarten *(glü.)* Die Freiwillige Feuerwehr Kirchzarten feiert von Freitag bis Montag ihren 150. Geburtstag. Unter dem Motto „Rock'n Fire" wurde in Kooperation mit „KAROevents" ein umfangreiches Festprogramm zusammengestellt, das sowohl der großen ehrenamtlichen Arbeit der Feuerwehr als auch dem Unterhaltungsbedürfnis der Bevölkerung gerecht wird. Auf dem Segelfluggelände stehen ein Festzelt sowie im Hangar und dem Freigelände viel Platz für Programm, Bewirtung und Ausstellung zur Verfügung.

Die Feuerwehr Kirchzarten gehört zu den ältesten Wehren im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald. Landrätin Dorothea Störr-Ritter und Kreisbrandmeister Alexander Widmaier, ein Kirchzartener „Feuerwehr-Eigengewächs", betonen in einem Grußwort: „Seit der Gründung im Jahre 1868 hat die Feuerwehr Kirchzarten bei vielen Einsätzen ihre Einsatzbereitschaft, ganz besonders aber

Bürgermeister Andreas Hall, KAROevent-Geschäftsführer Christoph Römmler und Feuerwehr-Kommandant Karlheinz Strecker (v.l.) präsentierten das Helfer-T-Shirt für mehrere hundert Ehrenamtliche.

Kirchzarten wird 150!

wehr-Geburtstag: „Rock'n Fire“

er Tage lang – Festzelt für 3.000 Besucher – Sonntag großer Umzug

ihre Hilfsbereitschaft für die in Not geratenen Mitbürger unter Beweis gestellt.“ Sie betonen besonders die Bereitschaft, sich auch im Landkreis beispielsweise durch Ausbilder und Funktionsträger einzubringen. Die ständig steigenden Anforderungen würden durch eine qualifizierte und motivierte Mannschaft erfüllt. Und Bürgermeister Andreas Hall dankte besonders für den nicht selbstverständlichen anspruchsvollen Feuerwehrdienst, der oft auch mit vielen Entbehrungen für Familie und Freizeit verbunden sei.

Kirchzartens Feuerwehrkommandant Karlheinz Strecker präsentierte gemeinsam mit Bürgermeister Hall und Christoph Römmler von KAROevents das umfangreiche Festprogramm. Den Auftakt macht am Freitagabend um 19 Uhr ein Gala- und Varieté-Abend, zu dem die gesamte Bevölkerung eingeladen ist. Gegen 22 Uhr spielt die Partyband „Matzepan“ auf. Der Samstag steht ab 7 Uhr ganz im Zeichen von Leistungswettkämpfen zahlreicher Feuerwehren aus dem Landkreis. Ab 10 Uhr ist die Ausstellung von Fahrzeugen und technischen Geräten geöffnet und ab 12 Uhr ist Familiennachmittag mit Musik und Kinderprogramm. Abends gibt es ab 18:30 Uhr Public Viewing zum WM-Spiel Deutschland gegen Schweden. Ab 21:45 Uhr heizen dann „Status Quo“ mit „Plugged in – Live and Rockin!“ das Zelt ein.

Am Sonntag startet der Festtag mit einem ökumenischen Gottesdienst um 10 Uhr. Um 14 Uhr setzt sich der große Festumzug mit 1.000 Mitwirkenden am Pfaffeneck Richtung Segelfluggelände in Bewegung. Anschließend ist wieder Familiennachmittag mit vielen unterhaltsamen Angeboten. Um 20 Uhr kommt dann Roland Kaiser „Live mit Band“ ins Festzelt. Der Montagnachmittag steht im Zeichen einer „Afterwork-Party“. Um 16 Uhr beginnt eine Ausstellung mit Prämierung vom Modellbauwettbewerb der Kindergärten mit anschließendem Luftballon-Wettbewerb. Um 20 Uhr kommt dann Nena ins ausverkaufte Zelt mit ihrer „Nichts versäumt“-Tour 2018.

Karlheinz Strecker berichtete

IFFLAND.HÖREN. GRATULIERT ZU
150 Jahre Freiwillige Feuerwehr Kirchzarten
iffland.hören.
Beratung Systeme Zubehör
Gutes Hören und Gehörschutz ist unser Beruf!
Wir beraten Sie als Sponsor von Rock'n Fire gerne über passenden Gehörschutz.
Ihre Hörakustikmeister in Kirchzarten
iffland.hören. in Ihrer Nähe:
Filiale Kirchzarten
Schwarzwaldstraße 19
Fon 0 76 61 – 98 27 46
kirchzarten@iffland-hoeren.de
www.iffland-hoeren.de

Dieser Plan zeigt die Infrastruktur auf dem Festgelände. *Grafik: Feuerwehr*

Wir gratulieren der Freiwilligen Feuerwehr Kirchzarten zu Ihrem 150jährigen Jubiläum und wünschen einen erfolgreichen Festverlauf!
AUTOHAUS WURSTHORN OHG
Ford
KIRCHZARTEN · WILHELM-SCHAUENBERG-STR. 1 · TEL. 07661 - 36 54

Feiern Sie schön.
Wir gratuliern der FFW Kirchzarten ganz herzlich zum 150. Geburtstag und wünschen allen gute Unterhaltung bei Rock'n Fire.
Sparkasse Hochschwarzwald
spk-hsw.de

Bad Dürrheimer
Besser trinken, besser leben.®
Höchste Reinheit liegt uns am Herzen.
JETZT NEU: AUSGEZEICHNET. bio mineralwasser
www.bad-duerrheimer.de/bio

STEINHAUSER
WOHNBAU GMBH
HOCHBAU · TIEFBAU · STAHLBETONBAU
Ottenstraße 6b · 79199 Kirchzarten · Telefon 07661-93 50-0
info@steinhauser-bau.de · www.steinhauser-bau.de
Wir BAUEN Wohnanlagen mit Eigentumswohnungen · Wohnhäuser · Industriebauten
Wir RENOVIEREN und SANIEREN im Hochbau · Tiefbau · Stahlbetonbau

www.wunderle-kirchzarten.de
FAHRRAD
BIKE`N FIRE
seit1933... alles, was Sie bewegt!
werbeagenturnieberle.de
GIANT BICYCLES
DIRT-E+ 1 PRO LTD
Bietet dir noch mehr Power
3499,- €
FULL-E+ 1.5 PRO LTD
TRAIL-RIDING AUF NEUE HÖHEN
4199,- €
AluxX SL Aluminium für SyncDrive Mittelmotor mit integriertem Side-Release EnergyPak-Akku. Yamaha Mittelmotor, 250 W, 80 Nm, GIANT EnergyPak 500 WH Lithium-Ionen Unterrohr-Akku, SideRelease integriert, 36 V - 13.8 Ah
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 09.00 -18.30 Uhr | Sa. 09.00-14.00 Uhr
Freiburger Str. 17 | Kirchzarten | Tel. 07661 - 9344-55
B31-Freiburg B31-Hinterzarten L126 Richt. Oberried Kirchzarten Wunderle
Wunderle

ROCK'N FIRE
SEGELFLUGPLATZ KIRCHZARTEN
Das Mega-Event im Raum Freiburg
22.-25. Juni 2018
präsentiert von 150 Jahre Freiwillige Feuerwehr Kirchzarten
halstrup walcher
FFW

Beckesepp
SUPERMARKT·BÄCKEREI·CAFÉ

vor der Presse, dass das große Fest seit 18 Monaten in neun Ressorts vorbereitet werde. 150 Personen seien in dieser Woche mit dem Aufbau der Infrastruktur am Flugplatz beschäftigt und 650 Mitarbeitende würden am Wochenende in wechselnden Schichten benötigt. Allein schon wegen der umfangreichen gastronomischen Angebote lohne es sich, am Wochenende aufs Festgelände zu kommen. Hier wäre stets freier Eintritt – wie beim ZMF. Ein umfassendes Verkehrsleitsystem brächte die Gäste von außerhalb sicher von der B31 zum Festplatz. Christoph Römmler zeigte sich begeistert von der tollen Zusammenarbeit mit den Feuerwehrleuten: „Die Feuerwehr hat hier Großes geleistet. Wir haben eine tolle Partnerschaft gepflegt.“ Selbstverständlich wäre für die Großveranstaltung ein umfangreiches Sicherheitskonzept erarbeitet worden. Bürgermeister Hall dankte im Namen aller Organisatoren für die Unterstützung der Sponsoren sowie Grundstücksbesitzern und dem Segelflugverein für die Überlassung des Geländes.

Die Jugendfeuerwehr und der Spielmannszug stellen sich immer wieder bei verschiedenen Anlässen im Innerort vor.

Fotos: Gerhard Lück

Die im Feuerwehr-Gerätehaus stationierten Fahrzeuge sind am Wochenende während einer großen Ausstellung auf dem Festgelände zu bewundern.

Gerätewart Franz Müller zeigt stolz die Funktionen des neuen Tanklöschfahrzeuges.

Herzlichen Glückwunsch!
Starker Einsatz.
Als Energieversorger sind wir Partner vor Ort. Zusammen engagieren wir uns in vielfältiger Weise für gemeinnützige Belange sowie nachhaltige Vorteile für die Lebensqualität.
ewk
Energie mit Herz und Verstand.
Ihre Energie- und Wasserversorgung aus Kirchzarten
www.ewk-gmbh.de • Telefon 07661 393-50

ECHTE SIEGERTYPEN
DIE HYUNDAI PASSION MODELLE

Hyundai i20 Passion
1.2/62 kW (84 PS) EZ 30.05.2018, 20 km
UVP** ~~16.780 €~~ WM-Vorteil 4.290 €
Unser Aktionspreis** 12.490 €
- 6x Airbags
- Beheizbares Lenkrad
- Sitzheizung
- Berganfahrhilfe
- Bremsassistent
- Radio mit USB/AUX uvm.

Hyundai i30 Select
1.4/73 kW (100 PS) EZ 30.04.2018, 100 km
UVP** ~~19.340 €~~ WM-Vorteil 4.850 €
Unser Aktionspreis** 14.490 €
- 6x Airbags
- Klimaanlage
- Spurhalteassistent
- City-Notbremsfunktion
- Lichtsensor + Fernlichtassistent
- Bluetooth-Freisprechanlage
- Radio mit MP3/AUX
- Multifunktionslenkrad uvm.

Hyundai Tucson Classic
1.6 GDi/97 kW (132 PS)
UVP** ~~23.490 €~~ WM-Vorteil 4.500 €
Unser Aktionspreis** 18.990 €
- 6x Airbags
- Start-Stop-Automatik
- Lichtsensor
- LED
- Projektionsscheinwerfer
- Bluetooth-Freisprechanlage
- Klimaanlage
- Radio mit MP3/AUX uvm

Autohaus Schmidt
Inh. Oliver Hauck e.K.
Riegelerstr. 9 | 79111 Freiburg
Tel.: 07 61 - 45 51 00 | www.autohaus-schmidt.biz
HYUNDAI

Gesamtverbrauch l/100km: innerorts 7,9-6,0; außerorts 5,4-4,1; kombiniert 6,3 - 4,8; CO_2-Emission kombiniert 147 - 112 g/km (Werte nach EU-Norm). Energieeffizienzklasse C.

5 Jahre Garantie ohne Kilometerlimit*

* Ohne Aufpreis und ohne Kilometerlimit: Die Hyundai Herstellergarantie mit 5 Jahren Fahrzeuggarantie (3 Jahre für Car Audio inkl. Navigation bzw. Multimedia), 5 Jahren Lackgarantie sowie 5 Jahren Mobilitätsgarantie mit kostenlosem Pannen- und Abschleppdienst (gemäß deren jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft). 5 kostenlose Sicherheits-Checks in den ersten 5 Jahren gemäß Hyundai-Sicherheits-Checkheft. Für Taxis und Mietwagen gelten generell abweichende Regelungen. Das Garantie- und Serviceheft kann vorsehen, dass die Hyundai 5 Jahre-Garantie für das Fahrzeug nur gilt, wenn dieses ursprünglich von einem autorisierten Hyundai Vertragshändler an einen Endkunden verkauft wurde. Abbildungen zeigen z.T. aufpreispflichtige Sonderausstattung, Druckfehler und Irrtümer vorbehalten. ** inkl. Überführung

150 KERZEN BRENNEN!
Wir gratulieren zum 150-jährigen Jubiläum der Freiwilligen Feuerwehr Kirchzarten.
DANKE! IHR RETTET UNS JEDEN TAG!
Wir danken allen ehrenamtlichen Rettern für ihren Einsatz.
BEI UNS BRENNT'S AUCH!
Wir suchen engagierte Mitarbeiter, die uns unterstützen.
halstrup walcher
www.halstrup-walcher.de/karriere

Kirchzarten wird 150!

Wir gratulieren der Freiwilligen Feuerwehr Kirchzarten zum 150-jährigen Jubiläum.

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Telefon 0761 21 82-11 11
www.volksbank-freiburg.de

Volksbank Freiburg eG

Wir gratulieren zu 150 Jahren Freiwillige Feuerwehr in Kirchzarten

Tourismus Dreisamtal e.V. Hauptstr. 24 • 79199 Kirchzarten
Telefon: 07661/907980 • www.dreisamtal-schwarzwald.de

natürlich Föhrenbacher

FÖHRENBACHER Metzgerei und Partyservice

50 Jahre

Feste feiern – Föhrenbacher

Frische, Qualität und Service – das ist unser Erfolgsrezept. Wir bieten Ihnen leckere Spezialitäten für jede Gelegenheit: Vom exquisiten Fingerfood bis zur herzhaften Hausmannskost. Nutzen Sie auch unseren umfassenden Service.

Unsere Föhrenbacher-Services:

- Festservice – Vereinsfeiern, Hocks und Jubiläen
- Partyservice – Geburtstage, Hochzeiten, Kindergeburtstagsspecials und vieles mehr
- Fachberatung in unserem Ladengeschäft, mit einem vielseitigem Angebot an hochwertigen Fleisch- und Wurstspezialitäten

natürlich Föhrenbacher

www.foehrenbacher.de
metzgerei@foehrenbacher.de · partyservice@foehrenbacher.de
Föhrenbacher OHG · Hauptstraße 18 · 79199 Kirchzarten · Tel. +49 7661 5416 · Fax +49 7661 4671

Wir gratulieren der Freiwilligen Feuerwehr Kirchzarten zum Jubiläum!

Gemeinsam für mehr Sicherheit – auch im Berufsleben.
Ihr Arbeitgeber im Dreisamtal: Testo Industrial Services – Mehr Service, mehr Sicherheit.

Testo Industrial Services GmbH · Gewerbestraße 3 · 79199 Kirchzarten www.testotis.de/karriere

Rotes Kreuz beteiligt sich umfänglich an Feuerwehr-Jubiläum Kirchzarten

Rund 350 Stunden Einsatz bei Sanitätswachdiensten

Kirchzarten *(drk.)* Die Freiwillige Feuerwehr Kirchzarten feiert am Wochenende, Freitag bis Montag, 22. bis 25. Juni, ihr 150-jähriges Bestehen. Dazu gehören zahlreiche Festveranstaltungen samt Umzug und musikalische Veranstaltungen unter anderem mit Status Quo, Nena oder Roland Kaiser.

Das Deutsche Rote Kreuz, Kreisverband Freiburg, betreut die verschiedenen Festanlässe in der Dreisamtalgemeinde mit einem umfänglichen Sanitätswachdienst fast rund um die Uhr. Dafür sind neben Notärzten auch zahlreiche ehrenamtliche Helferinnen und Helfer vor Ort, die rund 350 Stunden Dienst leisten werden.

Hinzu kommt eine Präsentation der Arbeitsbereiche im Deutschen Roten Kreuz am Samstag und Sonntag auf dem Festgelände. Unter anderem werden die DRK-Rettungshunde Freiburg ihr Können vorstellen. Vorführungen sind am Samstag um 15.30 Uhr und am Sonntag um 16.30 Uhr vorgesehen.

dold®

Dold Holzwerke GmbH
Buchenbach

Innovation in Holz.

Ausbildung bei Dold!

Du suchst einen Beruf der dir Spaß macht und abwechslungsreich ist, bei dem du nicht im Büro sitzen musst sondern anpacken und deinen Kopf einsetzen kannst? –

Dann ist die Ausbildung zum

Holzbearbeitungsmechaniker/in

dein erster Schritt in ein spannendes Berufsleben.

Weitere Infos:

Sichere dir jetzt deinen Ausbildungsplatz ab Sept. 2018 und bewerbe dich unter:
bewerbung@dold-holzwerke.com

Talstraße 9 · 79256 Buchenbach
Tel. 0 76 61 / 39 64-145 · www.dold-holzwerke.com

Ihr EDV-Partner gratuliert zum Jubiläum und bedankt sich für die gute Zusammenarbeit.

iTgw Dienstleistungen

- Consulting
- IT-Service
- Beratung
- Security
- Verkauf

IT-Dienstleistungen Weiß GmbH

Ottenstraße 6a
79199 Kirchzarten

Telefon: 07661 / 908193-0
Telefax: 07661 / 908193-99
E-Mail: info@it-gw.de
Web: www.it-gw.de

ROCK'N FIRE
SEGELFLUGPLATZ KIRCHZARTEN

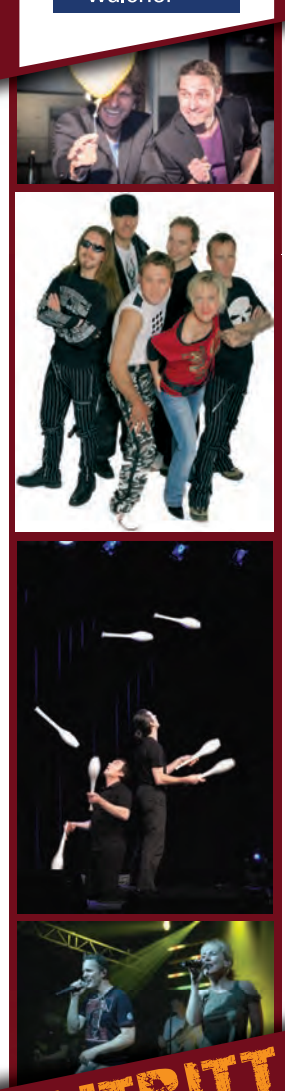
GALA & VARIETÉ ABEND
22. JUNI 2018

präsentiert von
150 Jahre Freiwillige Feuerwehr Kirchzarten

halstrup walcher

MATZEPAN

JUNGE JUNGE! ZAUBERKUNST IN DOPPELPACK



Gemeinsam mit Ihnen, den Feuerwehren und Hilfsorganisationen einen gemütlichen und unterhaltsamen Abend erleben und auf unsere **150 Jahre** anstoßen.

19.00 Uhr
Überzeugen Sie sich von unserem leckeren Angebot verschiedener Speisen und Getränke.

20.30 Uhr
Das **Jubiläumswochenende wird offiziell durch Herrn Bürgermeister Hall eröffnet.** Die Gemeinde lädt die gesamte Bevölkerung, Vertreter der Feuerwehrverbände, Hilfsorganisationen und natürlich die Feuerwehren des Landkreises und der Nachbarlandkreise ein, um das Jubiläum mit uns zu feiern.

Die **Moderatoren JUNGE JUNGE** führen Sie durch ein kurzweiliges Programm. Umrahmt wird der offizielle Teil mit Ansprachen, durch Varietéeinlagen von **JUNGE JUNGE** und den Circuskünsten und Comedyeinlagen von **DUETT COMPLETT.** Lassen Sie sich überraschen.

22.00 Uhr
Im Anschluß versetzt die **Partyband „Matzepan"** das Palastzelt und unsere Gäste in Partylaune.
Damit für alle ein passendes Getränk vorhanden ist, steht ein **professioneller Cocktailmixer** hinter der Bar.
Natürlich ist auch den ganzen Abend über für das leibliche Wohl gesorgt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Feuerwehr Kirchzarten

FREIER EINTRITT

Der Dreisamtäler
dankt der FFW Kirchzarten ganz herzlich für zwei erfolgreiche Einsätze in unseren Räumen (1986 + 2015) und wünscht allen ein tolles Fest!

GASTHOF BÄREN LANDGASTHOF

Seit mehr als 500 Jahren ...
typisch badische Gastlichkeit in Zarten.

Wir gratulieren unserer Freiwilligen Feuerwehr Kirchzarten zum 150-jährigen Jubiläum!

Öffnungszeiten:
Mo - Mi & Fr - So ab 10.30 Uhr
Warme Küche:
11.30 - 14.00 Uhr und 17.00 - 21.30 Uhr
Donnerstag Ruhetag.

Landgasthof Bären
Bundesstr. 21 · 79199 Kirchzarten - Zarten
Tel. 07661 / 6820 · info@baeren-zarten.de

www.baeren-zarten.de

Patrozinium & Dorffest mit Kunsthandwerkermarkt in St. Peter am 24. Juni 2018

Zähringerstr. 1a · St. Peter · Telefon 0 76 60 / 2 61 · www.krehaartiv-friseur.de
Di., Mi. & Fr. 9.00 – 18.00 Uhr · Do. 9.00 – 19.00 Uhr · Sa. 9.00 – 14.00 Uhr

Ausführung sämtlicher Blechnerarbeiten an...
...Steildach
...Flachdach
...Fassade
Blechnerei
Johannes Schwär
- Meisterbetrieb -
Qualität aus Blech!
Willmen 3
79271 St. Peter
e-mail: johannesschwaer@gmx.de
Telefon 0 76 60 - 92 08 43
Fax 0 76 60 - 92 08 37
Mobil 0160 96 20 00 13

Bosch Car Service Reich
KfZ-Meisterwerkstatt · Glasreparaturen · Ersatzteilhandel
Mietwagen · Unfallservice · 24h Abschleppdienst
Neu- und Gebrauchtwagenfinanzierung
WashTec Autowaschanlage
BOSCH Service
Car Service
www.reich-kfz.de
Jörgleweg 19 • 79271 St.Peter • Tel: 07660 / 920455

Beckesepp
SUPERMARKT · BÄCKEREI · CAFÉ

Marco Weber
Elektrotechnik
Bertoldsplatz 6
79271 St. Peter
Tel. 07660 / 269
Handy 01727271298
Fax 07660 / 1678
Fachgeschäft für
Installationen
Elektrogeräte
Kundendienst
Photovoltaik-anlagen
ELEKTRO Marco Weber

UNGLEICH BESSER©

SCHWÄR BRILLEN KONTAKTLINSEN
Heiner Schwär • Heinrich-Heine-Str. 18a • 79117 Freiburg • +49 761 612251 • www.schwaer-brillen.de

Stefan Spiegelhalter
Inh. Harald Spiegelhalter
Schreinerei
Innenausbau - Fenster- und Türenbau - Möbel nach Maß
Zähringerstr. 10 • 79271 St. Peter
Tel: 07660 / 245 • Fax: 07660 / 1738
www.schreinerei-spiegelhalter.com

St. Peter *(u.)* Am Sonntag, dem 24. Juni, lädt St. Peter wieder zum diesjährigen Patrozinium mit Dorffest der Vereine auf dem Klosterhof ein.

Wenn am Morgen um 6 Uhr das Patrozinium mit sechs Bollerschüssen eröffnet wird, hält sich der Betrieb auf dem Klosterhof noch in Grenzen.

Doch spätestens zum Festgottesdienst um 9 Uhr füllen sich die prächtige Barockkirche und der Vorplatz mit Leben, ehe das Fest gegen 11 Uhr beginnt. Dann erwartet die Besucher ein reichhaltiges Angebot an Speisen und Getränken.

Rund um den Bertholdsbrunnen findet parallel ein Kunsthandwerkermarkt statt, bei dem viel Kunst und Selbstgemachtes angeboten wird und man Praktisches für den Alltag ergattern kann.

Für das festliche Rahmenprogramm sorgen verschiedene Tanz- und Musikgruppen den ganzen Tag über. Für die kleineren Gäste gibt es Kinderschminken, Spielmobil, Kutschfahrten und Bastelangebote.

Um 18 Uhr findet in der Klosterkirche ein Konzert mit dem Chor Soulfamily aus Freiburg und dem Trio Solid statt. Von temperamentvollem Soul über anspruchsvolle Klassik bis hin zu bekanntem Gospel wird alles zu hören sein. Der Eintritt ist frei, Spenden sind herzlich willkommen.

Am Abend spielt die Band „Lätz rum“ zum Tanz auf. Gute Laune ist also vorprogrammiert.

Fotos: Tourist-Information St. Peter

Geführter Historischer Dorfrundgang

St. Peter *(u.)* Die Touristische Arbeitsgemeinschaft (TAG) lädt am Mittwoch, dem 27. Juni, um 10.30 Uhr zu einem geführten Historischen Dorfrundgang ein. Als hervorragender Kenner der Geschichte St. Peters wird Dr. Volker Gäng die Führung durchführen. Der Rundgang dauert ca. 1,5 Std. Kostenbeitrag: 4.- €, Treffpunkt ist am Klosterhof unter der Linde. Die Führung findet nur bei gutem Wetter statt. Bei unsicherer Wetterlage bitte ab 1 Std. vor Beginn anrufen unter Tel.: 0151 - 56 03 25 40. Weitere Auskünfte erteilt auch gerne die Tourist-Info St. Peter Tel.: 07652 / 1206 - 8370.

Felix Weber
Zimmerei - Bauservice
- Dachstühle
- Dachsanierung
- Trockenbau
- Treppenbau
- Terassen
- Balkone
- Gerüstbau
- Innenausbau
- Innentüren
- Parkett
- Holzhausbau
- Fenster

Holzhausbau
in
Massivholzbau
oder
Holzrahmenbau
Sprechen Sie uns an: - Beratung
- Planung
- Ausführung
Jörgleweg 15
79271 St. Peter
Tel: 07660-920266
Fax: 07660-941834
info@zimmerei-bauservice.de
isofloc Wärmedämmtechnik
Flexibel am Bau ...mit WEBER
Holzbau + Dacharbeiten
www.zimmerei-bauservice.de

Patrozinium Peter & Paul
Dorffest St. Peter
Mit Kunsthandwerkermarkt und Hädelemarkt auf dem Bertoldsplatz
24. Juni 2018
9:00 Uhr Festgottesdienst mit Prozession
11:00 Uhr Dorffesteröffnung mit Fassanstich
Frühschoppenkonzert der Trachtenkapelle
13:30 Uhr Kindertrachtengruppe St. Peter
14:30 Uhr Trachtengruppe St. Peter
16:00 Uhr Jagdhorngruppe St. Märgen
18:00 Uhr „Gospel meets Klassik & Soul“ Konzert in der Kirche
19:00 Uhr Tanz mit „Lätz Rum“

Gemütlicher Treff auf dem Klosterhof und Bertoldsplatz bei gutem Essen und Trinken
Basar, Kutschfahrten, Spielemobil, Kinderschminken, und vieles mehr...

Dreisamtäler
Nächste Ausgaben am 7. Juni + 4.Juli
Anzeigenannahme: 07661/3553 + anzeigen@dreisamtaeler.de

Sommerkonzert

Hinterzarten *(es.)* Nach einem Jahr kehrt das ungarische Posaunenquartett mit einem schwungvollen, vielfältigen Programm nach Hinterzarten zurück und verzaubert jeden am Sonntag, dem 1. Juli, um 20.00 Uhr in der Ev. Kirche. Die Präsenz der Musiker im internationalen Musikleben ist ständig, und sie begeistern jedes Mal das Publikum mit virtuosem Spiel und spannenden, einzigartigen Musikerlebnissen. Seit seiner Gründung (2003) ist das Posaunenquartett Four Bones beliebter Gast in verschiedenen europäischen Ländern. In den vergangenen Jahren gaben die vier Posaunisten in Dänemark, Deutschland, England, Estland, Österreich, Slowenien, Spanien und Tschechien Konzerte. Sie nehmen an renommierten Veranstaltungen teil und geben weltweit Konzerte. 2009 tourte das Quartett als Botschafter Ungarns in Asien, und ist zu Gast in China. In den letzten Jahren waren Sie unter anderem in Friedrichshafen in der Reihe Sommerkonzerte in der Barocken Schlosskirche zu Gast. Zum Reformationsjubiläum (2017) nahm das Quartett zahlreiche Konzerteinladungen an. Dieses Jahr gastiert das Quartett unter anderem im Ulmer Münster beim Donaufest und in Darmstadt beim Internationalen Orgel + Kultursommer. Der Eintritt ist frei, Spenden sind erbeten.

Pilgerweg für Alle

Jakobsweg für Rollstuhlfahrer – Unterstützer willkommen

Freiburg *(hr.)* Viele kennen die Jakobsmuschel als Wegemarkierung der Zuwege zum berühmten Jakobspilgerweg. Eine Wegezeichen-Variante der Jakobsmuschel mit Rolli-Emblem hatte Gabriele Hartmann, Projekt-Koordinatorin „Lebensraum für Alle e.V.“, wohnhaft in Littenweiler, aufmerksam gemacht und sie fragte sich „Wie schaffen Rollstuhlfahrer wohl die Steigungen auf den Pilgerwegen hier im bergigen Südbaden?“

Nachforschungen im Internet führten sie auf die Seite des Himmelreich-Jakobusweges, der von Hüfingen bis Weil am Rhein auch für Rollstuhlfahrer möglich sein soll. Sie las auch, dass der Verein Unterstützer sucht.

Spontan meldete sie sich als Begleitperson für eine Tour an. Am Startpunkt der Wanderung, dem Bahnhof Schallstadt, wurde ein einrädiger Vorsatz am Rollstuhl eines Teilnehmers befestigt. „Damit schiebt es sich leicher“, hieß es. „Schnell merkte ich jedoch, dieser Pilgerweg ersetzt das Fitness-Studio. Trotzdem konnten wir uns zusammen mit Bernhard, dem Rollstuhlfahrer, immer wieder an dem fantastischen Panoramablick bis zur Schneeburg, über die Rheinebene bis zu den Vogesen und ins Markgräfler Land bis nach Staufen, dem Zielpunkt nach 12,7 km, erfreuen“.

Gabriele Hartmann möchte Rollstuhfahrer ermutigen, den Jakobspilgerweg in Begleitung anzugehen. *Foto: privat*

Gabriele Hartmann erfuhr außerdem, welche Mühen es in den letzten Jahren erfordert hatte, alle Etappen zu überprüfen, ob sie für Rollstühle aber auch Kinderwägen geeignet sind, Alternativrouten zu finden und Genehmigungen von allen angrenzenden Orten, Gemeinden und Privatbesitzern zu bekommen, damit die Wegemarkierungstafeln angebracht werden können, das Kartenmaterial zu erstellen und nach Gasthäusern zu suchen, in denen auch ein Rollstuhlfahrer zurechtkommt.

Wie viele Rollstuhlfahrer den Pilgerweg individuell benutzen, weiß man nicht. Aber wer sich beim Verein anmeldet, bekommt zwei Begleiter mit – auch wer im E-Rolli fährt – denn es kann immer wieder unliebsame Überraschungen geben wenn z.B. der Motor versagt, umgestürzte Bäume den Weg blockieren oder plötzliche Unwetter. Deshalb haben die Begleiter am Start und am Endpunkt der Tour ein Auto stehen, mit Werkzeug und ggf. Anhänger für den Rolli-Transport.

„Ich war schwer beeindruckt vom Initiator des Pilgerweges für Alle, Jürgen Dangl, und seinen Freunden Michael Fritz und Richard Goldschmidt, die schon seit Jahren Rollstuhlfahrern das Pilgern und dieses Landschaftserlebnis möglich machen. Und so fasste ich den Beschluss: Da mache ich mit – mal als Wegwartin, mal als Begleiterin, denn zum einen kenne ich viele Etappen des Pilgerweges noch nicht, die alle durch reizvolle Landschaften führen und zum anderen kann man neben dem Wandern gleichzeitig noch etwas Sinnvolles tun,“ so Gabriele Hartmann.

Wer sich so etwas auch vorstellen kann, melde sich bei Jürgen Dangl, E-Mail: info@himmelreich-jakobusweg.de.

Die nächste „Pilgerwanderung für Alle“ findet am Sonntag, dem 19. August zur Kräuterweihe in der Weiler Kapelle statt. Weitere Informationen in Kürze auf www.himmelreich-jakobusweg.de

Zum offiziellen Pilgerweg nach Santiago de Compostela führen viele Wege aus allen Richtungen Europas. Der Himmelreich Jakobusweg ist Teil eines alten Fernpilgerweges, der von Krakau über Basel nach Santiago de Compostela führt. Der „Förderverein für den Himmelreich Jakobusweg“ hat die Pilgerroute und die Alternativstrecken beschildert. Jede Etappe ist verlinkt und im Internet als GPS-Track abrufbar. Es gibt ein Begleitbuch und Kartenmaterial.
Weitere Infos beim Förderverein für den Himmelreich-Jakobusweg e.V., Himmelreich 37 im Gasthaus Himmelreich.
Kontakttelefon für Pilgerbegleitung:
Vorsitzender Georg Körner, Tel.: 07661/9077714, georg.koerner@himmelreich-jakobusweg.de, www.himmelreich-jakobusweg.de

Leserzuschrift

Zur Berichterstattung „Windkraft im Dreisamtal erreichte uns folgende Leserzuschrift:

Sehr geehrter Herr Schweizer,
eine wahrscheinlich von vielen unterschiedlichen Meinungen:
Ich bin dankbar in einer noch fast von Windrädern *unbelasteten* Landschaft leben zu können.

In meiner nördlichen Heimat sieht es leider seit 25 Jahren erheblich anders aus. Überzogen formuliert: Wo hier im Südschwarzwald noch Bäume stehen, stehen dort inzwischen Windräder.

Die physikalischen Geländeformationen ließen hier so eine Vielzahl zwar nicht zu, aber nicht nur die Anzahl der Windkraftanlagen belastet ein Landschaftsbild im Mittelgebirge, sondern schon das ja oder nein.

Bei der strittigen Meinung der Windeffizienz in Mittelgebirgen habe ich für den Schwarzwald erhebliche Vorbehalte. Sicher interessiert das die Befürworter wenig, sie möchten den Willen der *grünen* Politik stärken und sehen zunächst vorrangig die kommerziellen Anreize einer Windkraftanlage. So bleibt es bei dem Kräftemessen zwischen: Pro und Contra.

Wer wird gewinnen, meistens die kommerziell interessierte Seite. Gibt es doch hier im Schwarzwald Werte zu schützen, die mehr Wert sind als der augenblicklich verlockende Pachtzins. Neue Wege zur Energiegewinnung ja, aber nicht um jeden Preis. Solange an der Nordsee Stromüberschuss produziert wird, sollte man lieber in den Stromtransfer nach Süden investieren.

Wir alle haben eine Verantwortung für die Erhaltung unserer Landschaft mit ihrer Flora und Fauna. Wir können nicht immer nur darüber reden (z.B. Vogelsterben, Insektensterben) aber was geht es uns direkt an? Hier sind besonders die politisch Verantwortlichen und die beruflich beauftragten Institutionen gefordert. Bevor wir uns für dreißig Jahre bis zu 250 m hohe Windräder in die Landschaft stellen sollten wir über **alle** Folgen vorher gründlich nachdenken.

Peter Uthoff,
Stegen

Dreisamtäler
www.dreisamtaeler.de
Nächste Ausgabe am 27. Juni
Sonderseiten: „Dorf aktuell St. Märgen“ und „Rund ums Reisen“
Anzeigenannahme: 07661/3553 + anzeigen@dreisamtaeler.de

Kunstraum Alexander Bürkle

Auf der ganzen Linie!

Zur Expansion der Zeichnung

Freiburg *(es.)* Der „Kunstraum Alexander Bürkle“ in Freiburg, Robert-Bunsen-Str. 5 zeigt ab Sonntag, dem 15. Juli, die Ausstellung „Auf der ganzen Linie! Zur Expansion der Zeichnung“. Im Zentrum der Schau steht die Frage, was eine Linie alles sein kann. Damit widmet sich die Ausstellung einem der lebendigsten künstlerischen Ausdrucksmitteln der letzten Jahrzehnte überhaupt – der Zeichnung. Zu sehen sind unter anderem Werke von Marica Hafif, der Grand Dame des Radical Painting und von Rudolf de Crignis. Von beiden Künstlern besitzt die Sammlung der Ege Kunst- und Kulturstiftung europaweit die größten Bestände. Des Weiteren zeigt die Schau Werke von Katharina Hinsberg, Thomas Müller, Beate Terfloth und Stephan Baumkötter die alle in der legendären Ausstellungsreihe „Zeichnung heute“ im Kunstmuseum Bonn vorgestellt wurden. Sowie Werke von Sebastian Rug und Caroline Kryzecki. beide gelten als Vertreter einer neuen, jungen Künstlergeneration. Für die Ausstellung erweitert die Ege Kunst- und Kulturstiftung das Rahmen- und Vermittlungsprogramm für Familien und Kinder. An zwei Sonntagnachmittagen (Sonntag, 22. Juli, und Sonntag, 26. August, jeweils von 14.00 bis 16.30 Uhr) finden Familienworkshops statt. Die Ausstellung ist bis Sonntag, dem 16. September, zu sehen. Öffnungszeiten sind: Dienstag bis Freitag sowie am Sonntag von 11.00 bis 17.00 Uhr. Der Eintritt in die Ausstellung ist kostenfrei. Für die Teilnahme an den Familienworkshops und Familienführungen fällt eine Unkostenbeteiligung an und es ist eine Anmeldung erforderlich. Informationen unter Tel.: 0761/5106606 oder kunstraum@alexander-buerkle.de.

Philosophische Soiree im Wohnstift fällt aus

Freiburg/Oberau *(es.)* Die angekündigte Philosophische Soiree am Donnerstag, dem 28. Juni, um 19.00 Uhr im Wohnstift Freiburg, fällt aus. Ein neuer Termin wird zu gegebener Zeit bekanntgegeben.

Der Erbschein

Bedeutung im Rechtsverkehr und Antragsverfahren

– Anzeige –

Rechtsanwalt Dr. Klaus Märker

Mit einem Erbschein wird die Erbfolge im Rechtsverkehr nachgewiesen. Oft wird angenommen, es müsse bei jedem Todesfall auch einen Erbschein geben. Diese Vorstellung ist aber unzutreffend. In sehr vielen Erbfällen ist ein Erbnachweis nicht erforderlich, weil sich alle Angelegenheiten des Nachlasses ohne einen solchen regeln lassen. Meist wird ein Erbschein benötigt, wenn sich Grundbesitz im Nachlass befindet. Auch in diesen Fällen empfiehlt sich aber eine Prüfung. Es gibt öffentliche Testamente oder Erbverträge, die für eine Grundbuchberichtigung ausreichen können. Ein Erbschein wird immer nur auf einen entsprechenden Antrag hin erteilt. Antragsteller sind meist, aber nicht immer die Erben. Auch Nachlassgläubiger können einen Erbscheinsantrag stellen, etwa um zu wissen, gegen wen sich eine Nachlassforderung nach dem Tod des ursprünglichen Gläubigers richtet. Erbscheinsverfahren können mit sehr geringem Aufwand verbunden sein. Das ist immer dann der Fall, wenn die Erbfolge klar und einfach strukturiert ist. Schwierigkeiten ergeben sich, wenn die Erbfolge nicht klar ist, etwa weil das Testament unklar und auslegungsbedürftig ist, oder weil die Erbfolge selbst kompliziert ist, was häufig bei Eintritt der gesetzlichen Erbfolge vorkommt. Hier kommen aufwendige Ermittlungen vor, die sich lang, mitunter über Jahre hinziehen können. Beispiel: Der 90-jährige Erblasser ist als selbst kinderloses Einzelkind verstorben. Hier müssen in einem ersten Schritt die Abkömmlinge der Geschwister der Eltern des verstorbenen gesucht werden. Besondere Aufmerksamkeit ist Eheleuten anzuraten, die einen Erbschein auf der Grundlage eines Ehegattentestaments beantragen. Hier werden aufgrund missverständlicher Formulierungen im Testament häufig Anträge gestellt, die eine Vorerbschaft ausweisen, während eine Vollerbschaft gewollt war. Diese kleine Abweichung kann zu ganz erheblichen Schwierigkeiten führen, weil sie den Längerlebenden entscheidend in der Verfügungsfreiheit einschränken kann.

Dr. Klaus Märker, Rechtsanwalt und Fachanwalt für Erbrecht, Rechtsanwälte und Fachanwälte Dr. Fricke & Partner, Freiburg

Fricke/Märker/Otto

Erbrecht von A–Z

Eine Darstellung ohne Juristendeutsch

Fünfte – neu bearbeitete und erweiterte – Auflage

260 Seiten, kartoniert, Euro 10,-
ISBN 978-3-495-48000-7

Dr. Weddig Fricke†, Dr. Klaus Märker und Christian Otto
Rechtsanwälte in Freiburg

Der praktische Ratgeber macht die aktuelle Rechtslage transparent. Behandelt werden 80 Begriffe in alphabetischer Reihenfolge - u.a. folgende:

- Ehegattentestament
- Enterbung
- Erbschaft- und Schenkungsteuer
- Patientenverfügung
- Pflichtteilsrecht
- Sittenwidriges Testament
- Unternehmertestament

Beispiel Häufig fehlt in einem Testament eine ausdrückliche Erbeinsetzung. Wen der Erblasser zum Erben bestimmen wollte, muss aus der Zuwendung von Vermögenswerten geschlossen werden. Immobilien kommt dabei oft ein besonderes Gewicht zu.

Die Autoren verfügen über langjährige anwaltliche Erfahrung auf diesem Spezialgebiet.

VERLAG KARL ALBER • FREIBURG I. BR.

(Näheres hierüber unter den Stichwörtern „Erbschein" und „Erbscheinsverfahren" in dem von Fricke/Märker/Otto verfassten Wörterbuch „Erbrecht von A bis Z", welches im Verlag Karl Alber in Freiburg erschienen und für 10 € im Buchhandel erhältlich ist. Weitere Informationen auch im Internet unter www.dr-fricke-partner.de)

Startschuss für die „Region der Lebensretter"

Pilotprojekt sollen jährlich bis zu 45 Menschen gerettet

Freiburg *(rs.)* Im Kampf gegen den plötzlichen Herztod etabliert der Verein „Region der Lebensretter – Freiburg/Breisgau – Hochschwarzwald e.V.", vor einem Jahr gegründet, ab sofort das App-System „FirstAED" zur organisierten „Ersten Hilfe".

Ein Herz-Kreislaufstillstand ist einer der dringlichsten Notfälle im Rettungsdienst, jede Minute zählt. Innerhalb von weniger als fünf Minuten muss mit der lebensrettenden Herzdruckmassage begonnen werden, damit das Gehirn keine irreversiblen Schäden erleidet.

Selbst in Großstädten wie Freiburg trifft der hervorragend organisierte Rettungsdienst meist erst nach sieben Minuten beim Patienten ein. Um optimale Überlebensraten zu erreichen, müssen die ersten Minuten bis zum Eintreffen von Notarzt und Rettungskräften professionell organisiert werden. Hier unterstützt das Ersthelfer-Alarmierungs-System First AED, das der Verein „Region der Lebensretter" etabliert hat.

Registrierte Helfer, die auf ihrem Smartphone die App FirstAED installiert haben, können im Ernstfall innerhalb von wenigen Sekunden geortet und alarmiert werden. Die beiden nächststehenden Helfer werden direkt zum Patienten geschickt und beginnen mit Herzdruckmassage und Beatmung, ein weiterer Helfer holt den nächstgelegenen „Automatisierten Externen Defibrillator" (AED), mit dem bei Vorliegen eines so genannten Herzkammerflimmern mittels Stromstoß die lebensgefährliche Herzrhythmusstörung beendet werden kann. Ein vierter Helfer wird mittels App zum Notfallort geleitet, um dort die professionellen Helfer einzuweisen. In mehreren dänischen Regionen ist das Alarmierungs-System bereits seit sechs Jahren mit großem Erfolg im Einsatz.

Damit soll die Überlebenschance der Betroffenen nach einem Herz-Kreislaufstillstand verdoppelt bis vervierfacht werden, erklärt Prof. Dr. Michael Müller, Chefarzt der Klinik für Anästhesiologie, Intensiv- und Notfallmedizin im Freiburger RKK St. Josefskrankenhaus und Vorstandsmitglied im „Deutschen Rat für Wiederbelebung - German Resuscitation Council" (GRC).

Bisher konnten 425 Helfer gewonnen werden, in den kommenden Wochen soll die Zahl der Ersthelfer noch verdoppelt werden, um eine ausreichende Ersthelfer-Dichte zu erreichen.

Anlässlich der Initiative in Freiburg hat das Innenministerium Baden-Württemberg eine Projektgruppe ins Leben gerufen und koordiniert die Pilotphase der App-Alarmierung von Ersthelfern. Bei positiver wissenschaftlicher Beurteilung ist eine Ausweitung der App-Alarmierung auf weitere Städte und Kreise in Baden-Württemberg vorgesehen. Unter www.regionderlebensretter.de weitere Infos.

Gottesdienst in St. Ottilien

Freiburg *(es.)* Am Sonntag, dem 24. Juni, findet um 14.00 Uhr ein Gottesdienst in der Kapelle St. Ottilien (Kartäuserstraße neben der Waldgaststätte) statt. Es besteht die Möglichkeit, Fläschchen mit Ottilienwasser nach Hause mitzunehmen und sich am Ende des Gottesdienstes einzeln segnen zu lassen. Zelebrant ist Pater Markus Fischer OP aus der Seelsorgeeinheit Freiburg-Mitte.

Fahrt ins Elsass zum Wallfahrtsort

Mont Sainte-Odile

Kirchzarten *(es.)* Das Seniorenwerk Kirchzarten St. Gallus bietet am Dienstag, dem 24. Juli, eine Fahrt ins Elsass zum Wallfahrtsort Mont Sainte-Odile, Odilienberg mit Eucharistiefeier in deutsch-französisch, gemeinsames Mittagessen und Zeit zur Besichtigung an. Auf der Rückfahrt Zeit zur freien Verfügung in Kaysersberg. Abfahrt um 8.00 Uhr – Rückkehr gegen 19.30 Uhr. Anmeldung ab sofort im Pfarrbüro Kirchzarten, Tel. 07661/4132.

Ein Lebensretter für St. Peter!

In der Sparkasse hängt jetzt ein Defibrillator – Einführung am 28. Juni

Sebastian Hilger (l.), Sohn von Winfried Hilger, und Christian Heilbock, Geschäftsstellenleiter Sparkasse Hochschwarzwald, mit dem neuen Defibrillator in der Geschäftsstelle St. Peter. *Foto: Privat*

St. Peter *(glü.)* Seit kurzem hängt im Vorraum der Sparkasse in St. Peter ein Defibrillator. Dieses Gerät steigert bei einem Notfall mit Herzstillstand die Überlebenschance des Betroffenen immens. Initiatoren für die Anschaffung des Gerätes waren die Kinder des 2016 verstorbenen Winfried Hilger. Im Juli 2017 veranstalteten diese einen Basar mit Keramiken und Bildern des Verstorbenen. Freunde, Nachbarn und Bekannte spendeten zusammen einen Betrag, mit dem der Großteil der Defibrillator-Kosten abgedeckt wurde. Auch die Sparkasse Hochschwarzwald sowie Dr. Hannah Moossen und Dr. Markus Pohle, St. Peter, beteiligten sich dabei an den Kosten.

Durch den Standort in der Sparkasse ist der Defibrillator durchgehend 24 Stunden am Tag nutzbar, ausdrücklich auch für Notfälle im ganzen Ort – Ziel ist es schließlich, Leben zu retten. Das Gerät ist so gestaltet, dass es auch von Laien ohne Vorkenntnisse verwendet werden kann. Für alle, die sich dafür interessieren, wie der Einsatz in der Praxis aussieht, bietet das Team der Sparkasse einen kostenlosen Schnupperkurs für den Einsatz des Defibrillators am Donnerstag, dem 28. Juni 2018 um 17:30 Uhr in der Sparkasse in St. Peter an. Der Kurs wird von Oliver Stenzel vom DRK Ortsverband Stegen durchgeführt. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, sollten sich Interessenten in der Sparkasse in St. Peter persönlich oder unter der Telefonnummer 07661 / 900-370 anmelden.

Praxistafel

Häusliche Kranken & Seniorenpflege
Verleih von Hausnotrufgeräten

PFLEGE mobil

- Pflege zu Hause - individuell & zuverlässig
- 24-Std. Rufbereitschaft, Hausnotruf
- Patientenbetreuung ausschliesslich durch exam. Pflegepersonal
- Alle Pflege- & Krankenkassen
- Kostenfreie Beratung

79252 Stegen • Hirschenweg 6 • Tel. 07661/91 24 61 • www.pflegemobil.info

Taize Gebet

Singen- Beten-Stille

Kirchzarten *(u.)* Am Sonntag, dem 25. Juni, 19.30 Uhr, wird zu einem meditativen Gottesdienst in die St. Gallus Kirche in Kirchzarten eingeladen. Der meditative Gottesdienst am Abend ist geprägt durch typischen Gesänge aus Taize, Gebete, wohltuende Stille und das Hören auf biblische Texte. Interessierte Sängerinnen und Sänger treffen sich bereits um 18.30 Uhr in der Kirche, um die Lieder einzuüben. die Instrumentalisten, die gerne mitspielen möchten, treffen sich um 18.00 Uhr.

Der Geschmack von Heimat

Linder's Metzgerei Glottertal

Linder's Qualität - seit 1936 -

www.metzgerei-linder.de

Schweinerückensteak	1 kg 7,99 €
Rinderhackfleisch	1 kg 7,99 €
Tafelspitz oder Bürgermeisterstück	100 g 1,29 €
Rindersteak gewürzt	100 g 1,99 €
Lange Rote im 6er Pack	100 g 0,89 €
WM-Lyoner 120 g	Stk. 0,99 €
Käsewürste im 4er Pack	100 g 1,19 €
Linder's Glottertäler Winzerschinken®	100 g 1,49 €

gültig bis: 23.06.2018

1 x in Denzlingen: Markgrafenstraße 139-145 (Produktionsverkauf)
2 x in Glottertal: Talstraße 86 / Talstraße 62 (mit Imbiss)
2 x in Freiburg: In der Schwarzwald City, Schiffstraße 5-7
Zentrum Oberwiehre, Schwarzwaldstraße 78

Grill-Spezialitäten

Fest Johannes der Täufer

Kirchzarten-Zarten *(u.)* Der Kirchliche Förderverein der St. Johanneskapelle Zarten lädt am Dienstag, dem 26. Juni, zum Fest „Johannes der Täufer" ein.

Um 19.00 Uhr beginnt eine Eucharistiefeier mit musikalischer Begleitung der Männerschola der Herz-Jesu-Pfarrei und Niclas Hötzer an der Orgel.

Johannes der Täufer ist der ältere Patron der Kapelle. Im Volksmund wird er als „Sommerhans" bezeichnet. Seit Patronatsfest fällt auf die Zeit der Heuernte. Es wird vermutet, dass auf Wunsch der Zartener Bauern Johannes d. Apostel und Evangelist (Winterhans) zum neuen Patron auserkoren wurde. Sein Fest fällt auf den 27. Dezember, ein geruhsamerer Zeitpunkt im Jahres-Arbeitskreis der Landwirte.

Vortrag am 24. Juni

Weltnomadin auf dem Landweg nach Indonesien

Buchbach *(u.)* Der Kulturkreis Dreisamtal lädt am Sonntag, dem 24. Juni, 11.00 - 12.00 Uhr, zu einem Vortrag "Weltnomadin auf dem Landweg nach Indonesien" in den Raphaelsaal der Friedrich-Husemann-Klinik in Buchenbach ein.

Nadine Kiefer aus dem Südschwarzwald machte sich im September 2014 auf zu einer Weltreise: 15 Monate durch über 16 Länder; nur mit einem kleinen Rucksack und ohne große Pläne, völlig flexibel und offen für die vielfältigen Möglichkeiten der Welt und anderer Kulturen. Zunächst ging es mit der Transsibirischen Eisenbahn durch die herbstliche Taiga zum Baikalsee, weiter durch die Mongolei mit der facettenreichen Gobi-Wüste bis nach Peking in China. Bis Indonesien wurde nur auf dem Land- und Seeweg gereist. Zu den Höhepunkten gehören das Leben mit den Steppennomaden der Mongolei, das Wandern auf der Großen Chinesischen Mauer, die majestätischen Tempel von Angkor, Campen im tropischen Regenwald, die Begegnung mit wilden Orang Utans auf Sumatra und die bunte Tierwelt im Komodo Nationalpark. Der Eintritt ist frei, Spenden willkommen.

Dreisamtäler Leserfoto:

Unser heutiges Leserfoto ist wieder von Alexandre Goebel aus FR-Ebnet. Es zeigt den beeindruckenden Doppel-Regenbogen in der dortigen „Steinhalde“, aufgenommen vor acht Tagen am 12. Juni 2018. Neben professioneller Fotografie ist Goebel auch Ansprechpartner für Text und Grafik und arbeitet auch im Social-Media-Bereich. Infos zu seinem Angebotsspektrum unter www.textagee.de

hs./Foto: Alexandre Goebel

Feuer und Rauch

Freiburger Keramiktage am Alten Wiehrebahnhof am 23. und 24. Juni

Freiburg *(hr.)* Am Samstag, 23. und Sonntag, 24. Juni, finden rund um den Alten Wiehrebahnhof die Freiburger Keramiktage statt. Am Samstag von 10.00 - 18.00 Uhr und am Sonntag von 11.00 - 18.00 Uhr. Ein Rahmenprogramm mit Filmen, Kindertöpfern und Angeboten zum leiblichen Wohl flankieren die beliebte Veranstaltung, die alljährlich viele Besucher anzieht.

Dieses Mal stehen die Keramiktage unter dem Motto „Feuer und Rauch“. Die Handwerker, die im Mittelalter als einzige das so lebenswichtige Geschirr herstellen konnten, mussten dies noch halbgeächtet vor den Toren der Stadt tun. Die rauchenden Öfen, die das so gefährliche Feuer beherbergten, durften in der Stadt nicht stehen. Aber in ihnen fand die wunderbare Transformation statt, die aus Lehm und Dreck haltbare, appetitliche und unverzichtbare Ware werden ließ. Heute haben keramische Werkstätten dieses Problem nicht mehr. Das günstige Gebrauchsgeschirr wird längst als Massenware industriell produziert und Töpfer und Töpferinnen, Keramikerinnen und Keramiker fertigen kunstvoll die Dinge, die Maschinen nicht machen können. Spuren von Feuer und Rauch sind inzwischen gesucht, erzählen ästhetisch schön von den Umwandlungsprozessen, die Lehm zu glatter oder rauer Oberfläche, zu farbigen, nuancierten, schlichten oder reich verzierten, nützlichen und schönen Gegenständen werden lassen.

Eines haben die heutigen Werkstätten immer noch mit denen der früheren Gildekollegen im Mittelalter gemeinsam: Man muss sie oft suchen, denn heute existieren sie verstreut mal da im Dorf oder dort im Winkel eines Stadtviertels, wo man sie nicht vermutet. Umso schöner ist es, viele Könner und Könnerinnen versammelt auf einem schönen Markt antreffen zu können! Eine ausgesuchte Auswahl der Ergebnisse heutigen Könnens in Formgebung, Oberflächengestaltung, Glasur- und Brennkunst ist wieder am letzten vollen Wochenende im Juni auf dem Platz um den Alten Wiehrebahnhof zu sehen. Dann präsentieren wohl fünfzig Werkstätten Brauchbares und Schönes, Kleines und Großes, Ein- und Vielfarbiges, das Eines gemeinsam hat: Es war vor Kurzem noch in einem Brennofen, ist durch Feuer und Rauch gegangen. Näheres auf www.keramiktage.org.

Foto: Veranstalter

GOLDSCHMIEDE Helga Höfele

Altgold, Altschmuck, Silber
Zahngold (auch mit Zähnen)
Wohin damit?
Kostenlose Beratung und fachgerechte Bewertung.
Bei Ankauf sofort Bargeld!
Gerne helfe ich auch beim Sortieren Ihrer Schatzkiste.
Helga Höfele GOLDSCHMIEDE
Hauptstraße 20 · 79199 Kirchzarten
Telefon 0 76 61 - 90 52 58

Dreisamtäler
Telefon: 07661-3553
info@dreisamtaeler.de
www.dreisamtaeler.de

Erzählwanderung

Waldkirch *(u.)* Zu einer erlebnisreichen Erzähltour vom Kandelgipfel aus über Gustav-Beckhütte, Wolfsgrubenfelsen und Grütthof lädt Naturparkführerin Rosemarie Riesterer am Sonntag, dem 1. Juli, ab 10 Uhr, ein. Länge ca. 8 km, ca. 350 Hm bergab und bergauf, reine Gehzeit knapp drei Stunden, Rückkehr ca. 16 Uhr. Abseits der Touristenpfade dürfen die Mitwanderer während mehrerer Pausen alten Kandelgeschichten und Wilhelm Hauff's Schwarzwaldmärchen "Das kalte Herz" lauschen. Weitere Infos zum Treffpunkt und Anmeldung (auch kurzfristig) unter Tel.: 07666 / 3720.

Foto: privat

Afrika-Fest auf den Mundenhof

Freiburg *(es.)* Am Sonntag, dem 24. Juni, ist es wieder soweit: Groß und Klein sind bei freiem Eintritt und jedem Wetter von 11.00 bis 17.00 Uhr eingeladen, beim 14. Afrika-Fest der Aktionsgruppe Freiburg des Kinderhilfswerks Plan International auf dem Mundenhof dabei zu sein. Im KonTiKi wird wieder getrommelt und getanzt, und Besucher dürfen sich überraschen lassen, was an den Ständen, in den Zelten und auf der Bühne so alles geboten wird. Sie können den afrikanischen Markt bestaunen, ihr Geschick an Spielstationen ausprobieren oder sich Zöpfe flechten lassen. Es gibt überraschende Mitmachangebote, ein Glücksrad, Kinderschminken, Tanzaufführungen und eine Tombola mit tollen Preisen, zum Beispiel Freikarten für den Europapark Rust. Zwischen 11.00 und 17.00 Uhr kann man kulinarische Köstlichkeiten aus Afrika probieren und afrikanischen Klängen lauschen. Der Erlös des Festes geht im Jahr der Fußball-WM an ein Sportprojekt nach Tansania, das mit Hilfe des Sports Kinder stärken will, die täglich mit Gewalt und Diskriminierung konfrontiert sind. Weitere Informationen gibt es unter www.freiburg.plan-aktionsgruppen.de.

Traditionelles Haxenfest am Stollenbach

am 24. Juni 2018 • Skiclub Oberried e.V.

Original Teile
Original Service
Original OPEL
Wir leben Autos.
Nur 3 km von Kirchzarten entfernt!
Hauptstraße 56
79254 Oberried
Tel. 07661/4213
www.auto-eckert.de
AUTO ECKERT

"Gut zu wissen, wo's herkommt"
21 Jahre
Birkenmeierhof
Erzeuger - Direktvermarktung
von Fleisch & Wurstwaren
Peter Reichenbach • Obertalstr. 10
79254 Oberried • Tel.: 07661 / 56 53

Fliesen ♦ Mosaike ♦ Naturstein ♦ Verfugungen ♦ Reparaturen
Carsten Sandmann
Fliesenleger
FLIESEN SANDMANN
Eckweg 2
79254 Oberried/Zastler
Tel. 07661/9079696
Fax 07661/9079695
Carsten@Sandmann-Fliesen.de
Wir freuen uns auf Ihren Auftrag!

Oberried *(u.)* Am Sonntag, dem 24. Juni, lädt der Skiclub Oberried e.V von 11 bis 18 Uhr zum traditionellen Haxenfest auf den Stollenbach ein. Musikalisch eröffnet wird das Fest von der Trachtenkapelle Oberried. Im Anschluss wird das „Duo Bergkristall" im Festzelt für Stimmung sorgen.

Neben den knusprigen Haxen gibt es eine Auswahl weiterer Speisen, wozu auch eine vegetarische Mahlzeit zählt. In einer Kaffeestube gibt es eine große Auswahl leckerer selbstgebackener Kuchen. Hier wird Josef Schuler für die musikalische Unterhaltung sorgen.

Ein Zubringerbus bringt die Gäste ganz bequem auf den Stollenbach. Abfahrt ist ab Schulhof Oberried und Gasthaus Sternen in Oberried. Die Fahrt kostet für Erwachsene 3.- Euro, für Kinder 1.- Euro.

Abfahrtszeiten:
Hinfahrt: 10.15 Uhr, 11.15 Uhr, 12.15 Uhr und 15.15 Uhr.
Rückfahrt: 14.45 Uhr, 15.45 Uhr, 16.45 Uhr, 17.45 Uhr und 18.30 Uhr (letzter Bus).
Die Busverbindungen sind jeweils mit Anschluss an die öffentlichen Busverbindungen ab/bis Bahnhof Kirchzarten.

"Besuchen Sie das Fest mit ihrer ganzen Familie, denn auch für die kleinen Festbesucher halten wir am Nachmittag einige Überraschungen bereit", so die Veranstalter.

HUG SCHREINEREI
Ideen – maßgeschreinert aus Holz
Möbel • Böden
Küchen • Innenausbau
Türen • Ladenbau
SUCHEN SCHREINER/IN
Am Bach 1a Oberried
Tel. 07661 / 9383-10
www.hug-schreinerei.de

ARCHITEKTUR & IMMOBILIEN
Wolfgang Schweizer
Dipl. Ing.(FH) Architekt
hauptstrasse 66 79254 oberried
fon. 07661-9071981 fax. 07661-9071983
ws@architektschweizer.de www.architektschweizer.de
info@immoschweizer.de www.immoschweizer.de

ERNE VOGEL
Architekturbüro HUG
Hurstbrunnestraße 19
79117 Freiburg-Ebnet
Tel. 07 61 / 6 11 11-0
Fax. 07 61 / 6 11 11-44
info@erne-vogel-hug.de
www.erne-vogel-hug.de

Hug Zimmerei
ZIMMEREI HUG
Hausbau Ausbau Sanierung
Im Brühl 2 79254 Oberried
Telefon 07661 - 93 83-80
Telefax 07661 - 93 83-83
HOLZBAU DEUTSCHLAND FACHBETRIEB
MEISTERBETRIEB seit 1903
info@hug-zimmerei.de • www.hug-zimmerei.de

drei.punkt
Physiotherapie Osteopathie Trainingstherapie
Wir sind Ihr kompetenter Ansprechpartner für die gezielte Behandlung bei Rücken- und Gelenkbeschwerden.
Tel: 07661 / 98 95 5 - 95
Fax: 07661 / 98 95 5 - 97
info@dreipunkt-praxis.de
www.dreipunkt-praxis.de

ELIAS von Felix Mendelssohn-Bartholdy

Freiburg *(es.)* Gemeinsam mit dem Herdermer Vokalensemble führt die Freiburger Kantorei unter Leitung von Christian Drengk am Samstag, dem 23. Juni und Sonntag, dem 24. Juni, jeweils um 17.00 Uhr in der Ludwigskirche, Freiburg-Herdern den ELIAS von Felix Mendelssohn-Bartholdy auf. Karten zu 23.- oder 18.- Euro an allen VVK-Stellen (bei Freiburg-Ticket, BZ-Haus in der Markthalle, www.reservix.de) und dem Evangelischen Bezirkskantorat (kantorat.freiburg@kbz.ekiba.de) oder der an der Abendkasse 25.- oder 20.- Euro.

„Youth Music Abroad" wieder im Dreisamtal

Kirchzarten/St. Märgen *(glü.)* Alle zwei Jahre reisen die jungen Musiker der „Youth Music Abroad – Konzert- und Jazzband" aus den USA durch Europa, um die Menschen mit amerikanischem Jazz und populärer Weltmusik zu unterhalten. Dieses Jahr wird die Band Rom, Tivoli, Florenz, Pisa, den Comer See, Luzern, Kirchzarten, St. Märgen und Paris besuchen und besichtigen. Die knapp 90 Musiker spielen am Dienstag, dem 26. Juni um 18:30 Uhr im Innenhof der Talvogtei in Kirchzarten sowie am Donnerstag, dem 28. Juni um 18 Uhr auf dem Augustinerplatz in St. Märgen. Die Konzertveranstaltungen sind kostenlos und die jungen Musikschüler freuen sich über viele Zuhörer.

„Youth Music Abroad" aus den USA musizieren wieder im Dreisamtal. *Foto: Privat*

Die Band startet ihre Konzertreihe in Rom und endet die europäische Tour mit einem Abschiedskonzert in den wunderschönen „Luxemburg Gärten" von Paris. Dies stellt bereits die fünfte Tour durch Europa für die amerikanische Gruppe dar. Die „Youth Music Abroad" Band setzt sich aus knapp 90 Musikschülern von verschiedenen Gymnasien aus dem östlichen Pennsylvania zusammen. Die Schüler werden von einer zehnköpfigen Gruppe, bestehend aus Direktoren und Tour Personal, begleitet. Schüler mit einem fortgeschrittenen musikalischen Niveau werden durch Empfehlungen der lokalen Schulbanddirektoren sowie nach Probe- und Gastspielen vor den Mitarbeitern des „Youth Music Abroad" ausgewählt. Viele der Musikschüler spielen ihr Instrument bereits seit vielen Jahren und haben den Vorsitz in ihren jeweiligen lokalen Schulbands inne. Die Konzertreise stellt den Höhepunkt der bisherigen Karriere der Jungmusiker dar.

20 Jahre Kinder- und Jugendzentrum ‚Haus 197‘

Fest findet auf dem neu gestalteten Außengelände statt

Littenweiler *(bk.)* Alles begann Mitte der 90er Jahre: Engagierte Bürgerinnen und Bürger setzten sich aufgrund des Mangels an Angeboten für Kinder und Jugendliche in den Stadtteilen des Freiburger Ostens für die Gründung eines Offenen Kinder- und Jugendzentrums ein. 1998 beriet der Gemeinderat eine Sanierung des renovierungsbedürftigen Strandbades. Im Zuge der Beratungen wurde ein Abriss des etwa hundertjährigen Gebäudes an der Schwarzwaldstraße 197 erwogen – doch dann wurde beschlossen, das Haus als Kinder- und Jungendtreff zur Verfügung zu stellen. In Zusammenarbeit mit der Stadt Freiburg und durch tatkräftige Mithilfe einiger Jugendlicher renovierte der damit beauftrage Trägerverein „Jugend- und Bürgerforum 197 e.V.“ das Haus. Im April 2001 konnten die Türen dann für Kinder und Jugendliche geöffnet werden.

Im Laufe der Jahre haben sich immer wieder Menschen engagiert und unterstützen die Arbeit in der Jugendarbeit vor Ort durch ihr ehrenamtliches Engagement. Das Haus 197 ist noch immer die einzige Einrichtung, welche Offene Kinder- und Jugendarbeit im Freiburger Osten anbietet. Dazu gehört beispielsweise das Angebot einer Kinderbetreuung, während die alleinerziehenden Mütter mit Fluchterfahrung nebenan Deutsch lernen. Aber auch die Hilfe im sogenannten „Tandem-Projekt“, das Jugendlichen Hilfestellung gibt, um Mathematik oder Deutsch zu lernen, ist aus dem Alltag im Haus 197 nicht mehr wegzudenken und wird von den Jugendlichen dankbar angenommen.

Seit zehn Jahren besteht ebenfalls eine Kooperation mit der Reinhold-Schneider-Grundschule in Form einer Mädchen- und Jungen-AG. Eine enge Zusammenarbeit besteht auch mit der Internationalen Schule im Römerhof. So werden hier Sozialtrainings für alle Schulklassen organisiert, es wird zusammen mit den Jugendlichen gekocht und eine Hilfestellung bei den Hausaufgaben angeboten. In den Schulferien bietet das Team der Sozialarbeiter zusätzlich Ausflüge und Freizeiten für die Kinder an.

Der Vorstand auf dem Balkon des Hauses 197 v.l.n.r.: Daniela Boulanger, Matthias Straß, Thilo Kohler, Julia Ewald, Elvira Loyal, Veronika Lehmann. *Foto: privat*

Das Team vor Ort im Haus 197 von l.n.r.: Dirk Beha, Barbara Weik, Jonathan Peter. *Foto: privat*

Vorstand leistet wertvolle Arbeit

Ohne einen sehr aktiven Vorstand wäre Vieles nicht möglich. „Der Vorstand setzt sich aus ehrenamtlichen Ebneter und Littenweiler Bürgerinnen und Bürgern zusammen. Er hat die vergangenen Jahre“, so Daniela Boulanger vom Vorstand des Jugend- und Bürgerforums 197 e.V. „viel geleistet und investiert seine freie Zeit in die Organisation, Struktur, Verwaltung und Öffentlichkeitsarbeit des Hauses“.

Am Freitag, 22. Juni, feiert das Haus 197 ab 15.30 Uhr nun sein 20-jähriges Jubiläum. Für die Unterhaltung sorgen interkulturell musikalische Beiträge darunter „HEMD“ – black forest folk oder „Drum Family“ mit Trommeln zu Mitmachen, „Huljet“ Klezmer, afghanische Lieder mit Tamburin-Begleitung. Dazu gehören auch verschiedene Mitmachaktionen und ein buntes Kinderprogramm, eine Tombola und ein Internationales Buffet. Die Feier findet auf dem neu gestalteten Außengelände statt, das ein weiteres Ergebnis der wegweisenden Zusammenarbeit von Team, Vorstand und vielen Ehrenamtlichen ist.

THADDÄUS HOF
ORGANISCH-BIOLOGISCHER LANDBAU
Eine gute Adresse für Ihren Einkauf!
Wir bieten an:
• Frische Salate und knackiges Gemüse •
• Verschiedene Getreide & -mehle •
• Leckere Weide-Vollmilch rund um die Uhr •
• sowie ein umfangreiches Naturkostsortiment für Ihren Bedarf.
NEU!!! Ab sofort sind wir Freitags bis 18.30 Uhr für Sie da!
Öffnungszeiten: Di + Sa 10 - 13 Uhr • Fr. 15 - 13 Uhr und 15 - 18.30 Uhr

Zum zweiten Mal fand jetzt im „Windenreuter Hof“ in Emmendingen-Windenreute ein inklusiver Kochevent statt, den Küchenchef Manfred Müller organisierte. Die Teilnehmer aus dem aktuellen Berufsvorbereitungskurs für junge Menschen mit Handicap für den Hotel- und Gaststättenbereich der Akademie Himmelreich waren hier zusammen gekommen, um gemeinsam ein leckeres Drei-Gänge-Menü zuzubereiten. Im Windenreuter Hof hat seit einigen Jahren Nadine Oehler, eine Absolventin des Himmelreich-Kurses, einen festen Arbeitsplatz. Für Akademie-Mitarbeiterin Monika Pollmann ist das Emmendinger Restaurant „ein vorbildlicher Partnerbetrieb“. Auf unserem Foto bereitet Kursteilnehmerin Tamara Strittmatter (r.) gemeinsam mit ihrer Mentorin Wiltrud Adler das Erdbeer-Dezent vor. *glü/Foto: Privat*

Das Spielmobil kommt

Ebnet *(hr.)* Am Montag, dem 25. Juni, von 15.00 bis 18.00 Uhr, ist das Freiburger Spielmobil mit seiner Holzwerkstatt an der Feyelschule in Ebnet zu Gast. Die Kinder können aus Holzteilen kleine Fahrzeuge und kleine Spielzeuge wie Kreisel basteln. Anschließend wird aus vorbereiteten Holzlatten eine Bahn gebaut, auf der die Fahrzeuge herunterfahren und getestet werden können.

Hotel „Die Halde“ unterstützt „Förderverein für krebskranke Kinder“

Mitarbeitende und Hotelbetreiber sammelten 3.000 Euro

Oberried *(glü.)* Nachhaltigkeit, Glaubwürdigkeit, Vertrauen – Schlagworte, die in vielen Zusammenhängen zu hören sind. Das Hotel Die Halde hat sich überlegt, wo es diese Werte im Hotel-Alltag ganz greifbar umsetzen kann. Dazu gehört auch eine Spende für einen gemeinnützigen Zweck in einer Höhe von 3.000 Euro. Ausgewählt hat das Team den Förderverein für krebskranke Kinder e.V. in Freiburg. Dieser hat sich zum Ziel gesetzt, alles erdenklich Mögliche zu tun, um krebskranken Kindern und ihren Familien zu helfen.

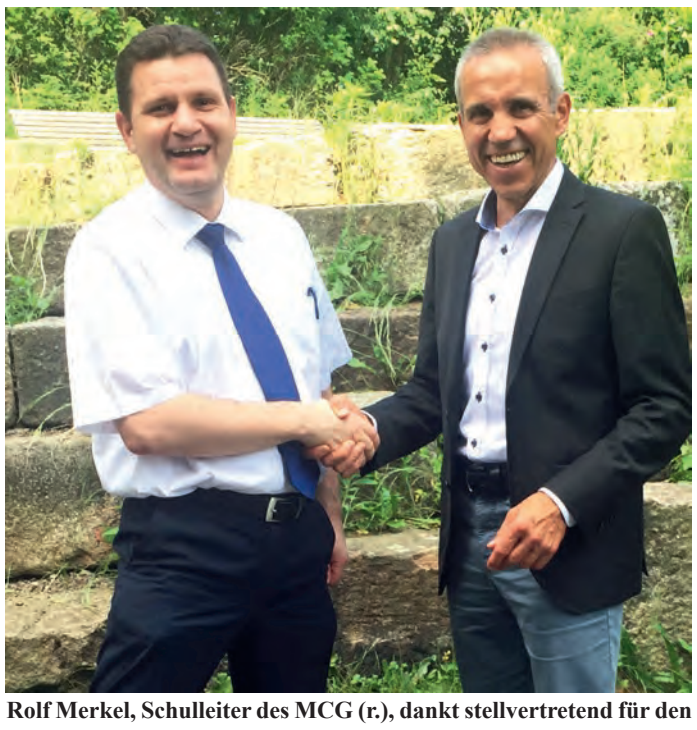
Die Übergabe erfolgte im Elternhaus, welches direkt neben der Kinderklinik des Universitätsklinikums Freiburg liegt. Hier finden Eltern schwerstkranker Kinder, die manchmal über Monate in der Kinderklinik behandelt werden müssen, ein temporäres Zuhause in direkter Nähe zu Ihrem Kind. „Ich fand es toll, dass wir Einblicke in die Arbeit des Vereins bekommen haben“, sagt Daniel aus der Küche. „Es war erstaunlich, was der Verein alles auf die Beine stellt. Wir sind uns ganz sicher, dass die Spende in guten Händen ist.“

Freude beim Team von der „Halde“ über ihre Spende an den Förderverein. *Foto: Privat*

Entstanden ist die Idee bereits im Advent 2016. „An Weihnachten wird viel Wert auf materielle Geschenke gelegt, obwohl wir schon das größte Geschenk besitzen: Gesundheit!“ so Kerstin vom Empfang. Das Team war sich einig: „Wir wollten die Kinder- und Jugendmedizin unterstützen, weil sie nicht das Glück haben, gesund zu sein.“ Gesagt getan: Aus Wichteln wurden Spenden: die ersten 3.000 Euro an die Klinikclowns in Freiburg. „Es ist ein schönes Gefühl, wenn man gemeinsam etwas Gutes tun kann. Es entsteht ein echtes Wir-Gefühl“, meint das Halde-Team. Und so war klar: auch die nächsten Jahre gibt es Spenden statt Wichteln. Martin Hegar fasst zusammen: „Wir möchten uns auf eine Aktion konzentrieren, mit der sich jeder unserer Mitarbeiter identifizieren kann. Im Team arbeiten wir täglich daran, unseren Gästen ein tolles Erlebnis zu bieten. Der Gedanke zusätzlich als Team außerhalb unseres Berufs etwas Nachhaltiges zu tun, hat uns alle beflügelt.“

BBBank spendet 500 €

Förderverein des Marie-Curie-Gymnasiums finanziert damit digitales Mischpult



Rolf Merkel, Schulleiter des MCG (r.), dankt stellvertretend für den Förderverein dem BBBank-Filialdirektor Markus Gaa. *Foto: Privat*

Kirchzarten *(glü.)* Der Förderverein des Marie-Curie-Gymnasiums (MCG) und mit ihm die Schüler der Technik-AG freuen sich über eine Spende der BBBank in Höhe von 500 Euro. Rolf Merkel, Schulleiter des MCG, nahm den symbolischen Spendencheck stellvertretend für den Förderverein von Markus Gaa, BBBank-Filialdirektor, entgegen. Der Verein unterstützt die Förderung der Kinder und Jugendlichen des Marie-Curie-Gymnasiums in Kirchzarten.

Das Geld fließt in die Anschaffung eines digitalen Mischpults. Das Team der Technik-AG ist dadurch in der Lage, bei Konzerten wie zuletzt „Evening rise“ und anderen Schulveranstaltungen für eine hochprofessionelle Ton- und Lichtqualität zu sorgen. Die Spende stammt aus den Mitteln des Gewinnsparvereins. Gewinnsparen ist eine Lotterie, in der man mit 5.-Euro pro Monat teilnehmen und Preise gewinnen kann. Die BBBank-Mitglieder haben dort über 770.000 Lose gezeichnet.

Bundesweit fördert die BBBank mit Spenden- und Sponsoringmaßnahmen in Höhe von mehr als 2,5 Millionen Euro jährlich Projekte aus den Bereichen Soziales, Bildung, Wissenschaft und Sport.

FC Freiburg organisiert Kybfelsenlauf

Neuer Wettkampf ersetzt den Schauinsland-Berglauf

Freiburg *(glü.)* Die Leichtathleten des Freiburger FC veranstalteten 36 Jahre lang den legendären Schauinsland-Berglauf hinauf auf den Freiburger Hausberg. Nachdem der Vorsitzende Peter Kirn im Januar 2017 verstarb, musste der Lauf erstmals ausfallen. Jetzt hat sich im FFC ein harter Kern zusammengetan und mit dem Kybfelsenlauf einen Nachfolgelauf geschaffen. Im Gegensatz zum Vorgänger ist jetzt ein Rundkurs entstanden mit Start und Ziel am Schützenhaus beim Waldsee.

Der Start zum 1. Kybfelsenlauf ist am 8. Juli 2018 um 10 Uhr. Es geht von dort über den Brombergsattel hinauf zum Kybfelsen und von dort über den Franzosenweg zurück zum Ziel am Schützenhaus. Startnummernausgabe und Siegerehrung finden im Möslestadion statt. Die Startgebühr beträgt 15 Euro für Erwachsene und 10 Euro für Jugendliche. Für 3 Euro zusätzlich kann nachgemeldet werden. Alle wichtigen Informationen zur Ausschreibung finden sich auf www.ffc-leichtathtletik.de im Internet. Für 2019 ist eine Teilnahme an der Serie des Berglaufpokals geplant.

Erben & Vererben

Rechtsberatung in Ebnet
Rechtsanwaltskanzlei
Peter Oberholzner
Schwarzwaldstraße 294
79117 Freiburg-Ebnet
Tel. 0761/15097-0
Fax 0761/15097-15
peter.oberholzner@anwaltfr.info
ACHTUNG! Neue Adresse
§.

Fünf goldene Regeln fürs Vererben

Fast jeder dritte Bundesbürger (29 Prozent) hat bereits geerbt und jeder fünfte (20 Prozent) erwartet, in den nächsten 20 bis 30 Jahren eine Erbschaft zu machen, so eine aktuelle Postbank Studie. Folgende Tipps und Informationen machen fit für Ihr Erbe:

1. Erbfall umgehend prüfen

Keine falsche Pietät: Wer als Erbe eingesetzt wird, sollte den Nachlass möglichst schnell prüfen. Denn ab dem Zeitpunkt, ab dem jemand erfährt, dass er eine Erbschaft erhält, hat er nur sechs Wochen Zeit. In dieser Frist muss er entscheiden, ob er das Erbe antreten oder ausschlagen will. Und dies sollte wohlüberlegt sein. Denn im Erbrecht gilt der Grundsatz, dass nicht nur Vermögen, sondern auch Schulden vererbt werden. Möchte man zum Beispiel ein überschuldetes Erbe ablehnen, muss man dies dem Nachlassgericht erklären.

2. Bestattungskosten absetzen

Traueranzeige, Grabstätte und Sterbeurkunde gehen ins Geld. „Ist das Erbe geringer als die Kosten für die Beerdigung, können diese als außergewöhnliche Belastung steuerlich geltend gemacht werden“, erklärt Anja Maultzsch von der Postbank. „Das Finanzamt erkennt Beerdigungskosten bis zu einer angemessenen Höhe von 7.500.- Euro an.“

3. Erbengemeinschaft: Tipps zur „Auseinandersetzung“

Zwei oder mehr Erben bilden die sogenannte Erbengemeinschaft. Unter ihren Mitgliedern muss der Nachlass gemäß der jeweiligen Erbquote aufgeteilt werden. Da die Gemeinschaft das Erbe gemeinsam verwaltet und nur gemeinsam über sämtliche Nachlassgegenstände bestimmen kann, birgt dies eine Menge Konfliktpotenzial. Es sollte deshalb möglichst zügig zur Aufteilung des Erbes kommen. Der Fachbegriff hierfür lautet „Auseinandersetzung“. „Die Auseinandersetzung sollte schriftlich fixiert und von allen Miterben unterschrieben werden“, empfiehlt die Postbank Expertin. „Hier kann zum Beispiel vereinbart werden, dass ein Erbe den gesamten Nachlass erhält und er dafür den anderen Erbberechtigten eine Abfindung zahlt. Handelt es sich bei dem Erbe um ein Grundstück oder GmbH-Anteile, muss der Vertrag notariell beglaubigt werden.“

4. Ohne Erbschein geht nichts

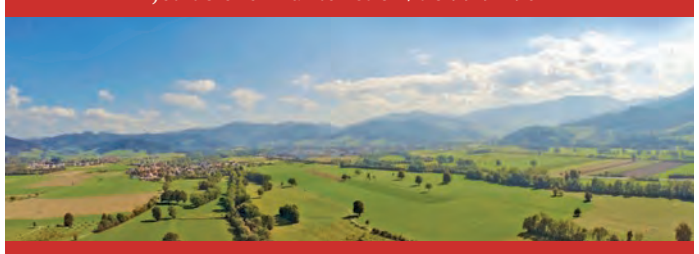
Ein Erbschein wird beim Nachlassgericht beantragt. Er weist einen Erben offiziell als solchen aus und beurkundet sein Recht am Nachlass. Benötigt wird er unter anderem gegenüber Behörden, Grundbuchämtern und Banken. Nur wenn der Erblasser zu Lebzeiten eine Bankvollmacht ausgestellt hat, können die Erben nach seinem Tod ohne Erbschein auf Bankkonten und Sparbücher zugreifen. Dies kann Zeit und Geld sparen, denn der Erbschein ist gebührenpflichtig. Maßgeblich für die Höhe der Kosten ist der Wert des Erbes.

5. Achtung – sonst geht ein unverheirateter Lebenspartner leer aus

Liegt nach dem Tod des Partners kein Testament oder Erbvertrag vor, greift die gesetzliche Erbfolge. Es erbt, wer im verwandtschaftlichen Verhältnis am nächsten zum Erblasser steht. Unverheiratete stehen im schlimmsten Fall am Ende mit leeren Händen da. Um dies zu verhindern, ist ein Erbvertrag sinnvoll, in dem zum Beispiel der jeweils andere den Partner zum Alleinerben einsetzt. Ein gemeinsames Testament können Unverheiratete aber nicht aufsetzen. Achtung: Bei einer Trennung des Paares wird der Erbvertrag nicht automatisch unwirksam.

Quelle: Postbank

Uwe Matzeit
Rechtsanwalt
Fachanwalt für Erbrecht
Testament · Pflichtteil
vorweggenommene Erbfolge
Erbengemeinschaft · Vorsorgevollmacht · Patientenverfügung
neue Adresse!
Rechtsanwälte Jeutter & Kollegen
Wilhelmstraße 20a · 79098 Freiburg
Telefon 0761 36 87 40
info@jeutter-kollegen.de

DREISAMTALIMMOBILIEN
Nur 299 € Maklerprovision
Egal ob Wohnung oder Villa:
Festpreis für Vermieter bei Auftragserteilung bis 30. Juni.
Jetzt sichern unter 0761 / 76 99 91 93

www.dreisamtalimmobilien.de

Würden Sie auf Ihr Erbe verzichten?

Jeder dritte Deutsche ist der Meinung, dass man auf sein Erbe verzichten sollte, wenn die Familie darum bittet. Dies ergibt eine aktuelle Postbank Umfrage. Als Erbe muss man einen solchen Verzicht aber genau abwägen, denn er hat weitreichende Folgen.

Selbst wenn jemand per Testament enterbt wurde: Das Gesetz garantiert jedem nahen Verwandten einen Pflichtteil, solange er sich keines schweren Vergehens schuldig gemacht hat. Anspruch auf konkrete Gegenstände aus dem Erbe hat der sogenannte Pflichtteilsberechtigte nicht. Aber er hat Anspruch auf die Auszahlung einer bestimmten Summe: die Hälfte des Betrags, der ihm als gesetzliches Erbteil zustehen würde. „Fordern die Pflichtteilsberechtigten ihren Anteil ein, kann das zu Problemen führen, etwa, wenn das Erbe hauptsächlich aus einer Immobilie oder einem Familienunternehmen besteht“, sagt Anja Maultzsch von der Postbank. „Unter Umständen sind die Erben sogar gezwungen, den Besitz zu verkaufen, um den Pflichtteil auszahlen zu können.“

Retten könnte den Familienbesitz in so einem Fall der Verzicht des „Enterbten“ zugunsten der anderen Erben oder eines Alleinerben. Eine aktuelle TNS-Emnid-Umfrage im Auftrag der Postbank belegt, dass dies durchaus gängige Praxis zu sein scheint: 36 Prozent der Deutschen meinen, dass man der Familie zuliebe auf sein Erbe verzichten sollte. Mit 41 Prozent halten das vor allem Männer für legitim, von den Frauen sind es nur 31 Prozent.

Jeder dritte Deutsche meint, dass man auf sein Erbe verzichten sollte, um den Frieden in der Familie zu wahren
Quelle: Postbank©Craig Robinson

Den Familienfrieden wahren

Aus Sicht der Deutschen gibt es gute Gründe für einen Verzicht aufs Erbe: den Frieden in der Familie wahren (50 Prozent), den Alleinerben für eine besondere Leistung belohnen (46 Prozent) und das vererbte Vermögen zusammenhalten (34 Prozent). Nur knapp neun Prozent würden verzichten, weil das Erbe dem ältesten männlichen Nachkommen zusteht.

Welcher Grund auch hinter der Bitte um Erbverzicht steht: „Jeder, der gebeten wird, sein Erbe abzutreten, sollte sich gut beraten und nicht von seiner Familie unter Druck setzen lassen“, empfiehlt Anja Maultzsch.

Berliner Testament

Hat der Erbberechtigte sich entschlossen, sogar auf seinen Pflichtteil zu verzichten, muss er gar nichts tun, da der Pflichtteil aktiv eingefordert werden muss. In der Regel erhält der „Enterbte“ als Gegenleistung eine Einmalzahlung, mit der dann alle Ansprüche abgegolten sind. Üblicherweise wird eine solche Übereinkunft in einem notariell beglaubigten Vertrag festgeschrieben, und zwar schon zu Lebzeiten des künftigen Erblassers. Mit solch einem Vertrag kann das gesetzliche Erbrecht aufgehoben werden. Die Folge: Der Verzichtende und auch seine Nachkommen sind vollständig von der Erbfolge ausgeschlossen. Man kann den Verzicht durch den Vertrag aber auch beschränken. Dies ist eine häufig angewandte Praxis im Rahmen des sogenannten Berliner Testaments. Dabei setzen sich Ehepartner gegenseitig als Alleinerben ein. Die Kinder verzichten zugunsten des verbleibenden Elternteils auf ihren Pflichtteil und erhalten das gesamte Erbe nach dessen Tod. Laut Postbank Umfrage schließen 29 Prozent einen Erbverzicht übrigens kategorisch aus. Sie meinen, dass man seinen Teil des Erbes gegebenenfalls mit aller Konsequenz einfordern sollte.

Informationen zur Umfrage:

In einer telefonischen, repräsentativen Mehrthemenbefragung im März 2018 interviewte TNS Emnid im Auftrag der Postbank 1.019 Befragte ab 18 Jahren. *Quelle: Postbank*

Lutz & Lusebrink
Partnerschaft
Wirtschaftsprüfer
Steuerberater
Rechtsanwalt
Marktplatz 2 • 79199 Kirchzarten
Tel. 0 76 61 / 9 92 15 • Fax 0 76 61 / 9 94 18
e-mail: WP.Lutz@t-online.de

STEINHAUSER
WOHNBAU GMBH
HOCHBAU · TIEFBAU · STAHLBETONBAU
Ottenstraße 6b · 79199 Kirchzarten · Telefon 07661-9350-0
info@steinhauser-bau.de · www.steinhauser-bau.de
Wir BAUEN Wohnanlagen mit
Eigentumswohnungen · Wohnhäuser · Industriebauten
Wir RENOVIEREN und SANIEREN
im Hochbau · Tiefbau · Stahlbetonbau

DREISAMTALIMMOBILIEN
Nur 0 % Maklerprovision
Beste Konditionen für Immobilienverkäufer
bei Auftragserteilung bis 30. Juni.
Jetzt sichern unter 0761 / 76 99 91 93

www.dreisamtalimmobilien.de

Digitalen Nachlass regeln

Was soll mit dem digitalen Nachlass eines Verstorbenen passieren? Immer mehr Erben müssen auf diese Frage eine Antwort finden. Gut, wenn der Erblasser schon zu Lebzeiten festlegt, was mit seinen Benutzerkonten und gespeicherten Daten geschehen soll. Laut aktueller Postbank Umfrage will jeder zweite Deutsche seinen digitalen Nachlass regeln. So gehen Sie dabei clever vor.

Eine Übersicht mit allen Internetkonten erleichtert es Erben, den digitalen Nachlass zu verwalten

Vom „Digital Native“ bis zum „Silver Surfer“: Es gibt kaum noch jemanden, der sich nicht in der digitalen Welt bewegt und soziale Medien wie Facebook oder Instagram, Messenger-Dienste wie WhatsApp, Online-Marktplätze und E-Mail-Programme nutzt. Dabei hinterlässt man Daten und Konten im Internet, die auch nach dem Tod bestehen bleiben – den sogenannten digitalen Nachlass. „Stirbt ein Internetnutzer, bleiben gespeicherte Daten zunächst beim jeweiligen Anbieter, Benutzerkonten bleiben aktiv und kostenpflichtige Abos laufen weiter“, erklärt Anja Maultzsch von der Postbank. Um den Erben unnötige Mühen und Kosten zu ersparen, können Sie Ihren digitalen Nachlass zu Lebzeiten regeln: Laut einer aktuellen TNS-Emnid-Umfrage im Auftrag der Postbank planen dies 56 Prozent der Deutschen, knapp jeder zweite von ihnen (48 Prozent) weiß, wie man dabei vorgehen muss. 32 Prozent sehen keine Notwendigkeit, ihr digitales Erbe zu regeln.

Wertvolle Übersicht

„Internetnutzer können konkrete Anweisungen für den Umgang mit Konten und Daten nach ihrem Ableben im Rahmen eines Testaments festschreiben. Oder sie bestimmen eine Vertrauensperson mittels einer Vollmacht zum digitalen Nachlassverwalter. Wichtig ist, dass diese Vollmacht über den Tod hinaus gilt“, erläutert Anja Maultzsch. Sinnvoll ist es, Testament und Vollmacht mit einer Übersicht zu versehen, die alle Konten mit Benutzernamen und Kennwörtern enthält. Angegeben werden sollte auch, was damit nach dem Tod des Nutzers geschehen soll. Ein Facebook-Konto kann beispielsweise vollständig gelöscht oder in einen „Gedenkstatus“ versetzt werden, sodass Inhalte bestehen bleiben, aber nicht mehr bearbeitet werden können. Auch eine Auflistung aller kostenpflichtigen Online-Abos ist hilfreich.

Spezialfall Online-Banking

Achtung: Die Zugangsdaten für das Online-Banking gehören auf keinen Fall in diese Übersicht. „Wer diese sensiblen Daten weitergibt, verstößt gegen die allgemeinen Geschäftsbedingungen und Sorgfaltspflichten, die der Kontoinhaber mit der Eröffnung des Girokontos akzeptiert hat“, sagt Anja Maultzsch. „Die Vollmacht für ein Bankkonto muss separat ausgestellt werden. Vorlagen erhalten Kunden bei ihrer Hausbank.“

Angebote kritisch prüfen

Mittlerweile bieten zahlreiche Firmen ihre Dienste als digitale Nachlassverwalter an. Wer ein solches Angebot in Anspruch nehmen will, sollte es kritisch prüfen, Kosten sowie Leistungsumfang genau abfragen. Verbraucherschützer empfehlen, niemals Benutzernamen und Kennwörter an das Unternehmen herauszugeben, und weisen darauf hin, dass Dritte auf diesem Weg unter Umständen Zugang zu sehr persönlichen Daten erhalten. *Quelle: Postbank*

Eine Übersicht mit allen Internetkonten erleichtert es Erben, den digitalen Nachlass zu verwalten
Quelle: Postbank © Jochen Manz

Jubiläum bei bestem Bike-Wetter

Drei Tage Bike-Festival zum Jubiläum: 20. Black Forest ULTRA Bike Marathon

Kirchzarten *(glü.)* Bei Sonnenschein und optimalen Temperaturen starteten 4.916 Biker zum 20. Jubiläum des Black Forest ULTRA Bike Marathon vom 15. bis 17. Juni 2018. Europas stimmungsvollster Mountainbike Marathon feierte dieses Jahr seine 20. Auflage. Benjamin Rudiger, Geschäftsführer der Black Forest ULTRA Bike UG, freut sich, „dass sich zu unserem Jubiläum dieses Jahr so viele Sportler angemeldet haben. Das ist einfach genial und zeigt uns, dass sich all das ehrenamtliche Engagement unterm Jahr lohnt!“

Von 5.198 angemeldeten Teilnehmern starteten 4.916 Fahrer aus 18 Ländern. Den Auftakt des Jubiläumswochenendes bildete die Deutsche Meisterschaft Eliminator Sprint 2018, die dieses Jahr in Kirchzartens Fußgängerzone ausgetragen wurde. Begleitet wurde dieses spektakuläre Event von einer Laufrad-Trophy für die ganz Kleinen und einer Jubiläumsparty, an der die Sieger der DM sowie die 10-, 15- und erstmals auch die 20-maligen Teilnehmer geehrt wurden. Der Samstag stand wieder ganz im Zeichen der Nachwuchsförderung, die in Kirchzarten großgeschrieben wird: im Rahmen des Schwarzwälder Kids-Cup fanden Rennen für die Altersklassen U15 bis U9 statt. Die „großen“ Biker konnten sich derweil auf der Expo über Neuigkeiten rund ums Thema Mountainbike informieren und sich abends bei der Pasta-Party für den nächsten Tag stärken.

Am Rennsonntag unterstützten etwa 20.000 begeisterte Zuschauer die Biker am Start, entlang der Strecken und im Ziel. Die Teilnehmer profitierten von den optimalen Bedingungen unterwegs und der hervorragenden Betreuung durch die zahlreichen Vereine entlang der Strecke und im Stadion. Als besonderes Highlight im Jubiläumsjahr wurde auch die Deutsche Marathon Meisterschaft 2018 im Rahmen des Black Forest ULTRA Bike Marathon ausgetragen. Am Sonntagabend drückten Fahrer, Zuschauer und Helfer zusammen beim Public Viewing im Sportstadion in Kirchzarten der Deutschen Fußball Nationalmannschaft zur WM die Daumen – leider ohne Erfolg. An allen drei Veranstaltungstagen war der Sieger der ersten beiden ULTRA's, Mike Kluge „Mike the Bike“, anwesend und fuhr am Sonntag auch den Speed-Track mit. Der ehemalige Querfeldeinweltmeister zeigte sich von der Veranstaltung hellauf begeistert.

Viel Spaß machte den Kids die erstmals ausgetragene Laufrad-Trophy. – Zwanzig Biker wurden für die Teilnahme an allen 20 ULTRA-Bikes mit einem Jubiläumstrikot geehrt. – Der Kirchzartener Sönke Wegner gewann überlegen den 1. Gravel-Track am Sonntag (v.l.). *Fotos: Gerhard Lück*

Julian Schelb vom STOP&GO Marderabwehr MTB Team holte sich den Titel „Deutscher Marathon Meister 2018“ auf der Distanz ULTRA, nachdem er sich am Freitag bei der Deutschen Meisterschaft Eliminator Sprint bereits über den dritten Platz freuen konnte. In 4:09.00 Stunden entschied er die Königsdistanz Ultra über 114 Kilometer knapp vor Markus Kaufmann (Centurion-Vaude) und Simon Stiebjahn (Bulls) für sich. Bei den Damen erkämpfte sich auf der 80 km langen Marathon Strecke Sabine Spitz vom WIA WIS Bikes Pro Team in 3:15.59 Stunden den Titel „Deutsche Marathon Meisterin 2018“ vor Silke Ulrich (Herzlichst Zypern/RSF Niederlinxweiler) und Kim Anika Ames (Herzlichst Zypern). Bei den Damen konnte die Schweizerin Esther Süss (4:55.44) den ersten Platz der Distanz ULTRA ergattern. Maximilian Brandl (2:55.00) vom LEXWARE Mountainbike Team gewann bei den Herren auf der Strecke Marathon.

Auf der Strecke Power Track über 83 Kilometer siegten Danièle Troesch (4:05.30) vom ToMotion racing by Black Tusk und Luca Schwarzbauer (3:02.59) vom Team LEXWARE Mountainbike. Beim Speed Track (52 km) waren Hanna Klein (2:07.54) vom Team SCOTT- Sparkasse und David List (1:46.09) vom LEXWARE Mountainbike Team erfolgreich und die Kurzdistanz Short Track (41 km) wurde von Leonie Daubermann (1:36.06) vom Team The Global Fine Art Stevens Racing Team/ LG Regens und Jannick Zurnieden (1:19.39) vom LEXWARE Mountainbike Team entschieden. Den neuen Gravel Track entschieden Christiane Happe (2:34.56) vom Team RIG-Freiburg und Sönke Wegner (2:02.16) vom Giant Germany Offroad Team/world of mtb Magazin.

SCHNUPPER-GOLF

Zum Einstieg und Kennenlernen des Golfspiels bietet die Golfschule Hochschwarzwald ab der Saison 2018 Wochenend-Schnupperkurse zu günstigen Konditionen an.

Je Teilnehmer nur 79,– Euro

Im Angebot enthalten:
- 7 Stunden Gruppenunterricht
- Unbegrenzte Anzahl Übungsbälle und freie Benutzung sämtlicher Übungseinrichtungen
- Leihschlägersatz mit Golftasche
- Spiel auf dem Golfplatz

Zusätzlich nach dem Schnupperkurs:
- 1 Trainingseinheit (30 Minuten) kostenloser Einzelunterricht
- Kostenlose Benutzung der Übungsanlagen
- 8 Wochen kostenloses Golfspiel auf dem Übungsgelände

TERMINE:
30. Juni/1. Juli | 14./15. Juli | 28./29. Juli | 11./12. August

© M+F SCHÄFER

Anmeldung bitte an das Sekretariat des
Golfclub Hochschwarzwald e. V. · Oberaltenweg 7
79822 Titisee-Neustadt · Tel. 07651-935777
info@hochschwarzwald.golf

Einsatzreicher Sonntag

Foto: Begwacht

Kirchzarten *(bw.)* Über 140 Rettungskräfte von DRK, Maltesern und Bergwacht waren beim gestrigen Ultra Bike Marathon, unter Führung der Bergwacht im Einsatz. Gemeinsam mit Feuerwehr, Polizei und Helfern des Veranstalters waren sie für die Sicherheit der Mountainbiker auf der Strecke des Black Forest Ultra Bike Marathon im Dreisamtal und im Hochschwarzwald verantwortlich.

120 Bergretterinnen und Bergretter standen für Notfälle bereit und rückten zu zahlreichen Einsätzen aus.

Eine Fahrerin musste nach einem Sturz mit der Rettungswinde der Rega aus dem Gelände gerettet und in eine Klinik geflogen werden. Insgesamt wurden 13 Patientinnen und Patienten in umliegende Kliniken zur weiten Behandlung verbracht. Zudem wurden annähernd 60 Patienten nach dem Rennen im Zielbereich medizinisch versorgt.

„Die Koordination der von 19 Bergrettungsfahrzeugen, 5 mobilen Notärzten auf Bergwacht-ATV, 7 Rettungs- und Krankenwägen, ist ein großer logistischer Aufwand. Die Organisation und die Behandlungen der betroffenen Sportlerinnen und Sportler haben sehr gut funktioniert. Ebenso die Zusammenarbeit aller beteiligten Organisationen im Bereich Sicherheit“, zieht Einsatzleiter Mirko Friedrich (Bergwacht Schwarzwald) ein positives Fazit der gestrigen Veranstaltung.

klong - 9. Freiburger Kindermusikfestival

Freiburg *(sf.)* Freiburg „klongt“ wieder! Vom 23. Juni bis 1. Juli tauschen viele Freiburger Schülerinnen und Schüler ihre Schulbücher gegen Instrumente, denn beim 9. Freiburger Kindermusikfestival steht eine Woche lang nur Musik auf dem Stundenplan. Das Finale findet am Sonntag, 1. Juli, im Theater Freiburg statt. Dort findet von 12 bis 17.30 Uhr das bunte und vielfältige Kindermusikfest statt. Alle Veranstaltungen am Sonntag, 1. Juli sind kostenlos. Teilweise sind kostenlose Einlasskarten erforderlich, die am 1. Juli ab 11.15 Uhr an der Kartenausgabe in der Passage 46 (Zugang Bertoldstraße) erhältlich sind. Das gesamte klong-Programm und weitere Infos auf www.freiburg.de/klong

Real Sociedad San Sebastián kommt ins Schwarzwald-Stadion

Freiburg *(hr.)* Eine Woche vor dem ersten Pflichtspiel der kommenden Saison testet der SC Freiburg gegen Real Sociedad San Sebastián. Das Spiel findet am Sonntag, 12. August im Schwarzwald-Stadion statt. Anpfiff ist um 15.30 Uhr.

San Sebastián beendete die abgelaufene Saison in der Primera División auf Platz 12. In der Europa League setzten sich die Basken in der Gruppenphase durch, scheiterten dann aber am späteren Dortmund-Bezwinger Salzburg. Mit Alvaro Odriozola (Spanien), Hector Moreno (Mexiko) und Adnan Januzaj (Belgien) sind drei Spieler aktuell bei der Weltmeisterschaft in Russland am Start.

„Wir freuen uns, unseren Fans kurz vor dem Start wieder einen ambitionierten internationalen Gegner mit einem klangvollen Namen präsentieren zu können“, sagt Vorstand Jochen Saier. „Auch in der Primera División beginnt eine Woche später die Saison, der Test dürfte also für Spieler, Trainer und Zuschauer spannend werden.“

Der Vorverkauf für die Generalprobe beginnt bereits am Freitag, 22. Juni. Stehplätze kosten 6.- Euro, ermäßigt 4.- Euro. Sitzplätze gibt es ab 10.- Euro.

Anders als in den vergangenen Jahren findet die offizielle Mannschaftsvorstellung nicht im Rahmen des letzten Testspiels statt. Über die Saisoneröffnung mit Stadionfest wird noch informiert.

Trainingsauftakt für die SC-Profis ist am 7. Juli im Schwarzwaldstadion. Am 5. Juli, 18.00 Uhr findet ein Testspiel gegen eine SV Waldkirch-Auswahl im Elztalstadion in Waldkirch statt. Weitere Testspiele in Lahr, Kehl, Efringen-Kirchen und Ravensburg stehen auf dem Programm bevor es vom 20. bis 28. Juli ins Trainingslager nach Schruns/Österreich geht. Am Freitag, dem 3. August, spielt die Streich-Elf beim Kaiserstuhl-Cup in Bahlingen.

Das erste Pflichtspiel bestreitet der Sport-Club mit der DFB-Pokal-Begegnung bei Energie Cottbus, die erste Runde wird vom 17.-20. August ausgetragen. Die neue Bundesligasaison beginnt am 24. August. Die genaue Terminierung steht noch nicht fest.

Die SG Kirchzarten/Oberried A-Junioren steigt in Verbandsliga auf

Nach einer tollen Rückrunde kam der verdiente Aufstieg für die SG

Kirchzarten *(glü.)* Nach der Herbstmeisterschaft in der Vorrunde konnten die A-Junioren der SG Kirchzarten/Oberried mit einer tollen Rückrunde, in der man erst im zweitletzten Spiel von der Tabellenspitze verdrängt wurde, den sensationellen 2. Platz in der Landesliga erreichen. Somit qualifizierten sie sich für das Relegationsspiel zum Aufstieg in die Verbandsliga. In Öfingen bei Bad Dürrheim hieß der Gegner SC Konstanz-Wollmattingen.

In einem an Dramatik nicht zu überbietenden Spiel konnten die A-Junioren nach einer 1:0 Führung und zweimaligem Rückstand den SC Konstanz/ Wollmattingen mit 4:3 besiegen. Bis zur 90. Minute lag die Mannschaft noch mit 2:3 zurück und konnte dann mit ihrem unbändigen Siegeswillen durch Tore in der 91. und 95. Min das Spiel noch drehen. Die Torschützen waren dreimal Fabian Nösges sowie Fabian Dilger. Die Mannschaft mit ihren Trainern und Betreuern feierten ausgiebig mit ihren Fans diesen sensationellen Erfolg.

Die A-Junioren der SG Kirchzarten/Oberried steigen in die Verbandsliga auf. *Foto: Dieter Althauser*

Damit steigt die SG in die Verbandsliga, der dritthöchsten Juniorenliga nach Bundesliga und Oberliga, auf. Im ganzen Bezirk Freiburg spielen nur die Junioren des SC Freiburg höher. Das Trainerteam Willi Karle und Frank Rohrer habe tolle Arbeit geleistet und auch die Physiotherapeutin Lisa Troost habe großen Anteil am Erfolg. „Das ist auch ein schöner Beweis für die gute Jugendarbeit in der Spielgemeinschaft Kirchzarten/Oberried“, freut sich SVK-Fußball-Abteilungsleiter Albert Hug. Jetzt geht es in der nächsten Runde gegen so renommierte Vereine wie den Freiburger FC, den FC Emmendingen, den Bahlinger SC sowie den FC Villingen, FC Radolfzell und den SV Weil. „Das ist eine große Herausforderung und verspricht guten Fußball mit spannenden Spielen“, so Hug.

Die Autoseite

Vertrauen Sie Ihr Auto dem Fachmann an!

Ihr persönliches Autohaus in Todtnau
Ihr persönliches Autohaus ...
Autohaus TEICHMANN
79674 Todtnau
www.teichmann.biz
Tel.: 07671/9995-0
Audi Service
ŠKODA Service

Mercedes-Benz SANTO
Autohaus Heinz Santo GmbH
Autorisierter Mercedes-Benz Service und Vermittlung
Wilhelmstraße 3a
79098 Freiburg
Tel. 0761 38833-0
www.santo.mercedes-benz.de

KIA SANTO
Auto Santo GmbH
Autorisierter KIA Vertriebs- und Service Partner
Zinkmattenstraße 20
79108 Freiburg
Tel. 0761 504700
www.auto-santo.de

Wir machen Inspektionen für alle Autos!
AUTO
seit1933... alles, was Sie bewegt!
Inspektion inkl. Mobilitätsgarantie
- Für alle Fahrzeugtypen
- Zu fairen Preisen mit Top-Service
- Unkompliziert und kompetent
- Ersatzwagen € 15,- am Tag
Wir machen das!
BOSCH
AUTOCREW
werbeagenturnieberle.de
B31-Freiburg
B31-Hinterzarten
L126 Richt. Oberried
Kirchzarten
Wunderle
Öffnungszeiten: Mo. - Do. 07.30 -17.00 Uhr | Fr. 09.00-13.00 Uhr
Freiburger Str. 17 | Kirchzarten | Tel. 07661 - 9344-0
Wunderle

Der richtige Luftdruck spart Sprit

txn-p. Der richtige Luftdruck erhöht die Lebensdauer des Reifens und spart bei jeder Fahrt Sprit. Bei Neuwagen entfällt das manuelle Messen: Wenn die Reifen mit entsprechenden Sensoren (z.B. IntelliSens) ausgerüstet sind, informiert ein Reifendruckkontrollsystem den Fahrer bei Druckverlusten sofort. *Foto: Peter Atkins/Fotolia*

(txn-p.) In Zeiten hoher Spritpreise ist verbrauchsarmes Fahren ein wichtiges Thema. Die Faustregeln sind den meisten bekannt: Kein unnötiges Gepäck im Auto lagern, ungenutzte Dachgepäckträger und Fahrradträger abmontieren und möglichst früh in den höchsten Gang schalten.

Ein wichtiger Punkt wird jedoch von vielen übersehen: der richtige Reifendruck. Denn ist der Druck zu gering, erhöht sich der Rollwiderstand - das führt nicht nur zu einem Mehrverbrauch an Sprit, sondern auch zu erhöhtem Verschleiß. Bereits bei einem Unterdruck von 0,3 Bar verkürzt sich die Lebensdauer des Reifens um 25 Prozent.

Gleichzeitig wird bei zu wenig Luftdruck die Seitenführung des Reifens schlechter und der Bremsweg verlängert sich. Daher müssen seit Jahresbeginn auch alle Neuwagen über ein Reifendruckkontrollsystem (RDKS) verfügen. Bei direkt messenden Systemen ist dann in jedem Reifen ein Funksensor montiert, der den Reifendruck an die Bordelektronik des Fahrzeugs übermittelt.

Damit das RDKS ganzjährig funktioniert, benötigen sowohl die Sommer- als auch die Winterreifen entsprechende Sensoren. Die Reifendruckspezialisten weisen darauf hin, dass der richtige Luftdruck die Fahrsicherheit deutlich verbessert und nachweislich den Treibstoffverbrauch senkt. Und wer immer mit dem richtigen Luftdruck unterwegs ist, muss auch seltener neue Reifen kaufen.

ad AUTO DIENST
FAIR UND GÜNSTIG
DIE MARKEN-WERKSTATT
ad AUTO DIENST WALTER HÄTTI
Schwarzwaldstr. 330 · 79117 Freiburg-Ebnet
Telefon (0761) 64411
e-mail: info@automobile-haetti.de
www.automobile-haetti.de
www.facebook.de/automobile.haetti

GHT
KAROSSERIE & LACKIERARBEITEN
Stefan Große-Herrenthei
Am Fischerrain 4 • 79199 Kirchzarten
Tel. 07661 - 91 23 32
info@autolackiererei-ght.de
Seit 2000 Ihr zuverlässiger Partner!

Saisonkennzeichen immer beliebter:

Motorräder liegen vorn

(u.) Das Saisonkennzeichen wird bei den Deutschen immer beliebter. Die Zahl der Fahrzeuge mit dem zeitlich befristeten Kennzeichen erhöhte sich nach Zahlen des Kraftfahrt-Bundesamtes im Zehn-Jahres-Zeitraum von 2008 bis 2017 von 1,7 Millionen auf 2,3 Millionen Fahrzeuge. Am interessantesten ist das saisonale Kennzeichen für Motorräder, auf die 1,3 Millionen Zulassungen entfallen.

RENAULT Passion for life
Renault TWINGO Limited
Coole Ausstattung – Cleveres Angebot.
Renault Twingo Limited SCe 70
ab mtl. 112,– €
inkl. 5 Jahren Garantie*
Fahrzeugpreis**: 10.490,– € inkl. Renault flex PLUS Paket* im Wert von 440,– €. Bei Finanzierung: Nach Anzahlung von 0,– € Nettodarlehensbetrag 10.490,– €, 60 Monate Laufzeit (59 Raten à 112,– € und eine Schlussrate: 4.437,– €), Gesamtlaufleistung 50000 km, eff. Jahreszins 1,49 %, Sollzinssatz (gebunden) 1,48 %, Gesamtbetrag der Raten 6.608,– €. Gesamtbetrag inkl. Anzahlung 11.045,– €. Ein Finanzierungsangebot für Privatkunden der Renault Bank, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss. Gültig bis 31.07.2018.
• Audiosystem R&GO • Klimaanlage, manuell • Innenlook-Paket in Grau hochglänzend • Radabdeckung in Silber/Schwarz • Lenkrad und Schaltknauf in Leder
Renault Twingo SCe 70: Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts: 6,8; außerorts: 4,7; kombiniert: 5,5; CO_2-Emissionen kombiniert: 125 g/km; Energieeffizienzklasse: E. Renault Twingo: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 5,8 – 4,7; CO_2-Emissionen kombiniert: 132 – 108 g/km (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007)
**Abb. zeigt Renault Twingo LIMITED mit Sonderausstattung.
Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir freuen uns auf Sie.
AUTOHAUS ROMBACH GMBH
Renault Vertragspartner
Reckenweg 1,
79252 Stegen
Tel. 07661-6960, Fax 07661-7680
www.autohaus-rombach.de
*2 Jahre Renault Neuwagengarantie und 3 Jahre Renault PLUS Garantie (Anschlussgarantie nach der Neuwagengarantie) für 60 Monate bzw. 50.000 km ab Erstzulassung gem. Vertragbedingungen, nur in Verbindung mit einer flex PLUS Finanzierung.

Expertentipp vom Fahrzeuglackierer:

Lackschäden schnell beheben

(txn-p.) Ob Parkrempler oder Auffahrunfall: Wenn es im Straßenverkehr kracht, sind oft nur ein paar Kratzer im Lack die Folge. Doch auch die sind ärgerlich und sollten schnell ausgebessert werden. Denn unbehandelte Schrammen oder auch Steinschläge können leicht Rost ansetzen, der dann unter den Lack weiterwandert. Für die professionelle Ausbesserung der Schadstellen sind Fahrzeuglackierer (m/w) zuständig.

Zunächst begutachten sie die Art und das Ausmaß der Beschädigung, bevor sie die erforderlichen Reparaturmaßnahmen einleiten. Je nach Schaden demontieren sie Fahrzeugverkleidungen, Verglasungen, Dichtungen oder Stoßstangen. Kleinere Dellen werden ausgebeult, schadhafte Stellen entrostet und Altlackierungen angeschliffen. Das erfordert nicht nur Sorgfalt und handwerkliches Geschick, sondern auch Kenntnis über die fahrzeugtechnischen Konstruktionsmerkmale.

Bevor die eigentliche Lackierarbeit beginnt, muss der Fachmann den exakt passenden Farbton zusammenmischen, der die behandelte Stelle verbirgt. Dafür ist ein überdurchschnittlich gutes Farbgespür notwendig. In vielen Lackierereien werden verstärkt moderne Nano-Lacke eingesetzt, die mit mikroskopisch feinen Keramiksplittern versetzt sind. Sie sind besonders widerstandsfähig und bilden die oberste Schicht der Lackierung.

„Die dreijährige duale Ausbildung findet sowohl in der Schule als auch im Betrieb statt“, berichtet Petra Timm vom Personaldienstleister Randstad. „Dort lernen die angehenden Fahrzeuglackierer (m/w), wie der Untergrund vorbehandelt und der Beschichtungsstoff gemischt werden muss, was bei der Montagearbeit an Fahrzeugen zu beachten ist und wie künstlerische Elemente entstehen.“

Ihren Arbeitsplatz finden sie später in Fachwerkstätten für Fahrzeuglackierungen, in Unternehmen des Fahrzeugbaus oder auch in Werkslackierereien des Maschinen- und Anlagenbaus. Darüber hinaus können sie im Boots- und Yachtbau oder in der Lackiererei von Schienenfahrzeugen tätig werden.

KOMMEN SIE AUF EINEN SPRUNG VORBEI.
VOLKSWAGEN GLAS-SERVICE
Bei Steinschlag statt neuer Scheibe: Glasreparatur-Service
Aus Sicherheitsgründen unter anderem keine Reparatur im Fernsichtbereich des Fahrers und in der Randzone, Beschädigung nicht größer als 5 mm (Einschlag) und 40 mm (Bruchstelle). Reparatur auch im günstigsten Falle nicht ganz unsichtbar.
[1] Im Rahmen der Kaskoversicherung zahlen die meisten Versicherer den Schaden ohne Ihre Kostenbeteiligung. Anderenfalls fragen Sie uns nach unserem individuellen Angebot.
0,00 €[1]
Damit Ihr Volkswagen ein Volkswagen bleibt. Volkswagen Service.
Volkswagen
Ihr Volkswagen Partner
Autohaus im Dreisamtal GmbH
Zartener Straße 31, 79199 Kirchzarten, Tel. +49 7661 90333

Die Autoseite

Vertrauen Sie Ihr Auto dem Fachmann an!

Sommer- oder Ganzjahresreifen?

Bremsweg und Straßenlage verbessern

(txn.) An warmen Sommertagen stellt die Hitze besondere Anforderungen an die Bereifung des Autos. Vor allem Langstreckenfahrer verzichten deshalb auf Ganzjahresreifen. Sie nehmen lieber zweimal jährlich einen Reifenwechsel in Kauf und setzen sowohl im Winter wie auch im Sommer auf speziell für diese Jahreszeiten entwickelte Reifen. Und tatsächlich macht das Sinn. Reifen sind die einzige Verbindung des Autos zur Straße. Ihre Qualität wirkt sich direkt auf den Bremsweg, das allgemeine Fahrverhalten und damit auch auf die Sicherheit aus. Hierzu sagt Michael Groß von den Barmenia Versicherungen: „Wenn es um die Wahl der richtigen Reifen geht, sollte der Fahrzeughalter Saison- und Ganzjahresprodukte genau miteinander vergleichen. Die Unterschiede werden dann schnell deutlich.“ Der Grund: Reifen, die wetterunabhängig gefahren werden, müssen sowohl auf Eis- und Schnee als auch bei hohen Temperaturen funktionieren. Das geht nur, indem ein Kompromiss gefunden wird. Höchstleistungen sind weder in die eine noch in die andere Richtung möglich. In den warmen Monaten geht es jedoch vor allem um besseres Kurvenhandling und mehr Haftung auf der Straße. Das erreichen Sommerreifen durch eine weiche Gummimischung. Das Fahrzeug reagiert auf Lenkbewegungen deutlich präziser, der Bremsweg verkürzt sich. Wer bei hohen Außentemperaturen im Ernstfall mit Sommerreifen rechtzeitig zum Stehen kommt, hätte mit Ganzjahresreifen vielleicht ein Problem. Spezialisierte Reifen für Sommer und Winter sind deswegen ein deutlicher Beitrag zu mehr Fahrsicherheit.

Wird der Asphalt in der Sonne richtig warm, punkten Sommerreifen dank ihrer weichen Gummimischung mit präziser Lenkung und kürzerem Bremsweg. *Foto: man64/123rf.com/Barmenia*

Autohaus Ganter
Inh. Kurt Ganter · Haslacherstraße 21 · 79115 Freiburg
T: 07 61 / 42 081 · Fax 07 61 / 49 29 22
ganter.freiburg@lada.de

Eine Tankstelle auf dem Dach

Aus dem Carport eine Ladestation für Elektroautos machen

(djd.) Auch wenn die Elektromobilität derzeit noch in den Kinderschuhen steckt: Konstant hohe Kraftstoffpreise, die Diskussion um Feinstaubbelastungen und das allgemein gestiegene Umweltbewusstsein sorgen dafür, dass sich Verbraucher zunehmend für alternative Antriebe interessieren. Der nächste Neuwagen dürfte bei vielen schon ein reines Elektroauto oder zumindest ein Hybridmodell mit Auflademöglichkeit sein. Wer heute ein neues Carport baut, ist daher gut beraten, vorausschauend zu planen. Mit einer Solarbedachung wird der Unterschlupf fürs Auto gleichzeitig zur privaten Ladestation - und die Energie dazu liefert die Sonne frei Haus.

Mobil mit reinem Ökostrom

Moderne Carports schlagen gleich zwei Fliegen mit einer Klappe. Die Solarzellen der wetterfesten und langlebigen Bedachung produzieren Energie, um das Elektro- oder Hybrid-Auto aufzuladen oder um die Elektrizität im eigenen Haushalt zu nutzen - ein positiver Effekt, der sich spätestens mit der nächsten Stromabrechnung bemerkbar machen wird.

Energiespeicher für eine effiziente Nutzung vorsehen

Zusätzlich empfiehlt es sich, das Solardach mit einem Energiespeicher zu verbinden. Dieser sammelt den gewonnenen Solarstrom, damit das E-Auto unter dem Carport auch bei Dunkelheit aufgeladen werden kann. Eine weitere Möglichkeit ist es, die gewonnene Energie direkt im Haushalt zu nutzen. Dazu wird vom Carport lediglich ein Kabel zum Gebäude verlegt. Somit müssen die Bewohner weniger Strom aus dem öffentlichen Netz zukaufen, sparen bares Geld und schonen zusätzlich noch die Umwelt.

Carport mit doppeltem Nutzen. Der Stellplatz bietet nicht nur einen wetterfesten Unterschlupf fürs Auto, sondern gewinnt gleichzeitig Solarenergie, zum Beispiel um ein Elektrofahrzeug aufzuladen. *Foto: djd/www.solarcarporte.de*

HU-Service

Unser HU-Service erspart Ihnen lästige Formalitäten, Zeit und Wege. Melden Sie sich einfach an und lassen Sie die Abnahme der HU von uns durch einen unabhängigen Prüfingenieur abwickeln. Nach Absprache erledigen wir erforderliche Arbeiten am Auto sofort. So sparen Sie sich die eventuelle Nachuntersuchung und damit verbundene Mehrkosten.

[1] Gilt ab einem Rechnungswert von 100 Euro. Angebot gültig bis einschließlich 30.08.2018. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

99,00 €

Damit Ihr Volkswagen ein Volkswagen bleibt. Volkswagen Service.

Volkswagen

Ihr Volkswagen Partner
Autohaus im Dreisamtal GmbH
Zartener Straße 31, 79199 Kirchzarten, Tel. +49 7661 90333

Welche Kfz-Versicherung wählen?

(txn-p.) Haftpflicht, Teil- oder Vollkasko? Die Wahl der richtigen Kfz-Versicherung hängt von vielen Faktoren ab. Folgender Überblick zeigt Autofahrern die Unterschiede der jeweiligen Möglichkeiten auf:

Die Haftpflichtversicherung ist gesetzlich vorgeschrieben. So wird sichergestellt, dass im Straßenverkehr Geschädigte garantiert Ersatzleistungen erhalten. Sie kommt für Sach-, Personen- und Vermögensschäden auf. Wie hoch der Beitrag für den Versicherten ausfällt, hängt von verschiedenen Kriterien wie Beruf, Wohnort und SF-Klasse des Versicherten sowie der Leistungsfähigkeit und Art des Fahrzeuges ab.

Die Teilkasko kommt in der Regel für Schäden wie Diebstahl, Glasbruch, Brand und Explosion sowie Kollision mit Haarwild auf. Auch unmittelbare Unwettereinwirkungen, also Hagel, Überschwemmung, Sturm oder Blitzschlag sind versichert.

Alle Leistungen einer Teilkasko sind auch in der Vollkaskoversicherung enthalten. Als wesentliche Zusatzleistung erstattet sie jedoch mutwillige Beschädigungen am Auto oder Blechschäden nach selbst verschuldeten Unfällen.

Tipp: Generell bieten Tarife nach dem Baukasten-Prinzip größtmögliche Flexibilität. Sie lassen sich mit zusätzlichen Leistungen individuell auf die Lebenssituation des Versicherungsnehmers anpassen.

Neues Auto? Neuer Versicherungstarif! Neuwagen sollten kaskoversichert werden. Zusätzliche Leistungen wie Pannen- und Unfallhilfe oder Krankenrücktransport können individuell integriert werden. *Foto: contrastwerkstatt/fotolia/Itzehoer*

Dreisamtäler Veranstaltungen

Gottesdienstordnung

vom 23.6. bis 1.7.2018

Seelsorgeeinheit Dreisamtal

Eucharistiefeiern am Samstag und Sonntag und besondere Gottesdienste

Samstag, 23.06.

18.30 Uhr Buchenbach St. Blasius: Eucharistiefeier am Sonntagvorabend musikalisch mitgestaltet durch den Akkordeonclub und den Kirchenchor - mit Johannisfeuer

Sonntag, 24.06. Geburt des hl. Johannes des Täufers

9.00 Uhr Kirchzarten St. Therese Karmel Dietenbach: Eucharistiefeier
9.00 Uhr Kirchzarten St. Gallus: Eucharistiefeier
9.00 Uhr Eschbach St. Jakobus: Eucharistiefeier
9.30 Uhr Kirchzarten Seniorenzentrum: Eucharistiefeier
10.00 Uhr ökumenischer Gottesdienst zum Feuerwehrjubiläum auf dem Segelflugplatz Kirchzarten
10.30 Uhr Stegen Herz-Jesu: Eucharistiefeier
10.30 Uhr Oberried Mariä Krönung: Eucharistiefeier
19.00 Uhr Eucharistiefeier am Sonntagvorabend beim Schniderlihof / Hofsgrund mit Johannisfeuer zum Fest des Heiligen Johannes des Täufers
19.30 Uhr Kirchzarten St. Gallus: Taizé-Gebet

Samstag, 30.06.

18.00 Uhr Stegen Herz-Jesu: Eucharistiefeier am Sonntagvorabend
18.30 Uhr Hofsgrund St. Laurentius: Eucharistiefeier am Sonntagvorabend

Sonntag, 01.07. 13. Sonntag im Jahreskreis

9.00 Uhr Kirchzarten St. Therese Karmel Dietenbach: Eucharistiefeier
9.00 Uhr Buchenbach St. Blasius: Eucharistiefeier - mitgestaltet durch den Männergesangverein
9.00 Uhr Eschbach St. Jakobus: Eucharistiefeier
9.30 Uhr Kirchzarten Seniorenzentrum: Eucharistiefeier
10.30 Uhr Kirchzarten St. Gallus: Eucharistiefeier
10.30 Uhr Oberried Mariä Krönung: Eucharistiefeier

20. Juni 2018 Mi.

● KIRCHZARTEN **Ponyreiten auf der Fancy-Farm** von 14.00 bis 16.00 Uhr auf dem Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Pflegen der Ponys und Pferde, geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. Infos unter Tel.: 0171/4 479 607, oder E-Mail: uteharre@gmx.de

● KIRCHZARTEN **Mountainbikeschule** MTB-Tour mit den Profis des Lexware Mountainbike Teams. Treffpunkt um 17.30 Uhr beim Tourist-Info, Hauptstr. 24. Dauer ca. 2,5 stunden. Kosten: 10,- Euro pro Teilnehmer. Anmeldung erforderlich Tel.: 0151 56 01 87 05 Veranstalter: Mountainbikeschule Kirchzarten.

● STEGEN **Bewegungstreff im Freien**. Sportliche Bewegung in freier Natur, von geschulten Ehrenamtlichen angeleitet. Treffpunkt um 10.00 Uhr bei der Buswendeschleife des Kollegs St. Sebastian. Veranstalter: Miteinander Stegen

● OBERRIED/HOFSGRUND **Kräuter-Erlebnispfad – Sonnenwendführung**. Festes Schuhwerk empfohlen. Treffpunkt: 14.45 Uhr Parkplatz Silberbergstr./Bäckerei Lorenz. Anmeldung und Infos: Barbara Odrich-Rees, Telefon 07602/338 oder kraeuterpfad.oberried-hofsgrund@web.de. Kosten: Erwachsene: 8.- Euro, Kinder 6 - 16 Jahre:5.- Euro. Veranstalter: Kräuterdorf Oberried e.V.

21. Juni 2018 Do.

● KIRCHZARTEN **Beratungstag der Deutschen Rentenversicherung** Edgar Himmelsbach hält einen Beratungstag bei der AOK im Kundencenter Kirchzarten Bahnhofstrasse 3 ab. Terminvereinbarungen werden erbeten vormittags unter 07661/983502.

● KIRCHZARTEN **Aktives und kreatives Gestalten im Haus Demant**, in der Malwerkstatt, im Garten und am Kaffeetisch für alle mit Erika Graf um 13.30 Uhr Infos bei Christel Kehrer: 07661 90 53 12

● KIRCHZARTEN **Skatabend mit dem Skat-Club** „Herz Dame Dreisamtal“ ab 20.30 Uhr im Gasthaus „Alte Post“, Bahnhofstr. 38. Gäste sind herzlich willkommen. Anmeldung und weitere Info bei Fritz Thiesen unter Tel.: 07661/4724.

● BUCHENBACH/UNTERIBENTAL **Geführte Mountainbike Tour für Einsteiger** mit dem RSV Treffpunkt um 18.00 Uhr bei der Vater-unser-Kapelle. Weitere Infos unter: www.rsv-unteribental.de.

● OBERRIED/HOFSGRUND **Blumen- und Kräuterwanderung** durch das Naturschutzgebiet am Schauinsland. Treffpunkt um 15.00 Uhr bei der Kirche Hofsgrund. Ende gegen 17.30 Uhr. Anmeldung bei Ursel Lorenz Tel.: 07602/512. Kosten:25 €, bis 17 Jahre: 12,50 €, Kinder bis 6 Jahre frei. -- Inkl. Bergvesper, Holunderwasser und ein Glas Sekt/Wein. Veranstalter: NaTour pur Schauinsland.

22. Juni 2018 Fr.

● KIRCHZARTEN **Lama Trekking im Südschwarzwald** von 13.30 bis 16.30 Uhr auf dem Ruhbauernhof, Dietenbach 9. Anmeldung und weitere Info bei Fam. Maier Tel.: 07661/6 19 20.

● KIRCHZARTEN **Segway Touren Dreisamtal.** Beginn ist um 14.30 Uhr. Treffpunkt an der Rainhofscheune, Burg-Birkenhof. Anmeldung und Infos bei Segway Point Freiburg, Tel. 0761/1564 8135. Anmeldung bis Mittwoch, 12.00 Uhr. Veranstalter: Segway Point Freiburg.

● KIRCHZARTEN/BURG **Offener Freitags-Treff** um 14.00 Uhr im Haus Demant. Weitere Infos dazu erteilt: Liselotte Tritschler, Telefon 07661/999 05

● BUCHENBACH/UNTERIBEN-TAL **Geführte Mountainbike Tour für Jugendliche** mit Techniktraining mit dem RSV Treffpunkt um 18.00 Uhr bei der Vater-unser-Kapelle. Weitere Infos unter: www.rsv-unteribental.de.

● OBERRIED **Wochenmarkt** von 15.00 bis 18.00 Uhr in der Klosterschiire mit Produkten aus der Region von Oberrieder Höfen und Bauern. Neben den Marktständen bieten Oberrieder Vereine oder Gruppen Kuchen, Kaffee und Getränke an. Veranstalter: Gemeinde Oberried.

● FREIBURG **20 Jahre „Haus 197“** Das einzige Kinder- und Jugendhaus im Freiburger Osten, feiert um 15.30 Uhr sein 20-jähriges Jubiläum. Mit einem internationalen Buffet und einer Tombola mit ganz besonderen Preisen feiert das Huas 197 in die nächsten 20 Jahre. Weitere Infos unter: www.haus197.de.

● FREIBURG/LITTENWEILER **Islam in der Krise**: Eine Weltreligion auf dem Rückzug? Der Autor Dr. Michael Blume stellte seine Theorie um 19.00 Uhr in der Waldhof - Akademie für Weiterbildung, im Waldhof 16 vor. Die Teilnahme kostet 10.- Euro. Weitere Infos und Anmeldung unter: www.waldhof-freiburg.de oder Tel. 0761/67134.

FREIBURGER KERAMIKTAGE
TÖPFERMARKT
"Rauch & Feuer"
23. / 24. Juni
Sa 10, So 11-18Uhr
AM ALTEN WIEHREBAHNHOF / URACHSTR
www.keramiktage.org

● FREIBURG/OBERAU **Romantischer Klavierabend** Der Pianist Ilja Voskobojnikov ist bekannt für sein einfühlsames Klavierspiel. Um 17.00 Uhr im Wohnstift wird er Werke von Frederic Chopin und Auszüge aus den zwölf Charakterstücken des Zyklus „Die Jahreszeiten“ von Peter Tschaikowsky spielen. Der Eintritt ist frei, Spenden sind erbeten.

23. Juni 2018 Sa.

● KIRCHZARTEN **Schnuppertag Gleitschirmfliegen** Die Welt mal von oben sehen. Uhrzeit nach Vereinbarung. Kosten: 80.- EUR - Tandemflüge ab 130.- EUR Veranstalter: Flugschule Dreyeckland Tel. 07661/627140

● OBERRIED/HOFSGRUND **Kräuter-Erlebnispfad - kleine Tour, ca. 3,8 km.** Festes Schuhwerk empfohlen. Treffpunkt: 14.00 Uhr Parkplatz Silberbergstr./

Der GOLDMANN®
GOLDANKAUF · JUWELIER · TRAURINGSTUDIO
Europas großer Edelmetall-Spezialist
Europaweit gehören über 60 GOLDMANN® Filialen zur Kette
ALTGOLD · BRUCHGOLD · SILBER · ZAHNGOLD
GOLD- UND SILBERMÜNZEN · GOLDBARREN · ZINNANKAUF
GOLD- UND SILBERUHREN
ZAHNGOLD
nicht schön, aber wertvoll!
Verkauf von Gebraucht-Schmuck
Unser Service für Sie:
• Kostenlose, transparente Wertermittlung
• Durchgehend geöffnet
• Auch ohne Terminvereinbarung
• Sofort Bargeld
• Top Preise
• Wir zahlen auch Sammlerwerte!
• Schmuckreparaturen
• auf Wunsch Hausbesuch möglich
Hier finden Sie uns:
SCHWARZWALD-CITY
EDEKA
RAUSTRASSE
WASSERSTRASSE
KAISER
GOLDMANN
DOUGLAS
OMEGA
KAISER-JOSEPH-STRASSE
KARSTADT
Für die gewisse Diskretion vergeben wir Termine für unseren separaten nicht einsehbaren Raum!
Raustraße 6 · FREIBURG
Telefon 0761 / 29281498
Öffnungszeiten:
Mo.–Fr. 10 – 18 Uhr · Sa. 10 – 16 Uhr
Betreiber: Benjamin Budak

Krone-Theater Neustadt
Am Hirschenbuckel 2
79822 Titisee-Neustadt
Tel. 07651-1387

Kino-Programm 21.06.-27.06.2018

Film / Länge / Altersfreigabe	Do. 21. Juni	Fr. 22. Juni	Sa. 23. Juni	So. 24. Juni	Mo. 25. Juni	Di. 26. Juni	Mi. 27. Juni
JURASSIC WORLD: DAS GEFALLENE KÖNIGREICH 3D 129 Min. – ab 12	20:00	20:00		20:00	20:00	20:00	20:00
JURASSIC WORLD: DAS GEFALLENE KÖNIGREICH 2D 129 Min. – ab 12		17:00	17:00	17:00			
WAS WERDEN DIE LEUTE SAGEN 107 Min. – ab 12	20:15	18:00					
FEINDE – HOSTILES 134 Min. – ab 16		20:15	20:15				
MATTI UND SAMI 94 Min. – ab 0			16:00	16:00			
AUGENBLICKE – GESICHTER EINER REISE 94 Min. – ab 0			18:00		20:15		
MUHI – GENERALLY TEMPORARY 90 Min. – ab 0				18:00			
A BEAUTYFUL DAY 90 Min. – ab 16						20:15	
MARIA BY CALLAS 118 Min. – ab 0							20:15
10 MILLIARDEN – UND WIE WERDEN WIR ALLE SATT? 107 Min. – ab 0				20:00			
Deutschland-Schweden			20:00				
Deutschland-Südkorea							16:00

21.6.2018 bis 27.6.2018
Friedrichsbau
Das Kino mit Programm
Kaiser-Joseph-Str. 270 • ☎ 36031
www.friedrichsbau-kino.de
FilmFrühStück im FRIEDRICHSBAU
SO, 12.30 UHR: WEIT. DIE GESCHICHTE VON EINEM WEG UM DIE WELT
SO, 12.45 UHR: STERNENJÄGER – ABENTEUER NACHTHIMMEL
SO, 12.50 UHR: LADY BIRD
SO, 12.50 UHR: MANTRA – SOUND INTO SILENCE

Tägl. um 20.50 Uhr, Bundesstart, ab 12 Jahren, 104 min., in englischer OmU
THE RIDER OmU
Art Cinema Award und Werner Herzog Filmpreis
„Ein Film von herzzerreißender Schönheit!“ VILLAGE VOICE
„Der beste amerikanische Film des letzten Jahres!“ ROGEREBERT.COM

Tägl. um 17.00 und 21.00 (So. in englischer OmU) Uhr, Bundesstart, ab 12 Jahren, 94 min.
HALALELUJA
IREN SIND MENSCHLICH
„Charmant!“ IRISH TIMES

Tägl. um 19.00 Uhr, Bundesstart, ab 12 Jahren, 89 min., in russischer OmU
KOLYMA
Bester Dokumentarfilm, Achtung Berlin Filmfestival

Tägl. um 16.45 und 21.10 (So. in englischer OmU) Uhr, 3. Woche, jugendfrei, 103 min.
SWIMMING WITH MEN
„Eine zauberhafte Feel-good-Komödie im Stile von BILLY ELLIOT!“ MAXI

Tägl. um 19.00 (Mo. in französischer OmU) Uhr, Fr. – So. auch um 14.45 Uhr, 2. Woche, jugendfrei, 97 min.
Die brillante Mademoiselle Neïla
„Eine clever-charmante Komödie über die Kunst der Rhetorik!“ FIGARO

Tägl. um 16.50 und 18.50 Uhr, am Sonntag auch um 12.45 Uhr, 2. Woche, jugendfrei, 90 min.
STERNENJÄGER
ABENTEUER NACHTHIMMEL

Tägl. um 20.45 (Mi. in englischer OmU) Uhr, 4. Woche, ab 16 Jahren, 134 min.
FEINDE – HOSTILES
„Ein schwermütiger Western in einer Welt von Schönheit, Tränen und Blut!“ HOLLYWOOD REPORTER

Do. – So. um 18.50 Uhr, am So. auch um 13.00 Uhr, 3. Woche, jugendfrei, 89 min., in englischer OmU
Mantra
SOUND INTO SILENCE

Montag um 18.50 Uhr, jugendfrei, 90 min., in arabisch-hebräischer OmU
MUHI
GENERALLY TEMPORARY
Goldene Tontaube, Dok Leipzig

Dienstag um 18.45 Uhr, 7. Woche, jugendfrei, 97 min.
SYSTEM ERROR
Wie endet der Kapitalismus?

Mittwoch um 19.00 Uhr, 3. Woche, jugendfrei, 74 min., in französischer OmU
Sprechstunde
„Eine echte Entdeckung, ein tief humanistischer Film wider den Zeigeist!“ SALZBURGER NACHRICHTEN
Beste Dokumentation, ARTE-Preis

Tägl. um 16.45 Uhr, Mo. – Mi. in englischer OmU, 2. Woche, ab 12 Jahren, 98 min.
EUPHORIA
„Eine feingeschliffene Andacht über Familie, Leben und Vergänglichkeit!“ ZÜRICH FILM FESTIVAL

Fr. – So. um 14.50 Uhr, 12. Woche, ab 12 Jahren, 101 min.
TRANSIT

Fr. – So. um 14.50 Uhr, 8. Woche, jugendfrei, 89 min.
EARLY MAN – STEINZEIT BEREIT

Sonntag um 12.50 Uhr, 10. Woche, jugendfrei, 95 min.
Lady Bird
Bester Film und Beste Hauptdarstellerin, Golden Globes

Sonntag um 12.30 Uhr, 66. Woche, jugendfrei, 125 min.
weit.
JETZT SCHON 55.000 BESUCHER! NEUER REKORD!
Der Freiburger Überraschungserfolg – ein Jahr bei uns im Kino!

KINDERKINO zum Taschengeldtarif von 3,00 Euro!
Fr. – So. um 15.00 Uhr, 1. Woche, jugendfrei, 84 min.
RITTER ROST: DAS SCHROTTKOMPLOTT

Kandelhof
freiburgs studio für filmkunst
Kandelstraße 27 • ☎ 283707

Tägl. außer Mo. um 20.45 Uhr, am Mo. dafür um 18.30 Uhr in englischer OmU, Sa. und So. auch um 16.15 Uhr, Bundesstart, ab 12 Jahren, 110 min.
AM STRAND
„Ein lyrisch verzücktes Drama unterdrückter Leidenschaften, komisch, zart und herzzerreißend!“ VARIETY

Montag um 20.45 Uhr, Kurzfilmnacht, ab 12 Jahren, 120 min.
Der Freiburger Filmemacher und sein Team sind da und reden mit dem Publikum!
WERKSCHAU SIMON SCHNECKENBURGER
Deutscher Nachwuchsfilmpreis 2017!

Tägl. außer Mo. um 18.30 Uhr, am Di. und Mi. in englischer OmU, 2. Woche, jugendfrei, 108 min.
VOM ENDE EINER GESCHICHTE
„Zeigt hervorragend, wie wir unsere Erinnerungen auswählen und geschickt umschreiben, was wir lieber vergessen wollen!“ NEW YORK OBSERVER

Veranstaltungen

CINEMAXX

Do., 21.6. – Mi. 27.6.18 **Freiburg**
Der Filmpalast am Theater · Bertoldstraße 50

CinemaxX-Reservierungshotline:
Telefon 040 - 80 80 69 69
Täglich 10 - 21 Uhr, zzgl. 0,70 € Aufschlag je Karte
Gratis-Online-Reservierung: www.cinemaxx.de

GÜNSTIGES PARKEN für Kinogäste in der Tiefgarage „Am Bahnhof" (Zufahrt über Bismarckallee, beim Planetarium). Kinogäste zahlen nur 2,50 € für die ersten 4 Stunden.

Hereditary – Das Vermächtnis ab 16
2D 19:50, Do 23:00, Fr, Mo+Di 22:45, Sa, So+Mi 23:15

NEU **SThe Strangers: Opfernacht** ab 16
2D 17:30 (Do 17:15, So 17:25), 21:00, 23:15

Jurassic World: Das gefallene Königreich ab 12
3D 14:15, 17:20, 20:30, 22:40 (Do 23:10, Di 23:15), Mi OV 22:50
2D Sa+So 12:00, 14:30, Fr, Sa+Mi 19:50, Sa OV 22:50

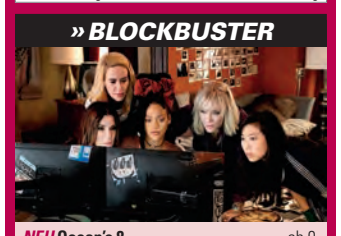
Solo: A Star Wars Story ab 12
3D 16:40 (So 17:15), 19:45, 22:50
2D Sa+So 13:30, 14:30 (So nicht)

SONDERVERANSTALTUNGEN
SNEAK: **Fudder ???**
2D Di, 26.6., 20:30

BRAVO Preview:
Meine teuflisch gute Freundin
2D So, 24.6., 14:30

Irrtümer und Änderungen vorbehalten
Weiteres Programm unter: www.cinemaxx.de/freiburg

» BLOCKBUSTER



NEU **Ocean's 8** ab 0
Stylishe Crime-Comedy, jetzt sind die Frauen dran: Nach der beliebten "Ocean's"-Trilogie mit George Clooney, Brad Pitt & Co. planen nun Sandra Bullock, Rihanna und Helena Bonham Carter einen der spektakulärsten Raubüberfälle der Geschichte.
2D 12:15 (nur Sa+So), 14:30 (Do 14:20), 17:20, 20:15 (Mo auch 20:00), 23:00

Charlie Chaplin „Lichter der Großstadt"

Stummfilm mit Orgelimprovisation

Feldberg *(es.)* Mittelpunkt dieses Stummfilmklassikers, der am Samstag, dem 30. Juni, um 20.00 Uhr in der Pfarrkirche Christi Verklärung gezeigt wird, ist wieder einmal Charlie Chaplins Paradefigur der Tramp. Als dieser in einer Großstadt einem blinden Blumenmädchen begegnet, verliebt er sich augenblicklich. Um Geld für eine Augenoperation aufzubringen, durch welche die junge Frau wieder sehen kann, verdingt sich der Tramp als Preisboxer – unglaublich komisch, aber leider erfolglos. Durch Zufall lernt er einen Millionär kennen, der dem Tramp allerdings nur im betrunkenen Zustand wohlgesonnen ist, was allerlei Probleme verursacht. Doch allen Wirren führen in dieser sozialkritischen Komödie natürlich zum Happy End. Die Musik steuert Konzertorganist Christian Wehrle live an der Orgel bei. Dabei verwendet er Elemente aus dem Originalsoundtrack von Chaplin und verbindet diese mit seiner eigenen musikalischen Interpretation. Der Eintritt beträgt 10.- Euro.

Veranstalter ist die Kath. Kirchengemeinde östlicher Hochschwarzwald mit evang. Kirchengemeinde Feldberg-Titisee und Lenzkirch-Schluchsee in Zusammenarbeit mit dem Krone Theater Neustadt.

In Memoriam Werner Berges

Malerei und Grafik

Kirchzarten *(u.)* Der Kunstverein richtet dem im letzten Jahr verstorbenen Maler und Grafiker Werner Berges eine Gedächtnisausstellung aus.

Berges lebte seit langem in Schallstatt bei Freiburg, war aber nicht nur in der Regio als Künstler präsent, sondern vielmehr national und international mit Präsentationen in Galerien und auf Kunstmessen vertreten. Die Ausstellung versammelt Arbeiten aus den unterschiedlichsten Schaffensphasen von Werner Berges und dokumentiert die Entwicklung des Künstlers zum wichtigsten Vertreter der Pop-Art in Deutschland.

Seine Werke sind vom 8. Juli bis 8. August im Kunstverein Kirchzarten e.V., Alte Evangelische Kirche, Burger Straße 8, in Kirchzarten zu sehen. Öffnungszeiten: Freitag, Samstag und Sonntag, 17 - 19 Uhr.

Eröffnung ist am Sonntag, dem 8. Juli, 11.00 - 13.00 Uhr.

Der berühmte Messerschleifer aus Funk und Fernsehen, Karl Dold
aus Bad Krozingen steht am Sa., 23.6.2018 von 8-13 Uhr beim Café Erle/Ortseinfahrt in St. Peter und schleift Messer aller Art, einfach alles mitbringen. Mobil 0171-4489512. K. Dold

Bäckerei Lorenz. Anmeldung und Infos: Barbara Odrich-Rees, Telefon 07602/338 oder kraeuterpfad.oberried-hofsgrund@web.de. Kosten: Erwachsene: 5.- Euro, Kinder 6 - 16 Jahre:3.- Euro. Veranstalter: Kräuterdorf Oberried e.V.

● HINTERZARTEN **KidsKirche der evangelischen Kirchengemeinden** Hinterzarten und Neustadt. Eingeladen sind Grundschüler, die von 9.00 bis 12.00 Uhr Lust auf einen spannenden Vormittag im evangelischen Gemeindehaus Hinterzarten, Adlerweg 13 haben. Um eine Anmeldung zum 20. Juni bei Gemeindediakonin Meike Gebhardt Tel.: 07651/200111 gebeten.

● FREIBURG **Freiburger Keramiktage** Es ist das Wochenende der Keramik im Südwesten der Republik. Zu keinem anderen Moment sind so viele stilistisch, handwerklich und künstlerisch interessante Keramiken an einem Ort versammelt wie an diesen beiden Tagen in der Urachstraße am Alten Wiehrebahnhof

● FREIBURG **„Elias" von Felix Mendelssohn Bartholdy** Gemeinsam mit dem Herdermer Vokalensemble führt die Freiburger Kantorei um 17.00 Uhr in der Ludwigskirche, Freiburg-Herdern den Elias von Felix Mendelssohn Bartholdy auf. Karten zu 23.- oder 18.- Euro an allen VVK-Stellen oder der an der Abendkasse 25.- oder 20.- Euro.

24. Juni 2018 So.

● ST. PETER **Patrozinium und Dorffest mit Kunsthandwerkermarkt** Es beginnt um 6.00 Uhr mit sechs Böllerschüssen. Um 9.00 Uhr findet der Festgottesdienst in der Barockkirche statt. Für das festliche Rahmenprogramm sorgen verschiedene Tanz- und Musikgruppen den ganzen Tag über. Parallel findet der Kunsthandwerkermarkt statt.

● FREIBURG/SCHAUINSLAND **Führung im Sonnenobservatorium Schauinsland** Die Führungen dauern etwa eine Stunde und beginnen zu jeder vollen Stunde von 11 bis 15 Uhr; somit endet die letzte Führung etwa um 16 Uhr. Die Teilnahme ist kostenlos. Fotografieren ist erlaubt. Ort: Sonnenobservatorium, Veranstalter: Kiepenheuer Institut für Sonnenphysik, Freiburg

● FREIBURG **Freiburger Keramiktage** Zu keinem anderen Moment sind so viele stilistisch, handwerklich und künstlerisch interessante Keramiken an einem Ort versammelt wie an diesem Tag in der Urachstraße am Alten Wiehrebahnhof.

● FREIBURG/LITTENWEILER **Gemeindefest der evang. Auferstehungskirche**. Beginn ist um 11.00 Uhr mit einem Familiengottesdienst, unter der Beteiligung des Kindergartens und dem Pop Chor. Essen und Trinken werden auf Spendenbasis angeboten.

● FREIBURG/OBERAU **„Lieder und Worte"** Um 17.00 Uhr lädt der Wohnstift Freiburg, Rabenkopfstr. zu „Lieder und Worte" ein. Ein leichter Nachmittag für Grenzgänger: Musik spricht und Sprache nähert sich der Musik. Der Eintritt ist frei, Spenden sind erbeten.

● FREIBURG **Afrika-Fest auf den Mundenhof** Groß und Klein sind bei freiem Eintritt und jedem Wetter von 11.00 bis 17.00 Uhr eingeladen, beim 14. Afrika-Fest der Aktionsgruppe Freiburg des Kinderhilfswerks Plan International auf dem Mundenhof dabei zu sein. Im KonTiKi wird wieder getrommelt und getanzt.

● FELDBERG **Musik auf dem Berg „The Time Machine"** Eine Zeitreise durch die Musikgeschichte mit Komponistenportraits von Sigfrid Karg-Elert Um 18.30 Uhr spielt Christian Wehrle in der Feldbergkirche. Der Eintritt ist frei, Spenden werden erbeten.

25. Juni 2018 Mo.

● STEGEN **Funktional-Fitness-Training** Ein Ganzkörpertraining bei dem mit Kleingeräten effektiv, ganze Muskelgruppen und komplexe Bewegungsabläufe trainiert werden. Treffpunkt um 9.30 Uhr beim Wanderparkplatz ist Stegen. Weitere Infos bei Ann Rischke tel.: 0151/14943070

26. Juni 2018 Di.

● KIRCHZARTEN **Bewegung, Entspannung und Spiele für ALLE** Im Haus Demant, Generationenhaus der Begegnung, Höfener Straße 109. Weitere Infos wie Uhrzeit bei Liselotte Tritschler Tel.: 07661/999 05.

● KIRCHZARTEN **Youth Music Abroad – Konzert- und Jazzband** Alle 2 Jahre reisen die jungen Musiker der Youth Music Abroad" Band durch Europa um die Menschen mit amerikanischem Jazz und populärer Weltmusik zu unterhalten. Um 18.30 Uhr werden die knapp 90 Musiker im Innenhof der Talvogtei in Kirchzarten spielen. Der Eintritt ist frei.

● KIRCHZARTEN/ZARTEN Fest Johannes d. Täufer Um 19.00 Uhr in der St. Johanneskapelle, Eucharistie-feier mit musikalischer Begleitung der Männerschola der Herz-Jesu-Pfarrei und Niclas Hötzer an der Orgel. Herzliche Einladung!

● BUCHENBACH **Reiten für Kinder ab 3 Jahren**. Beginn ist um 17 Uhr auf dem Erlenhof, Erlenhofstr. 5 (Himmelreich). Weitere Infos bei Familie Zipfel Tel. 07661/48 28 oder 0160/95 951 284 Veranstalter: Fam. Zipfel, Erlenhof.

● BUCHENBACH/UNTERIBENTAL **Geführte Mountainbike Tour** für ambitionierte Fahrer und sportliche Fahrer mit dem RSV Treffpunkt um 18.00 Uhr bei der Vater-unser-Kapelle. Weitere Infos unter: www.rsv-unteribental.de.

27. Juni 2018 Mi.

● KIRCHZARTEN **Ponyreiten auf der Fancy-Farm** von 14.00 bis 16.00 Uhr auf dem Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Pflegen der Ponys und Pferde, geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. Infos unter Tel.: 0171/4 479 607, oder E-Mail: uteharre@gmx.de

● KIRCHZARTEN **MTB-Tour mit der Mountainbikeschule Kirchzarten** Tour mit den Profis des Lexware Mountainbike Teams. Die Teamfahrer zeigen dir die schönsten Touren im und rund ums Dreisamtal. Treffpunkt: Tourist-Info, Hauptstr. 24 um 17.30 Uhr. Dauer ca. 2,5 Stunden. Anmeldung erforderlich unter Tel.: 0151/5601 87 05. Kosten 10.- Euro pro Teilnehmer.

● KIRCHZARTEN **Fußball gucken im Seniorenzentrum** Oskar-Saier-Haus. Das Seniorenzentrum, Albert-Schweizer-Straße 5 lädt zum gemeinsamen Fußball gucken auf der Großleinwand ein. Anpfiff ist um 16.00 Uhr im Foyer des Hauses.

● STEGEN **Bewegungstreff im Freien**. Sportliche Bewegung in freier Natur, von geschulten Ehrenamtlichen angeleitet. Treffpunkt um 10.00 Uhr bei der Buswendeschleife des Kollegs St. Sebastian. Veranstalter: Miteinander Stegen

● ST. PETER **Geführter Historischer Dorfrundgang** Die Touristische Arbeitsgemeinschaft lädt um 10.30 Uhr zu einem geführten Historischen Dorfrundgang ein. Der Rundgang dauert ca. 1,5 Std. Kostenbeitrag: 4.- Euro, Treffpunkt: Klosterhof unter der Linde. Die Führung findet nur bei gutem Wetter statt. Weitere Infos unter Tel.: 0151/56032540 oder bei der Tourist-Info St. Peter Tel. 07652/1206 8370.

28. Juni 2018 Do.

● KIRCHZARTEN **Aktives und kreatives Gestalten im Haus Demant**, in der Malwerkstatt, im Garten und am Kaffeetisch für alle mit Erika Graf um 13.30 Uhr Infos bei Christel Kehrer: 07661 90 53 12

● KIRCHZARTEN **Skatabend mit dem Skat-Club** „Herz Dame Dreisamtal" ab 20.30 Uhr im Gasthaus „Alte Post", Bahnhofstr. 38. Gäste sind herzlich willkommen. Anmeldung und weitere Info bei Fritz Thiesen unter Tel.: 07661/4724.

● BUCHENBACH/UNTERIBENTAL **Geführte Mountainbike Tour für Einsteiger** mit dem RSV Treffpunkt um 18.00 Uhr bei der Vater-unser-Kapelle. Weitere Infos unter: www.rsv-unteribental.de.

● ST. MÄRGEN **Youth Music Abroad – Doppelkonzert mit Chill-Out**. Alle 2 Jahre reisen die jungen Musiker der Youth Music Abroad" Band durch Europa um die Menschen mit amerikanischem Jazz und populärer Weltmusik zu unterhalten. Um 18.00 Uhr werden die knapp 90 Musiker zusammen mit der örtlichen Band Chill-Out ein Doppelkonzert geben. Der Eintritt ist frei

29. Juni 2018 Fr.

● KIRCHZARTEN **Lama Trekking im Südschwarzwald** von 13.30 bis 16.30 Uhr auf dem Ruhbauernhof, Dietenbach 9. Anmeldung und weitere Info bei Fam. Maier Tel.: 07661/6 19 20.

● KIRCHZARTEN **Segway Touren Dreisamtal.** Treffpunkt um 14.30 Uhr an der Rainhofscheune, Burg-Birkenhof. Anmeldung und Infos bei Segway Point Freiburg, Tel. 0761/1564 8135. Anmeldung bis Mittwoch, 12.00 Uhr. Veranstalter: Segway Point Freiburg.

● KIRCHZARTEN **Kutschfahrt durch das Dreisamtal** Eine gemütliche Kutschfahrt mit den Schwarzwälder Füchsen des Fußenthomashof der Fam. Ketterer. Die Kutsche bietet Platz für 10 Personen. Treffpunkt: Um 16.00 Uhr, Restaurant Zarduna am Campingplatz, Dietenbacher Straße 17. Anmeldung erforderlich, Tel. 07661/ 61541.Veranstalter: Familie Ketterer.

● BUCHENBACH/UNTERIBENTAL **Geführte Mountainbike Tour für Jugendliche** mit Techniktraining mit dem RSV Treffpunkt um 18.00 Uhr bei der Vater-unser-Kapelle. Weitere Infos unter: www.rsv-unteribental.de.

Fortsetzung im Internet unter www.dreisamtaeler.de

21.6.2018 bis 27.6.2018
Harmonie KINO
Grünwälderstraße 16–18
Info/Kartenreservierung:
07 61 - 386 65 21
www.HARMONIE-KINO.de

LIVE-ÜBERTRAGUNG DER FUSSBALL-WM
Tägl. um 14.00, 17.00 und 20.00 Uhr

OCEAN'S 8
Tägl. um 18.00 und 20.30 Uhr, Fr. – So. auch um 15.30 Uhr, Bundesstart, jugendfrei, 111 min.

OCEAN'S 8 (OmU)
Tägl. um 21.00 Uhr, Bundesstart jugendfrei, 111 min., in englischer OmU

LOVE, SIMON
Mittwoch um 20.30 Uhr, Vorpremiere, jugendfrei, 110 min.

LOVE, SIMON (OMU)
Mittwoch um 20.50 Uhr, Vorpremiere, jugendfrei, 110 min., in englischer OmU

ALLEIN UNTER SCHWESTERN
Tägl. um 16.40 Uhr, Bundesstart, jugendfrei, 82 min.

DELFINE
Tägl. um 16.30 Uhr, Bundesstart, jugendfrei, 67 min.

PAPST FRANZISKUS – EIN MANN SEINES WORTES
Tägl. um 16.50 und 19.00 Uhr, Fr. – So. auch um 14.40 Uhr, 2. Woche, jugendfrei, 96 min.

JURASSIC WORLD – DAS GEFALLENE KÖNIGREICH (3D)
Tägl. um 17.40 und 20.30 (Mo. in englischer Originalversion) Uhr, Fr. – So. auch um 14.50 Uhr, 3. Woche, ab 12 Jahren, 129 min., 3D

IN DEN GÄNGEN
Tägl. außer Mi. um 20.40 Uhr, am Mi. dafür um 18.00 Uhr, 5. Woche, ab 12 Jahren, 120 min.

MARIA BY CALLAS
Do. – Sa. um 18.15 Uhr, 6. Woche, jugendfrei, 119 min., in englischer OmU

THREE BILLBOARDS OUTSIDE EBBING, MISSOURI
Do. – Sa. um 20.50 Uhr, 20. Woche, ab 12 Jahren, 116 min.
Oscar für Beste Hauptdarstellerin: Frances McDormand!

3 TAGE IN QUIBERON
So. und Mo. um 18.15 Uhr, 11. Woche, jugendfrei, 116 min.

AUF DER SUCHE NACH OUM KULTHUM – Die Maria Callas des Orients
Dienstag um 18.15 Uhr, 3. Woche, jugendfrei, 91 min.

ISLE OF DOGS – ATARIS REISE
So. – Di. um 20.50 Uhr, So. und Mo. in englischer OmU, 7. Woche, ab 6 Jahren, 102 min.

AUGENBLICKE: GESICHTER EINER REISE (OmU)
Do. – So. um 18.50 Uhr, 4. Woche, jugendfrei, 94 min., in französischer OmU

DER LETZTE DALAI LAMA?
Montag um 18.50 Uhr, 5. Woche, ab 6 Jahren, 82 min., in OmU

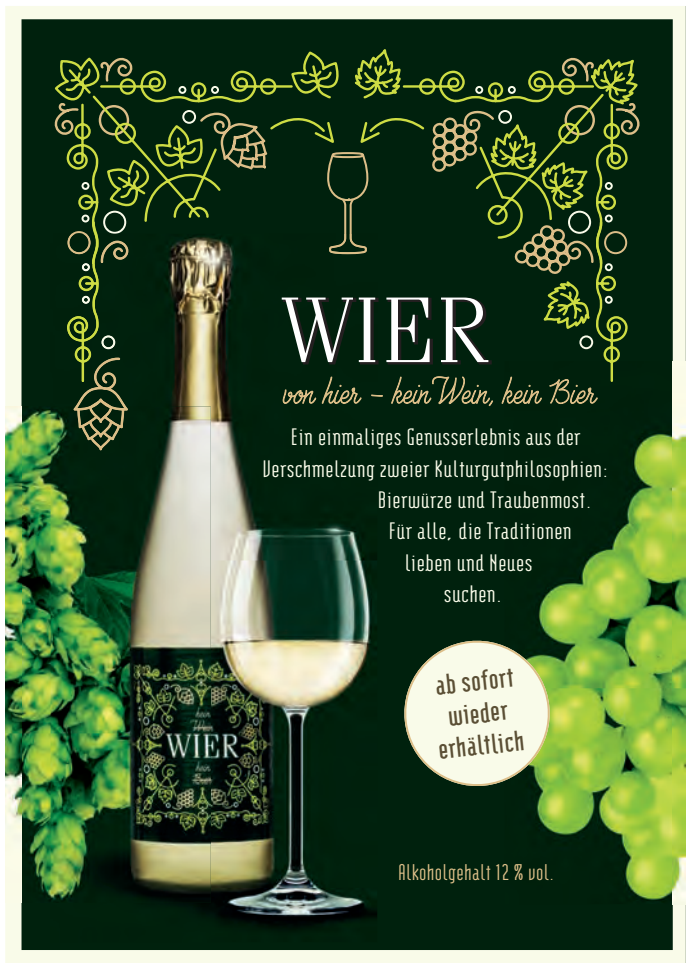
VOM BAUEN DER ZUKUNFT – 100 JAHRE BAUHAUS
Dienstag um 18.45 Uhr, 8. Woche, jugendfrei, 94 min.

THE CLEANERS
Mittwoch um 18.45 Uhr, 6. Woche, ab 16 Jahren, 88 min., in englischer OmU

LILIANE SUSEWIND
Fr. – So. um 14.30 Uhr, 7. Woche, jugendfrei, 102 min.

JIM KNOPF UND LUKAS, DER LOKOMOTIVFÜHRER
Fr. – So. um 14.15 Uhr, 13. Woche, jugendfrei, 109 min.

Änderungen, insbesondere des Kinosaales, vorbehalten.



UNESCO Weltkulturerbe im Elsass

Bibliothèque Humaniste - Schatz der Renaissance in Schlettstadt

Sélestat/Schlettstadt *(rs.)* Nach vierjährigen Renovierungs- und Umbauarbeiten öffnet am Wochenende, 23. und 24. Juni, die „Bibliothèque Humaniste“ im elsässischen Sélestat wieder ihre Räumlichkeiten für die Öffentlichkeit bei freiem Eintritt am Festwochenende von 10.00 bis 12.30 Uhr und von 13.30 bis 18.00 Uhr.

Die Bibliothèque Humaniste ist mit der Sammlung des Gelehrten Beatus Rhenanus (*22. August 1485 - † 20. Juli 1547) eine wahre Schatzkammer des europäischen Humanismus und der Renaissance im 15. und 16. Jahrhundert am Oberrhein. 2007 wurden im EU-Vertrag von Lissabon die universell gültigen Werte des Humanismus als Grundlagen europäischer Geistesgeschichte festgeschrieben. Aus ihnen erwachsen die Menschenrechte wie die Ideen der Freiheit und Demokratie.

2011 wurde die Bibliothèque Humaniste zum UNESCO Weltkulturerbe erklärt.

Die erste schriftliche Erwähnung des Ortes, dem heutigen Sélestat oder Schlettstadt stammt aus dem 8. Jahrhundert. Die Renaissance ist die Blütezeit der Stadt und wird zwischen 1440 und 1526 durch seine im gesamten „Heiligen Römischen Reich“ anerkannten „Lateinschule“ eine Hauptstadt des Humanismus. Aus dieser Zeit resultiert das unschätzbar wertvolle Erbe, die Bibliothèque Humaniste. Hier befinden sich Werke aus der ehemaligen Pfarrbibliothek und der persönlichen Bibliothek des Humanisten und Philologen Beatus Rhenanus, sowie Werke, die im Laufe der Zeit erworben oder der Bibliothek übergeben wurden.

Als Wiegendrucke oder Inkunabeln werden die zwischen der Fertigstellung der Gutenberg-Bibel im Jahr 1454 und dem 31. Dezember 1500 mit beweglichen Lettern gedruckten Bücher und Einblattdrucke bezeichnet. *Foto: BiHuSe*

Die Bibliothek Beatus Rhenanus umfasst allein 423 Bänden, sowie 1.287 Werke und 41 Handschriften zu denen 33 noch ältere Handschriften wie Inkunabeln (Wiegendrucke) und 255 Briefe gehören. Neben den Belegen humanistischer Erziehung offenbaren die Werke den Wissensdurst Rhenanus, seine Aktivitäten als Herausgeber, sowie seine freundschaftlichen Beziehungen zu den Geistesgrößen jener Zeit, wie Erasmus von Rotterdam.

Die unterschiedlichsten Themen, Sprachen und Erscheinungsorte legen Zeugnis des universellen Geistes des Humanismus ab.

Die Sammlungen der Bibliothèque Humaniste sind durch Erwerb und Schenkungen auf 460 Handschriften, 550 Inkunabeln (alle vor dem 1. Januar 1501) und fast 2.500 Drucke aus dem 16. Jahrhundert angewachsen. Darunter befinden sich das älteste im Elsass aufbewahrte Buch, ein liturgisches Lesebuch aus dem 7. Jahrhundert, eine Einführung in die Kosmographie Martin Waldseemüllers (* um 1472/1475 in Wolfenweiler bei Freiburg), die den Namen Amerika für den neu entdeckten Erdteil vorschlägt, das Schulheft von Beatus Rhenanus 1489 bis 1499, ein Werk von Erasmus von Rotterdam von 1522, die Nürnberger Chronik von 1493 und viele andere Schriftstücke mehr belegen den unvergleichlichen Schatz, den die Bibliothèque Humaniste birgt und der nun wieder zur Besichtigung zugänglich wird. Insgesamt besitzt die Bibliothek 70.000 Schriftstücke und Werke.

Die Bibliothèque Humaniste von Sélestat bewahrt jene geistigen und grenzüberschreitenden Schätze des oberrheinischen Humanismus in den Werken von Erasmus oder Beatus Rhenanus. In ihren Werken rückten sie den aufgeklärten, freien und selbstverantwortlichen Menschen in den Mittelpunkt. ihr Denken überdauert die Jahrhunderte und ist aktueller denn je.

Die Bibliothek am Oberrhein sieht ihre Aufgabe auch darin, den deutsch-französischen Dialog zu befördern. Unter www.bibliotheque-humaniste.fr weitere Infos in deutscher Sprache.

Freiburger Kurzgeschichten

Freiburg *(sf.)* Freiburger Sammlerinnen und Sammler erzählen am Freitag, 22. Juni, um 12.30 Uhr im Museum für Stadtgeschichte, Münsterplatz 30, ihre Geschichte. Anlass ist die Ausstellung „#freiburgsammelt. Erinnerungen für morgen“. Wer dabei sein möchte, zahlt den regulären Eintritt von 3.- Euro, ermäßigt 2.- Euro.

Wie sammeln wir?

Ethnografische Objekte

Freiburg *(sf.)* Die Reihe „MUSE:um12“ geht in eine neue Runde: Die Ethnologin Stefanie Schien gibt am Donnerstag, 21. Juni, ab 12.30 Uhr einen Einblick in die ethnografischen Objekte des Museums Natur und Mensch, Gerberau 32. Die Teilnahme an der Kurzführung kostet den regulären Einritt von 5.-, ermäßigt 3.- Euro.

Dreisamtäler

Der Skiwinter 2018/19 beginnt schon im Juli!

Hinterzarten *(jh.)* Noch zieren die höchste Erhebung des Landes, den 1.493 Meter hoch gelegenen Feldberg die letzten Schneereste des Olympiawinters. Unterdessen haben der Internationale Skiverband (FIS) und die nationalen Ausrichter bei den Kalender-Konferenzen bereits die Termine für den neuen Skiwinter 2018/19 fixiert. So dürfen sich die Wintersportfreunde im Schwarzwald wieder über zahlreiche hochkarätige Weltcup-Veranstaltungen freuen. Den Auftakt der neuen Saison machen bereits im Juli dieses Jahres die Deutschen Meisterschaften im Skispringen in Hinterzarten – bereits zum dritten Mal in Folge ist Schonach Mitte März nächsten Jahres Ausrichter des Weltcup-Finale der Nordischen Kombinierer.

Skispringen: Auf heißen Wintersport dürfen sich die Anhänger des Skispringens bereits im Juli dieses Jahres freuen. So werden vom 13. bis 15. Juli 2018 im Adler-Skistadion in Hinterzarten die nationalen Titelträger im Skispringen ermittelt. Der Skiclub erwartet zur Deutschen Meisterschaft auf grünen Matten die Silber-Adler im Team-Wettkampf von Pyongchang mit dem Wahl-Breitnauer Stephan Leyhe und auch die Silbermedaillen-Gewinnerin Katharina Althaus (SC Oberstdorf) sowie die Schwarzwälder Lokalmatadorin, Ramona Straub (SC Langenordnach). Zur Austragung kommt jeweils ein Einzel- und Teamspringen.

Foto: Joachim Hahne

Und im Mekka des Nordischen Skisports, in Hinterzarten geht es bereits zwei Wochen mit dem „FIS Sommer Grand Prix“ der Skispringer weiter. Bei der Kalenderplanung in Zürich wurden erstmals auch Frauen-Skispringen zum Herren-Wettbewerb an den gleichen Ort vergeben.

So kommt vom 27. bis 28. Juli 2018 jeweils ein Skispringen der Damen und Herren zur Austragung.

Nach dem Weltcup-Auftakt in Lillehammer (Norwegen/Frauen) und Nizhny Tagil Russland/Herren) sind die weltbesten Skispringer bereits vom 7. bis 9. Dezember 2018 wieder in Titisee-Neustadt zu Gast. Dabei gibt es auch auf der Hochfirstschanze eine Premiere. Denn erstmals gehen auch die Frauen auf Deutschlands größter Naturschanze über den Backen gehen. Neben jeweils einem Einzel wird auch ein Teamwettbewerb stattfinden.

Nordische Kombination:

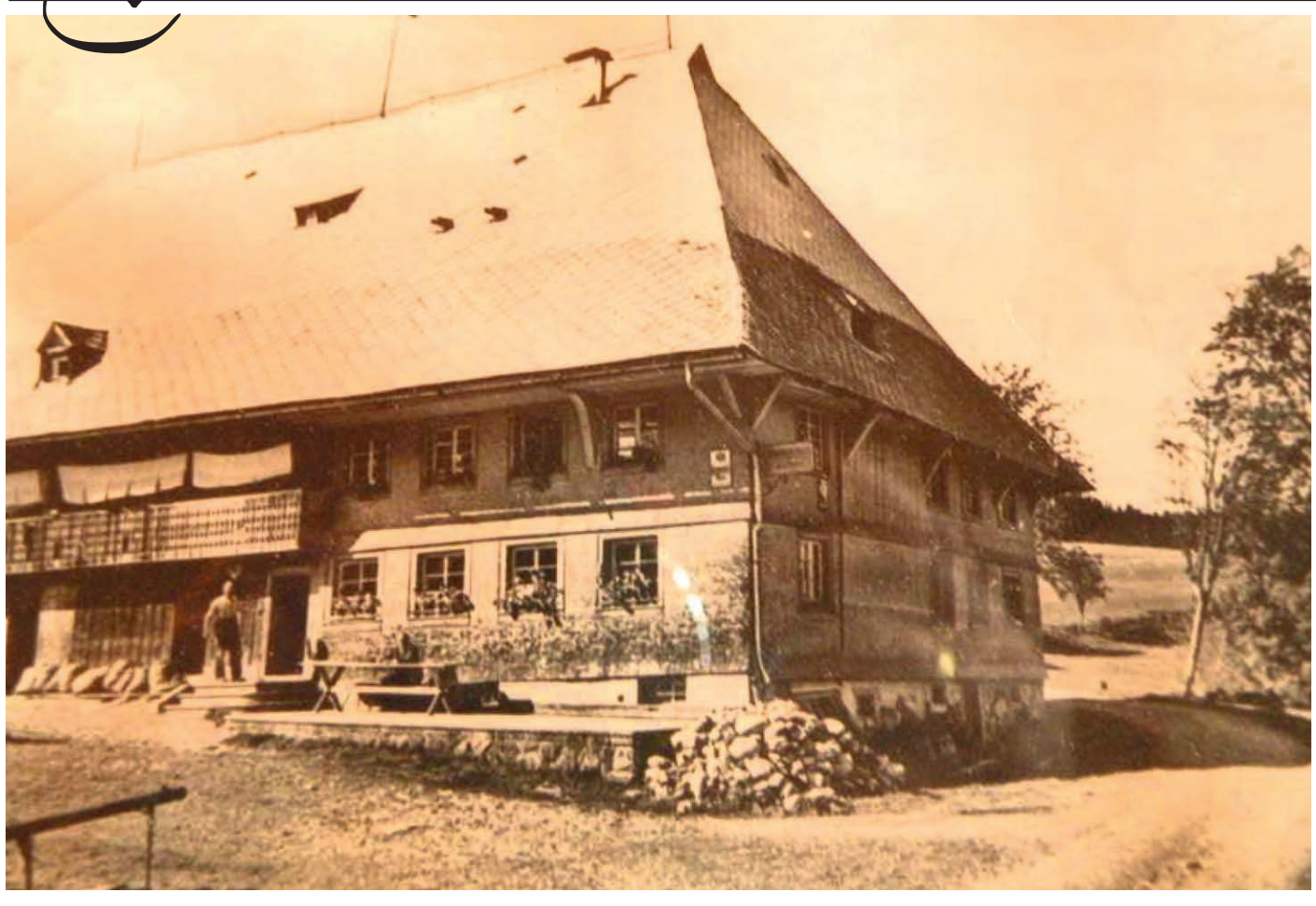
Der Skiclub Schonach ist vom 15. – 17. März 2019 nicht nur wieder Ausrichter des traditionellen Schwarzwaldpokals. Die weltbesten Nordischen Kombinierer mit Team-Olympiasieger Fabian Rießle (SZ Breitnau) gastieren zum Ausklang des WM-Winter bereits zum dritten Mal zum Weltcup-Finale im Schwarzwälder Skidorf.

Snowboard: Einen festen Platz im Terminkalender des Internationen Skiverbandes hat inzwischen auch der Feldberg bei den Snowboardern. So gastieren die weltbesten Snowboard-Crosser vom 8. bis 10. Februar 2019 wieder auf dem „Höchsten“. Mit von der Partie auch die beiden Schwarzwälder Olympiastarter Jana Fischer (SC Löffingen) und Paul Berg (SC Konstanz).

Ski-Cross:

Eine Woche nach dem Snowboard-Cross-Weltcup ist nach einjähriger Pause auch der Weltcup der Ski-Crosser auf dem Feldberg zurück. Die Weltspitze der Damen und Herren absolviert vom 15. bis 17. Februar 2019 jeweils neben der Qualifikation jeweils einen Doppel-Weltcup. Nach einjähriger Verletzungspause hofft hier auch die Schwarzwälder Ski-Crosserin Daniela Maier (SC Urach) auf ein erfolgreiches Comeback.

Damals ... und heute



Unsere heutige historische Ansicht zeigt das Gasthaus Engel im Hinterzartener Ortsteil Alpersbach, wie es um 1920 ausgesehen hat. Die Geschichte des Anwesens, das in 1030 m Höhe an der Straße zum „Rinken“ liegt, reicht bis ins Jahr 1446 zurück. Den späteren Namen „Kaspelhof“ erhält der Hof ann gut 150 Jahre später, als Caspar Steinhart den Besitz 1603 übernimmt. Die erste Schankerlaubnis erhielt dann Josef Steiert 1837.

Als Paul und Sophie Steiert, die Großeltern des heutigen Besitzers, 1928 den "Kaspelhof' übernehmen, ist die Wirtschaft bei den Gästen bereits als "Engel" bekannt. Nachweislich wurden dort auch schon Gäste beherbergt. 1949 brannte das Haus ab, wurde aber im selben Jahr wieder aufgebaut.

Der heutige Wirt Klaus Steiert übernahm mit seiner Frau Michaele den Gasthof 1992 von seinen Eltern Albert und Gertrud Steiert. Beide führten das Gasthaus "Zum Engel" mit viel Kreativität, Engagement und Leidenschaft zum heutigen Erfolg. Mit seinen zwölf Gästezimmern und der gemütlichen Gaststube ist der Engel bei Gästen aus Nah und Fern beliebt – trotz seiner nicht gerade zentralen Lage am Ausläufer des Feldberges. Mit den Kindern Christopher, Adrian und Hanna, allesamt im Gastrogewerbe ausgebildet, steht schon die nächste Generation bereit.

hs. / Foto: Privat/Hanspeter Schweizer

Dreisamtäler Immobilienmarkt

Neubauwohnungen am Hitzenhof 2 in Buchenbach

- Barrierefreie Gebäudeerschließung, größtenteils barrierefrei ausgeführte Wohnungen, Litftanlage
- KfW-Effizienzhaus 55
- Baubeginn Frühjahr 2018
- z.B.: 4-Zi-Whg ca 98 qm: 407.000,– €
  2-Zi-Whg ca 52 qm: 224.000,– €
  zzgl. TG-Platz oder Außenstellplatz

Jetzt informieren!

Tel. 0761/707742-0
info@Freiburger-Immobilien-Zentrum.de

Mietgesuche

Fr. verh. Paar sucht Zuhause
Wir (29 & 33, NR, bd. berufst.) suchen 2-3-Zi.-Whg., ab 60 qm, bis 1.100.-€ WM, in Kirchz. od. FR, ab Aug/Sept/Okt, vielpost@web.de, 0176 - 995 11 996 (ab 19 Uhr)

Sympath. Journalistin, NR mit Schäferhündin und Rosen, sozial engagiert. EG mit Garten, info@kiefner-textwerkstatt.de Tel.: 07666 / 91 25 715

Suche 2-Zi.-Whg. bis 750.- € WM. Physiotherapeutin in Festanst., ledig, 57 J., NR u. aufgeschl. für Nachbarschaftshilfe, Tel.: 0178 - 310 80 96, maha61@gmx.de

Suche 1-2-Zi.-Whg.
Hallo ich suche ab Juli eine schöne Wohnung in der Umgebung Kirchzarten, Oberried, Zastler usw. Tel.: 0170 - 988 13 27

Erzieherin, 27, **sucht Wohnung,** Tel.: 0176-37 48 90 64

Su. für mich u. meine Tochter 11 J. (Realsch. Kiza.) eine **3-Zi.-Whg.** im Dreisamt./Kiza./Littenw. Gerne bin ich im Garten oder beim Einkaufen behilflich. Ich bin in einem unbefristeten Arbeitsverhält. Über eine Mitteilung würden wir uns freuen, Tel. 0152 - 337 620 51

LBS
Ihr Baufinanzierer!
Bezirksleiter Martin Frey
Tel. 07661 900127
Martin.Frey@LBS-SW.de

www.dreisamtaeler.de

Verschiedenes

Zwischenmiete
Vermiete meine schöne 3-Zi.-Whg. in Kirchzarten-Ort, s. rh. Lage, EG, kpl. einger., mit Garten, Juli + August für 850.- €/Monat, Tel.: 07661 / 90 35 245

Dreisamtäler
Nächste Ausgaben:
27. Juni,
4.+11.+18.+25. Juli
Tel. 07661 / 3553
www.dreisamtaeler.de
info@.dreisamtaeler.de

„Die vier Jahreszeiten“

Saison-Abschlusskonzert von LUMIK – Literatur und Musik in Kirchzarten

Kirchzarten *(glü.)* Durch das Abschlusskonzert der Saison 2017/18 der Reihe „LUMIK – Literatur und Musik in Kirchzarten“ weht der Geist von Venedig. Es findet am Sonntag, dem 15. Juli 2018 als Matinee um 11 Uhr im Bürgersaal der Verwaltungsscheune in der Talvogtei statt. Michael Dinnebier (Leitung und Solovioline) spielt mit dem Ensemble 1712 die Violinkonzerte „Die vier Jahreszeiten“ des venezianischen Komponisten Antonio Vivaldi.

Lyrische Glanzlichter (u.a. von Rainer Maria Rilke, Stefan Zweig und Sándor Márai) und kurze Sonaten von Domenico Scarlatti (gespielt von Kirsten Ecke, Harfe) verweben sich mit Vivaldis Musik zu einem Kaleidoskop verschiedener Eindrücke, Stimmungen und Jahreszeiten aus Venedig. Es spielen Michael Dinnebier, Katja Schill-Mahni, Markus Dinnebier (Violinen), Sylvie Altenburger (Viola), Tomohisa Yano (Violoncello), Lars Olaf Schaper (Kontrabass), Michael Hartenberg (Cembalo) und Kirsten Ecke (Harfe).

Um eine Kollision mit dem Endspiel der Fußball-WM zu vermeiden, wurde das Konzert auf 11 Uhr vorverlegt! Der Eintritt ist nur mit kostenfreien Platzkarten möglich, die ab jetzt in der Mediathek Kirchzarten erhältlich oder per Mail unter lumik@mail.de zu reservieren sind.

Michael Dinnebier (Violine) organisiert LUMIK.
Foto: Marcel Durach

Boomende Baubranche

Auswirkungen auf Bauvorhaben des Landes

Finanzministerin Edith Sitzmann: „Wir tun alles, um die Kosten im Plan zu halten. Trotz aller Vorsorge gibt es einzelne Maßnahmen, bei denen wir nicht alle Mehrkosten kompensieren können“

Die Baukonjunktur boomt. Das führt zu einem hohen Kostendruck bei Bauvorhaben des Landes. So liegen einzelne Ausschreibungen von Bauleistungen derzeit um über 100 Prozent höher als bei der Planung veranschlagt. In vielen Fällen gelingt es zwar, die Preissteigerungen zu kompensieren. Doch es gibt Bauvorhaben, die absehbar mehr kosten werden als im Haushalt dafür vorgesehen ist. Am gestrigen Dienstag, 19. Juni, berichtete Finanzministerin Edith Sitzmann im Kabinett von den aktuellen Entwicklungen.

Grundlage des Berichts ist eine Untersuchung von knapp 4400 Aufträgen für Bauprojekte, die von Januar 2017 bis März 2018 vergeben wurden. „17 Prozent davon - also fast 750 - lagen mehr als 20 Prozent höher als geplant. In Euro ausgedrückt, sind das insgesamt rund 123 Millionen.“ Dank Einsparungen bei einem weiteren Teil der Vergaben stieg die Gesamtsumme der Aufträge weniger stark an: Mit rund 787 Millionen waren die Aufträge insgesamt veranschlagt, tatsächlich beauftragt wurden sie zu 848 Millionen Euro. Das ist ein Zwischenergebnis zu den Gesamtbaukosten, gibt aber erste Hinweise auf deren Entwicklung.

Sitzmann wies darauf hin, dass für Baukostensteigerungen bei großen Vorhaben eine Risikovorsorge getroffen werde. Bisher hat das Land dafür jährlich 2,5 Prozent der Gesamtbaukosten angesetzt, womit die Bauverwaltung in der Summe grundsätzlich zurechtkam.

Zwischenzeitlich sind die durchschnittlichen Baupreissteigerungen jedoch deutlich gestiegen. „Das werden wir bei künftig zu etatisierenden Projekten berücksichtigen müssen“, so die Ministerin. Es müsse alles daran gesetzt werden, vor allem bei großen Bauprojekten die Planungstiefe zu erhöhen, ehe Kosten kalkuliert werden. Zudem sei es wichtig, dass während der Planung und Umsetzung keine Änderungen mehr vorgenommen würden. „Wir sind Dienstleister für die künftigen Nutzer. Unsere Vermögens- und Hochbauverwaltung baut, was angefordert wird. Wenn nachträglich zusätzliche Ausstattungen oder Anforderungen an Material umgesetzt werden sollen, macht das ein Projekt teurer“, stellte sie fest.

„Unabhängig davon werden alle Projekte fortlaufend auf Einsparpotenziale untersucht. Es wird penibel auf vereinbarte Termine geachtet, um Verzögerungen zu vermeiden. Kommt es bei einzelnen Bauleistungen zu unvermeidbaren Mehrkosten, können diese häufig an anderer Stelle kompensiert werden. Wir tun alles, um die Kosten im Plan zu halten.“

Das Ergebnis einer Untersuchung der Baumaßnahmen, die im Landeshaushalt 2007/2008 finanziert waren, inzwischen abgeschlossen und auch abgerechnet sind, bestätigt das: Bei über 80 Prozent der Projekte kam es zu Mehr- und auch Minderkosten von weniger als 10 Prozent. Auch in den vergangenen zwei Jahren sind große Vorhaben im veranschlagten Kostenrahmen abgeschlossen worden.

Zur täglichen Arbeit der Staatlichen Vermögens- und Hochbauverwaltung gehört es, Risiken früh zu identifizieren und gegenzusteuern. „Deshalb werden auch etliche der über dem veranschlagten Budget liegenden Ausschreibungsergebnisse im jeweiligen Projekt aufgefangen“, sagte Sitzmann.

So lag beim Neubau des Interdisziplinären Tumorzentrums Freiburg (ITZ) das Ausschreibungsergebnis für die Landschaftsbauarbeiten mit 1,9 Millionen Euro rund 30 Prozent über dem veranschlagten Budget. Beim Neubau des Finanzamtes Karlsruhe schlug das Ausschreibungsergebnis für die Rohbauarbeiten mit 7 Millionen Euro und damit rund 20 Prozent mehr zu Buche als veranschlagt. Diese Mehrkosten sollen innerhalb des Projekts ausgeglichen werden.

Die Ergebnisse der Untersuchung zu den Baumaßnahmen, die im Landeshaushalt 2007/2008 finanziert waren, inzwischen abgeschlossen und abgerechnet sind, sind auf der Webseite des Finanzministeriums www.fm.baden-wuerttemberg.de/index.php?id=14262 veröffentlicht.

Dreisamtäler Stellenmarkt

Das Pflegeteam (Ich -und-Du-Pflege) einer Wohngemeinschaft für Menschen mit Demenz in Freiburg-Ebnet wünscht sich Verstärkung durch eine **examinierte Pflegefachkraft** in Teilzeit.

Info telefonisch, Mittwochs von 9.00 bis 16.00 Uhr unter 0761 / 4 56 25 92, Bewerbungen per E-Mail bitte an hirschen-wg@ich-und-du-pflege.de

★★★★★
Parkhotel Adler
SEIT 1446 IN FAMILIENBESITZ
HINTERZARTEN HOCHSCHWARZWALD

Wir suchen Sie ab sofort oder nach Vereinbarung als

Sous Chef (m/w)
Demi Chef / Chef de Partie (m/w)
Servicekraft (m/w)
(Barkenntnisse von Vorteil)

Wir bieten:
Geregelte Arbeitszeiten in einer 5-Tage-Woche
Personalhaus vor Ort nach Verfügbarkeit
Schulungen sowie Weiterbildungsmöglichkeiten
Vergünstigungen für Sport, Wellness oder Shopping bei ausgewählten Partnern

Interessiert? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!
Parkhotel Adler, Personalabteilung
Adlerplatz 3,79856 Hinterzarten
Telefon: 07652 127 0 // E-Mail: personal@parkhoteladler.de
https://www.parkhoteladler.de/de/meine-karriere/stellenangebote.php

www.dreisamtaeler.de

Stellenangebote

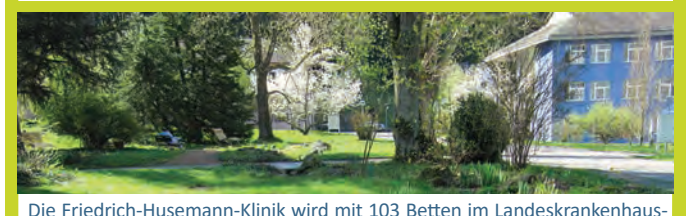
Haushaltshilfe (FR-Kappel) gesucht, ca. 1x/Monat, 3-4 h, Tel.: 0176 - 625 44 720

Zimmermädchen
auf 450.- €-Basis gesucht.
Hotel Löwen, Bahnhofstr. 16, Kirchzarten, Tel.: 07661 / 4013

ZUVERLÄSSIGE HAUSHALTSHILFE in Littenweiler, ca. 5h/Woche. Sehr gute Bezahlung! waz.home@web.de

Haushaltshilfe Ki-Neuhäuser
f. 4-5 Std./Wo; 3 Zi-Whg + Treppenhaus gesucht zum Putzen, Bügeln, Schuhe putzen,
Mobil 0170-7765235

Friedrich-Husemann-Klinik
Fachkrankenhaus für Psychiatrie und Psychotherapie
Gemeinnütziger Träger: Zentrum für anthroposophische Psychiatrie e. V.



Die Friedrich-Husemann-Klinik wird mit 103 Betten im Landeskrankenhausplan geführt. Behandelt werden Patienten mit allen psychiatrischen Krankheitsbildern außer Suchtpatienten.
Grundlage unserer Arbeit ist die anthroposophisch erweiterte Medizin.

Für unseren Bereich Hauswirtschaft suchen wir
eine **Reinigungskraft** (m/w)
in Teilzeit 50 % (**ab sofort oder später**)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage:
www.friedrich-husemann-klinik.de

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:
Friedrich-Husemann-Klinik
Hauswirtschaftsleitung
Friedrich-Husemann-Weg 8, 79256 Buchenbach
oder per Mail: esselborn@friedrich-husemann-klinik.de

Kinder brauchen Familie

Informationen zu Vollzeitpflege und Adoption

Freiburg *(sf.)* Am Mittwoch, 4. Juli, findet um 18 Uhr, im Amt für Kinder, Jugend und Familie, Kaiser-Joseph-Str. 143, wieder eine Informationsveranstaltung rund um die Aufnahme von Kindern und Jugendlichen in Vollzeitpflege oder Adoption statt. Die Veranstaltung wird gemeinsam mit dem Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald organisiert.

Familien, Paare oder Einzelpersonen, die interessiert sind, Kinder oder Jugendliche in ihren Haushalt aufzunehmen, können sich erste Einblicke zu folgenden Themen verschaffen: Rechtliche Hintergründe, finanzielle Rahmenbedingungen, Bewerbungsverfahren, Vermittlungspraxis, Begleitung und Unterstützungsmöglichkeiten für Pflegefamilien, Umgangsgestaltung mit der Herkunftsfamilie und Kooperation mit dem Jugendamt.

Erste Informationen rund um das Thema Pflegekinder gibt es auf www.freiburg.de/pflegefamilie.

Dreisamtäler
Telefon: 07661-3553
info@dreisamtaeler.de
www.dreisamtaeler.de

Erfolgreiches Benefiz-Minigolf-Turnier

Freiburg *(u.)* einen fantastischen Tag erlebten 64 Starter und ihre Freunde beim Benefiz-Minigolf-Turnier Fun Strand Open. Bei bestem Minigolfwetter erspielten sie über 2.000.- Euro für den Förderverein krebskranke Kinder in Freiburg. Zusätzlich floss durch die Initiative von Marcus Gänsler, Inhaber des Fun Strand-Beachclub und Minigolf an der Dreisam beim Strandbad, auch eine riesige Spende aus der Bäckerei K&U an den Verein: 10.000.- Euro aus dem Trinkgeldtopf der Bäckerei-Mitarbeiter konnte dem Verein zur Verfügung gestellt werden. Die insgesamt mehr als 12.000.- Euro wurden im Anschluss an das Turnier übergeben.

Am Turnier selbst nahmen zahlreiche bekannte Größen der Freiburger Sportszene teil, Teams der EHC Wölfe Freiburg, der USC Eisvögel und der Sacristans spielten mit und gegeneinander.

Hintergründe bislang unklar

Körperverletzung mit Messer unter Obdachlosen

Freiburg *(pl.)* Am Dienstag früh wurde die Polizei gegen 2.00 Uhr morgens zu einer körperlichen Auseinandersetzung hinzugerufen.

Im Bereich der Kronenbrücke kam es zu einem Streit, als ein 51-jähriger Flaschensammler zu seinem Lagerplatz unter der Brücke zurückkehrte. Dort traf er auf einen 33-jährigen und einen 34-jährigen Mann. Eine Auseinandersetzung eskalierte, wobei ein Messer zum Einsatz kam. Die beiden 33- und 34-jährigen Männer wurden zur Versorgung in ein Krankenhaus gebracht, der 51-Jährige konnte noch vor Ort festgenommen werden. Lebensgefahr besteht nicht.

Die konkreten Hintergründe sind noch unklar. Die Kriminalpolizei hat die Ermittlungen aufgenommen und bittet Zeugen, die sachdienliche Hinweise geben können sich unter Tel.: 0761 / 88 25 777 zu melden.

Musikhochschule

Vortragsabend

Freiburg/Oberau *(es.)* Kurz vor dem Ende des Sommersemesters begrüßt das Wohnstift Freiburg, Rabenkopfstr. 2, am Freitag, dem 29. Juni, um 17.00 Uhr erneut Studierende der Musikhochschule Freiburg zu einem Liederabend. Singen werden Studentinnen der Klasse von Prof. Angela Nick: Heejin Kim, Sopran, Maren Herten und Liying Yang, Mezzosopran. Zur Aufführungen kommen Werke von Brahms, Mozart, Schubert, Saint-Saens u.a. Der Eintritt ist frei, Spenden sind erbeten.

Abschalten und Kaffee trinken

Coffee-Stopp auf dem-Bauernmarkt

Littenweiler *(u.)* In diesem Jahr bietet der Salzladen Littenweiler seinen Coffee-Stop am Samstag, dem 30. Juni, auf dem Littenweiler Bauernmarkt an. Von 10 bis 13 Uhr werden Kaffee und Tee gegen eine freiwillige Spende ausgeschenkt. Darüber hinaus werden Kuchen und Gebäck angeboten. Auch für musikalische Unterhaltung ist zwischen 10 und 11 Uhr gesorgt.

Mit einer Spende unterstützen die Gäste die Aktion von Misereor, um Menschen in Afrika, Asien und Lateinamerika zu helfen und gleichzeitig kann man damit eine Ruhepause beim Markteinkauf mit einem guten Zweck verbinden.

Das schwarze Brett

– Kleinanzeigen im Dreisamtäler –

Unterricht

Ballettschule Cubas, Kirchzarten
Neue Kurse Ballett, Jazz,
Hipp Hopp - alle Altersklassen,
Tel.: 0176 / 38 94 65 77
info@ballettschule-cubas.de

Der Musiklehrer für Ihre Kinder. Blockflöte (Musikalische Früherziehung), klass. Gitarre, Klavier, **Schröder, Tel.: 0761 - 58 99 99 26**

Schauspiel- u. Camera-Acting-Kurse www.theater-atelier.de od. 0761 / 6 27 06

NEU:PILOXING und Strong&Fit
jetzt auch vormittags bei uns!
www.exitasia-tanzen.de

Rund ums Tier

Welpenerziehung vom Fachmann
www.hundeschule-dreisamtal.de
Dieter Häussler 0761/48802216

Zu Verschenken

3 kleine **Holzregale**, 1 **Fernseh-Kommode**, 1 **Tel.-Bänkle**, 2 **Tischlampen**, 1 **Schreibtischstuhl**, 1 **Schränkchen,** abzuholen am Samstag, 23. 6.18 ab 11 Uhr, Jensenstr. 6, FR-Littenweiler

Verschiedenes

Samstag ist Staudentag...
Besuchen Sie unseren Schaugarten und lassen sich von der Pflanzenvielfalt inspirieren. - Hofverkauf und Beratung immer nur Samstags von 10-16 Uhr.
GÄRTEN&STAUDEN Frieder Olbrich
Ibentalstraße 24 in 79199 Kirchzarten, Burg am Wald, **Tel. 0172 - 7 68 45 66**

Baumstümpfe ausfräsen
Hecken, Sträucher und Bäume komplett entfernen. Burkhard Mäder, Tel.: 07661 / 62 77 90

Vertrauen Sie sich Gottes Führung an! ER meint es gut mit Ihnen! Wie? Hören Sie doch einfach täglich das **„Bibeltelefon der Adventgemeinde Freiburg“ 0761 / 476 48 92**

Arthrose-Laser-Therapie
Lutz, Baselstr. 62, Frbg. 4768487
www.endlich-ohne-schmerzen.de

Friseurdienstleistung zum günstigen Preis: Haarschnitt, Farbe, Strähnen nur je 12.- €.
Beim Juniorteam Friseur Ganter, Tel.: 0761 / 6 31 02

Freiburg-Dreisamtal.de

Wohnungsauflösungen, Entrümpelungen + Umzugshilfen, preiswert und zuverlässig! Holzwerkstatt der Ev. Stadtmission FR, Oltmannsstr. 30, Tel.: 0761 / 40 99 79

Freiburg-Schwarzwald.de
Regio-Portal für Ehrenamt, Geschäft und Erholung
Black Forest - Volunteering, Business, Holidays

An- und Verkauf

privat von privat Kaufe Goldschmuck, Gold- u. Silbermünzen, Militaria bis 1945, Orden, Säbel, Fotoalben, Urkunden u.v.m., Tel.: 0761/283499 od. 0170 - 47 25 26

Gr. Sofa/Schlafcouch, 400.- € blau, 4 J. alt, top bequem, NP.: 699.- €, ausziehbar 0176-21694216

Wir kaufen
Wohnmobile + Wohnwagen
Tel. 0 39 44 - 3 61 60
www.wm-aw.de (Fa.)

Freiburgs ältester
GOLDANKAUF
Schmuck · Zahn-/Altgold
Seit 1810 · Freiburger Pfandleihe
Schreiberstr. 8 · Tel. 07 61 - 3 53 90
www.pfandleihanstalt.de

Obere Metzgerei
Franz Winterhalter
SEIT 1749
Unsere Wochenangebote
vom 21.06. - 27.06.2018
Ran an den Grill!
Unsere Top Angebote zur WM
Schweinerückensteaks grillfertig gewürzt Unser WM-Knaller! 7,99 €/kg
WM-Würstlepaket da ist für jeden was dabei Unser WM-Knaller 5,90 €/Pack
panierte Schnitzel vom Schwein 7,99 €/kg
Wurstsalat immer lecker 0,99 €/100 g
Salamiaufschnitt vielfach sortiert 1,69 €/100 g
kleine Lyoner Gold prämiert 2,50 €/Stk
Druckfehler vorbehalten
www.obere-metzgerei.de
Elzach • Kirchzarten • Freiburg • Herbolzheim • Haslach i. Kinzigtal • Staufen

Veggie-Treffen im Café "Adelhaus“

Freiburg *(es.)* An der pflanzlichen Ernährung Interessierte, Vegetarier und Veganer sind herzlich zum Veggie-Treffen am Dienstag, dem 3. Juli, ab 18.30 Uhr eingeladen.

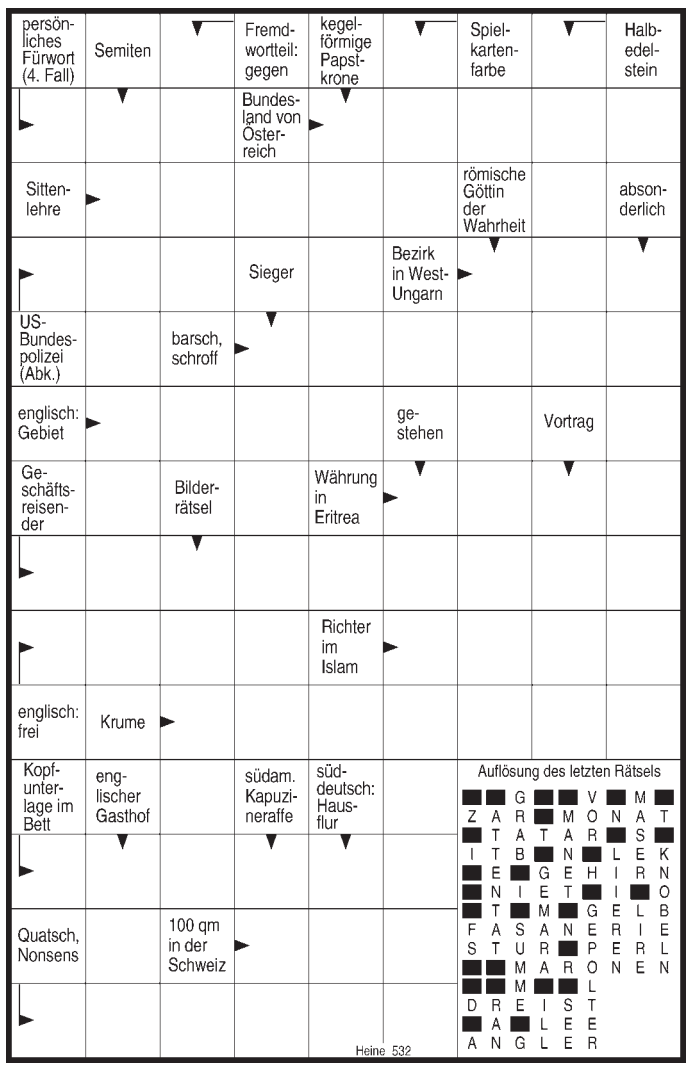
Der Treff findet im Restaurant und Cafe „Adelhaus“, Adelhauser Straße 29 – 31 in Freiburg statt.

Die monatlichen Veggie-Treffen der ProVeg-Freiburg-Gruppe (ehemals VEBU-Regionalgruppe-Freiburg e.V.) sind kostenfrei und dienen dem Informationsaustausch und Kennenlernen.

Die Gründe für die pflanzenbetonte Ernährung sind vielfältig: sich bewusst lecker und gesund zu ernähren, das Klima, Regenwälder und Tiere zu schützen und zu einer sicheren Welternährungssituation beizutragen. Gut zu wissen: Eine ausgewogene, proteinreiche „Gemüsekost“ (mit Vitamin B12 als Nahrungsergänzungsmittel) bietet gesundheitliche Vorteile und kulinarischen Genuss.

ProVeg e.V. ist bereits seit 1892 die größte deutsche Interessenvertretung für vegetarisch und vegan lebende Menschen. Der Verein – mit Regionalgruppen in vielen Orten – informiert mit Öffentlichkeitsarbeit über die pflanzliche Ernährung und ihre Vorteile für Menschen, Tiere und Umwelt.

Weitere Informationen unter: www.vebu.de oder www.vebu.de/regionalgruppe/freiburg.



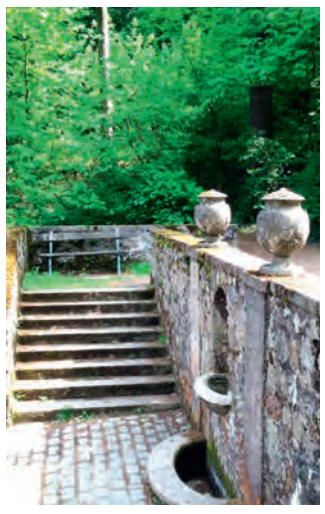
Dreisamtäler
www.dreisamtaeler.de
Nächste Ausgabe am 27. Juni 2018
Sonderseiten: „Alles rund ums Reisen“
„Dorf aktuell St. Märgen“ und „Dorffest in Stegen“
Anzeigenannahme: 07661/3553 + anzeigen@dreisamtaeler.de

FÖHRENBACHER
Föhrenbacher präsentiert: s’DreisamSchlaule

Die Antwort auf unsere letzte Frage **„Wo entstand dieses Foto“** lautet:

An der Bergstation der Schauinslandbahn

Wo entstand dieses Foto?



Wer’s weiß, schickt uns eine Postkarte, ein Fax (07661-3532) oder eine eMail unter info@dreisamtaeler.de

Einsendeschluss: Dienstag, 18.00 h, vor Erscheinen der nächsten Ausgabe.
Unter allen Einsendungen verlosen wir am Monatsende:

Zwei Einkaufsgutscheine im Wert von je 25,- Euro für den Buchladen Rainhofscheune.

Kleiner Tipp: Das Foto entstand Luftlinie ca. 5,5 km westnordwestlich von Kirchzartens Ortsmitte entfernt. ... Aber mehr verraten wir nicht ...

Qualität aus der Regio
Unser Vieh suchen wir selbst bei den regionalen Bauern aus und transportieren es artgerecht zum Schlachthaus. Über eine lückenlose Kühlkette steht es Ihnen dann in unserem Ladengeschäft bereit.

Metzgerei & Partyservice Föhrenbacher OHG • Hauptstr. 18 • 79199 Kirchzarten • Tel. 07661 / 54 16 • Fax 46 71 • www.foehrenbacher.de

Zusätzlich zu den Monatsgewinnern wird am Jahresende aus allen richtigen Einsendungen auch ein Gesamtsieger, das „Dreisam-Superschlaule“, ermittelt. Machen Sie also weiterhin mit!

Der nächste Dreisamtäler erscheint am 27. Juni 2018